

ما قبل السرد

تصديرات لمجموعات قصصية

د. مسلك ميمون



دار ديوان العرب للنشر و التوزيع – مصر - بورسعيد



اسم العمل : ما قبل السرد

اسم المؤلف : مسلك ميمون

الجنسية : المغرب

الطبعة الأولى : ٢٠١٩

التصنيف الأدبي : تصديرات لمجموعات قصصية

الترقيم الدولي : ٤ - ٩٢ - ٦٧٠٧ - ٩٧٧ - ٩٧٨

رقم الإيداع : ٢٦٣٤٧ / ٢٠١٩

تدقيق لغوي : نجاح السرطاوي

تصميم الغلاف : محمد وجيه

المدير العام : محمد وجيه

تليفون : ٠٠٢٠١٢١١١٣٢٨٧٩

الإهداء

إلى الصديق القاص الموهوب:
زيد عبد الباري سفيان/ اليمن.
وإلى الصديق الناقد الملهم:
د جميل حمداوي/ المغرب.
وإلى الصديق القاص والروائي المتميز:
د شريف عابدين/ مصر.
وإلى جميع عشاق ورواد هذا الجنس الجميل.

د. مسلك ميمون

ما قبل السرد ..

هذا الكتاب، عبارة عن تصديرات لمجموعات قصصية، لمبدعين و مبدعات من وطننا العربي، في مجال القصة القصيرة جدًا، كان لي الشرف أن أمهر مجموعاتهم بتصدير ما، يبقى علامة للذكرى و الاستئناس، والتوعية العامة بهذا الجنس المنفلت، والصعب، والجميل، والممتع ... و الذي استطاع فرض نفسه، و استقطاب رواده، من مختلف الأجناس الأخرى..

فلم أعدّ دراسات مستوفية، فأكشف من خلالها وجه نصوص المجموعات : الدلالية، و الفنية ... كما لم أشأ أن أجعل من كتابتي هذه، جواز مرور بدون تأشيرة ، لهذا انصرفت هذه التصديرات بعفوية في عمومها إلى الحديث عن القصة القصيرة جدًا، من خلال إبداعات قصصية مختلفة، من حيث الرؤية، والفهم، والأسلوب... مع إشارات، و تلميحات فنية..قد لا تكشف النصوص، كشفًا تحليليًا نقديًا..ولكن تغري بقراءتها، و تحفز على استقراءها وفهمها..

د مسلك ميمون
٢٠١٩/١١/١٥ أغادير/ المغرب

١ - مجموعة " التوائت " للقااص علي بن ساعود - المغرب

ما قبل السرد

حين برزت معالم القصة القصيرة جدًّا في المغرب أوائل السبعينات من القرن الماضي، وذلك عن طريق الاطلاع والترجمة، عن الفرنسية، والإسبانية... تسارعت الأقلام، تخطب ود هذا الفنّ الجميل. فمنها من جاء من آفاق الشّعر، ومنها من انسل عن الرواية والقصة، ومنها من استهوته التجربة، فخاضها كإجراء تعبيري. وطائفة أخرى لا يستهان بها، استسهلت (الق ق ج)، فغرقت في الحشو المعمم (Redondance généralisée).

ولكن في خضم هذه الأقلام، وتلويناتها، ظهرت أقلام متميزة: بلغتها، ونسقية تعبيرها، ورؤيتها، وقدرتها على الكتابة، في إطار الخطاب الإيمائي، والبنية الاستعارية، وملاءمة الأسلوب... بغية تحقيق صيغة مفهومية، بليغة، فنية... توازي بين ذات الفعل، وذات الحال، وهي معادلة

صعبة في إطار مَتَنِ يقصر إلى أن يصير سطرًا، ويطول إلى أن يصبح بضع سطور معدودة ..

في هذا الإطار، ظهرت كتابات القاص علي بنساعود القصصية، فكانت لافتة جدًا بنمطها، ونسقها، وإتقانها.. إذ لا يمكن الحديث عن هذه الكتابة بعيدًا عن تقنيتي: الحذف والإضمار، أشياء كثيرة تحذف من السياق العام للنص، ويترك المجال فسيحًا للمتلقي كي يعوض ما حذف قصداً، وذلك حسب فهمه، واستنتاجه، ورؤيته، وثقافته. وكذلك الشأن في الإضمار، أشياء كثيرة مضمرة، يَسْكُت عنها السارد، في التعامل والملاح الشفوية، رغبة في التكتيف اللغوي، وبشاً للغرائبية، وسعة في التخيل، وإثارة للتأويل، وإبعاداً للتقريرية

والمباشرة.. ولكن المتلقي اللبيب، يستشف المضمّر ويعيه، ويشعر بمتعة الاستكشاف وما يليه، فتتحقق بذلك النظرية التأويلية، التداولية، المعرفية، التي تعتبر التخيل من مظاهر التواصل.

إنّ كتابة علي بنساعود في دقّتها، واختزالها الشّديد.. والتزامها بالمقولة المأثورة: (الكثير ما يقال في موجز المقال) لا تتسع للسرد المرسل، بل تعتمد قصداً إلى السرد

المتقطع المتطور (Paradigme) حفاظًا، و ضمانًا للغة
الشعرية المكثفة، التي تصبح فيها الشخصية عبارة عن
علامة سميائية، والحدث دلالة عن حالة، واللحظة
القصصية مفاجئة خاطفة.. لهذا، فالمتن عنده، لا يحفل
بالمعنى المباشر، أو الضمني، قدر اهتمامه بخلق إحساس
عميق بالحالة. وتلك خاصية بليغة، تحكمها شبكة من
العلاقات التقنية والفنية المتداخلة
(Interrelation)، كدلالة على ثقافة متنوعة، وسعة
معرفية جمالية.. نلمسها في تمازج ونسج التصوص بروح
النكتة والنادرة، والتنعيم ولطائف الشعر، والتشكيل
واللقطة السينمائية، والحكي والمشهد المسرحي
والانزياح والتكثيف، والمفارقة والسخرية، والتشظي
واعتماد التجريب، والتماهي مع الشذرة وقصيدة النثر،
وحسن الافتتاح وجمالية الإقفال..

فالمتلقي يعيش لحظات المتعة النصية القصيرة جدًا، في
نشوة الاستبطان والكشف، والمشاركة في الكتابة عن
غير قصد، لملء نقط الحذف، وبعث المضمرة وتمتة
كيانات التخيل النصي.. فلا غرو أن نجد في كل هذا،

موهبة جيّاشة متّقدة.. و مسباراً فنيّاً لواقع معيش، و سعة
خيال بلا ضفاف... و ذاك ما يجسّد في التّقد مفهوم
الواقعية السّحرية .

٢٠١٤ / أغادير / المغرب

٢- مجموعة " مغرب الشمس "

للقاص حسن برطال - المغرب

ما قبل السرد

إنّ مجموعة " مغرب الشمس " للقصص حسن برطال وإنّ كانت لا تختلف كثيراً عن نسقيته المعهودة في مجامعها السابقة .. إلا أنّها مع ذلك تعرف خصوصية التركيز على بعض المقومات التي وردت سابقاً في كتابته بشكل عفوي . و من ذلك: توظيف الحوار، واعتماد السرد و الأفعال غير المنتظرة، و روح الطرفة، و الأدرمة، و اعتماد التعليم و الطفل كتيمة خاصّة :

١ - إنّ الحوار في " الق ق ج " يعدّ من أصعب أنواع التوظيفات الفنيّة، لأنّه يغري بالاسترسال، و الحجم الفنيّ لهذا النسق من الكتابة، لا يسمح بالإسهاب و الإطناب أو التكرار و الاستطراد. ولكن القاص، كان مدرّكاً و واعياً بذلك، إذ وظّف الحوار بحذر شديد، و بخاصّة فيما

يخدم الفكرة، ويُحافظ على القيمة الدلالية، و ضمان
الحجم الممكن، لأصغر حي ممكن
(Le récit minimal)، مع درء التّهجين و التنضيد.

٢- إنّ اعتماد السرد في مجال ضيق، هو بمثابة تحدٍّ كبير،
و ضمان نجاحه يستوجب القدرة على الكتابة المختزلة
(حذف / إضمار)، لأنّ ليس كلّ من يكتب يملك هذه
القدرة الفنية. التي من حسن خصائصها وأبلغها:
التركيب و كثافتها، والأسلبة و تنوعها، والشّفرة
و ترميزها، والإشارات الإيمائية (gesticulation)
و عمق دلالتها.. هذا فضلاً عن نسق المصادفة و المفاجأة،
و البعد الأيقوني، و التبئير، أي موقع الراوي من عملية
القص، و علاقته بالشّخصية الحكائية، فضلاً عن موازيات
النّص كالعنوان مثلاً. مما يتيح آفاق التّأويل المختلفة،
و يُفسح مجالات القراءة المتنوعة..

٣- يلاحظ أنّه كثيراً ما يخلط كتاب هذا النوع من السرد
بين الطرفة أو النكتة (Humour) و بين "اللق ج" علماً
أنّ هذه الأخيرة قد تستفيد من الطرفة وغيرها كباقي

الأجناس السردية الأخرى، ولكن لا ينبغي أن تشكل إسقاطًا. ولهذا نلاحظ أنّ القاص حسن برطال وإنّ وظف السّخرية التّهمكية التي تأخذ نسق الطرفة، إلا أنّه تجنّب بحذر شديد السّقوط في المحاكاة، ونأى بنصومه على أن تكون طرائف محضة، لأنّه ببساطة، وظف روح الطرفة لا الطرفة نفسها. وهذا ما يشكل حسن التّعامل، وفائدة الاستفادة.

٤- الأدرمّة (Dramatisation) قد يكون من الصّعب جدّا، كتابة نص جامع للفرح والحزن، والضّحك والبكاء. تلك مفارقة تبدو غريبة ومستحيلة في نص صغير، وصغير جدّا (Micro- texte) ولكن القاص حسن برطال، استطاع أن يفعل ذلك وفي أكثر من نص من هذه المجموعة. فالباروديّا الموظفة تجعل المتلقي يبتسم ضاحكًا، ثمّ يتنبه إلى أنّ ذلك يشبه البكاء، بل هو البكاء عينه، وينتصب أمامه سؤال الوعي: أتضحك من نفسك؟ أليس الأجدى أن تبكي؟

وذلك عمق المأساة، إنّها الدرامّة السّوداء. التي تلف

النقيضين، وتجعل المتلقي يلامس الوعي بذات الحال،
وأبعاد المآل.

٥ - يلاحظ كتيمة خاصّة، لا ينفك القاص عنها إلا ليعود إليها في مجامعه القصصية، تيمة التعليم والطفل، لقد استأثرت به المهنة، وظروف العمل، والطفل المستهدف من العملية التعليمية التربوية، فإن كان هناك قصاصون مغاربة، قد أولوا الموضوع اهتمامًا سواء على مستوى القصة القصيرة، أو القصيرة جدًا، فلا أعرف منهم قاصًا أولى الموضوع كبير أهمية، واستوفاه حقّه من العناية، كما فعل القاص حسن برطال.

وأخيرًا، فإنّ مجموعة "مغرب الشّمس" تحفة أخرى، تؤكد جمالية الإبداع القصصي، وترسخ استمرارية التّسريد التجريبي، في مسار أنطولوجية التّخيل، وذلك بتخطي لغة الوصف إلى لغة الكشف، الشيء الذي يحقق التّثر الأدبي الفنّي، بتعدد الصّيغ، والإيجاز، والمعنى الكامن، والتّضاد الوجداني، والتّجانس والانسجام..

ضمن فضاء سيميائي أنزياحي.. ما يحقق بلاغة الإقناع،
ومتعة الإبداع، في مجال القصة القصيرة جدًا.

٢٠١٤ / أغادير / المغرب

مجموعة " حيثُ يعلو الجدار " للقااص محمد محقق - المغرب

ما قبل السّرد ...

لا شيء يثيرني في هذا الفن كصعوبته، ولا شيء يقلقني كاستسهاله من طرف البعض. وقد ألتمس لهم العذر لعدم تمكنهم، فغير المتمكن ولا الواعي بخبايا الأمور... يركب الخطر، وهو مطمئن، و ضامن السلامة. إلا أنني أعود إلى نفسي: كيف ألتمس العذر لمقصر في تكوينه، وعدم حرصه على تنمية معارفه... قد يُفسد الذّوق العام، ويحطّ الفنّ في الدّرك الأسفل من السّفسفة والهذيان، ويصبح نتاجه أنموذجاً في غياب النقد الحصيف، والتتبع الحازم الشفيف، فيقلده المتأدّبون عن غير وعي ولا دراية.. فيكون من ذلك هذا الذي نسميه قصّة.. ولا قصّة.. إنّما هو في حقيقة الأمر، هلوسة وأضغاث أحلام، وكلام على هامش الكلام ...

القصة القصيرة عمومًا، والقصة جدًا بخاصة، وليدة
عدّة مقومات وعوامل تخيلية، (Modes fictifs)
وكلّما كانت قوية عميقة ،كلّما حققت متعة المتابعة،
ولذة القراءة. وهي خاصية لا يملكها كلّ من يكتب،
فكم من قصّة هي مجرد تقرير أو تلخيص مقتضب..
فوجود الحدث، وتحليل الواقعة، واستبطان خفايا
الشخصيات، ونسج الحكمة، والوصول بالمتلقي إلى
النهاية، ومعرفة القضية... كلّ ذلك قد لا يُسفر عن
قصّة.. فذلك نجده في تقارير الشرطة القضائية، وكتابة
ضبط المحاكم.. فهل نعتبر كل ذلك قصصًا، بمفهوم
القصة ؟ أم ترى هو إخبار، وخبر ككلّ الأخبار؟
لهذا كان عنصر التخيل اللّحمة الجامعة، والتّكّهة
الماتعة، والتّمثلات السّاطعة لفن القصّة عمومًا،
وللقصة القصيرة جدًا بخاصة. لأنّ كلماتها معدودة،
ودائرة تخيلها محدودة، وليس في بضعة سطور قليلة،
يمكن - دائمًا - تمرير خطاب تخيلي، سمته الخاصّة،
وميزته المميّزة، وعلامته المسجلة " كثرة ما يقال في
موجز المقال " وقديماً قال جعفر بن يحيى: « إذا كان

الإكثار أبلغ، كان الإيجاز تقصيرًا، وإذا كان الإيجاز
كافيًا كان الإكثار هذرًا. »

وهذا يذكرني بما قاله القاص حسن البقالي عن (ق ق ج)
في مقدمة مجموعته " مثل فيل يبدو عن بعد " وما عبر
عنه فنيًا في نص : " قصّة ":

" أطمح إلى كتابة قصّة استثنائية. أقصر قصة يمكن أن
تكتب.. مضغوطة إلى أقصاها، بحيث تصوير مجرد نقطة
سوداء في امتداد البياض.. نقطة شبيهة بفيل يبدو عن
بعد. "

وكان هذا أبلغ تعبير فني عن " ق ق ج "
فعلاً هي صغيرة في الحجم، تمامًا كفيل بعيد نراه كنقطة
سوداء، ولكنّه في الأصل والحقيقة، ضخّم وكبير.. ولا
نعلم ذلك إلا باقترابنا منه، وكذلك (ق ق ج) لا يدرك
حجمها الحقيقي، ولا يعلم كنهها إلا من مارسها إبداعًا،
ودرس عنها تنظيرًا ونقدًا ..

ينخدع الكثير بالحجم، فيكتب بغير دراية، ولا معرفة
بفلسفة وإليات هذا الفن الجميل.. فتأتي كتاباتهم
بيضاء كما لو كتبت بماء. لا تؤثر، ولا تثير، ولا تحمل

على التساؤل، ولا التأمل.. هي ركام يضاف إلى ركام الكتابة اللاقصصية.

وما نجده في هذه المجموعة الجديدة " حيثُ يعلو الجدار " للقصص محمد محقق، كتابة متميزة، جمعت من خصائص هذا الفن ما أمكن، في صورة من التلاؤم والانسجام فكانت اللغة الشعرية المكثفة: في التراكيب الإيحائية، وتتابعها وتسريعها، وفي الانزياح وأبعاده وتمثلاته، و ضروب البلاغة الأخرى وبخاصة الاستعارة والتشبيه والمجاز المرسل، واقتضاب الوصف وتلميحاته، والاستعانة بالتناص، والرمز، وتحقيق الخاصية السردية: في حبكة الاستهلال، والمفارقة، والقفلة.. والتّركيز على ضمير الغائب (هو، هي) بل اعتبار الشخصية علامة لغوية ليس إلا.. كما تماهت أحداث نصوص المجموعة، فأصبحت عبارة عن حالات تكتنفها اللحظة القصصية الخاطفة، والمفاجئة... حتى أنّ القصة القصيرة جدًّا عند القاص محمد محقق أمست عملاً فنياً لخلق إحساس بالحالة، لا قول المعنى.. الشيء الذي يجعل النص لا ينتهي عند المتلقي، بل يتبلور إحساساً آخر، وتخيلاً جديداً..

وتصبح له مسارات مختلفة، واتجاهات متعددة، لأنّ
المتلقي يصبح متخيلاً (Fantasmé) يملك قدرة
التّخييل، وسلطة التأويل، وتعدد القراءة، ونسج المفهمة
(Conceptualisation)

هذا كلّه وغيره ممّا سيكتشفه المتلقي، يجعل هذه
المجموعة متميزة نسبياً عن المجموعة الأولى " خيوط
متشابكة " لنفس الكاتب. بل أجدها متميزة أيضاً عن
بعض المجموعات الأخرى التي ظهرت أخيراً: في حالة
منزعجة، مضطربة، كأنها نتاج طنجرة ضغط.. لا طعم
ولا رائحة لها..

مجموعة " حيث يعلو الجدار " تبشر بعلو قدم القاص
محمد محقق في هذا المجال الصعب، الذي استطاع أن
يزاوج بين الشّعرو السّرد، ولعلّ الكلام المجل في الشّعرو
ساعده في نسقية التعبير في السّرد، إذ جاءت النصوص
مركزة في إطار من التّكثيف، والاختزال.. محققة ملمحاً
من ملامح التّخييل السّردي، وبلاغة المحكي الشاعري...

٢٠١٤/٠٣/١٤
أغادير/ المغرب

مجموعة "همساتُ الرّوح" للقاص هري عبد الرحيم

ما قبل السرد

بعيدًا عن كلّ دعاية أدبية/ثقافية، أقول إنّ القصّة القصيرة جدًّا فرضت وجودها كجنس سردي، يختلف عن باقي أنواع السّرد الأخرى، وإن كان يقاسمها ويتقاطع معها، كما يفعل ذلك مع جنس آخر هو الشّعر. إلا أنّ خصوصية هذا الفنّ السّردي متميزة، و فاصلة، وفارقة .

كلام كهذا، يجعل البعض، عن غير وعي ودراسة، يسقط في أزمة التّداخل الأجناسي، فيفهم التّقاطع على أنّه حتمية واردة، بيد أنّها طارئة ليس إلّا، كالذي نجده في الاقتراض اللّغوي بين لغتين مختلفتين. والعيب في هذا، أنّ القاص من حيث يدري أو لا يدري قد يبالغ في العناية بمسألة

التقاطع الأجناسي، باعتبار أنها إثراء للنص وأسلوبه. فيأتي النص أقرب إلى القصّة القصيرة، أو إلى التّفيس الروائي، أو إلى روح الشّعر.. منه إلى القصّة القصيرة جدًّا.

لسنا بصدد صفاء الأجناس و تحررها.. لقد أثبت التّقد و الدّراسات الأسلوبية عمومًا.. أن ليس هناك جنس أدبي صاف، ولا علاقة له بمكونات الأجناس الأخرى. إنّما العبرة في الحفاظ على خصوصيات كلّ جنس، مخافة الخلط والتّميع الشّكلي، والفّتي على السّواء، شرط أن تكون هذه الخصوصيات، هي المميّزة، في ضوء إشراك مكونات أخرى، قد تكون قاسمًا مشتركًا، لا تُشكّل في النصّ إلا فسيفساء مُكمّلة، بمعنى، لا ينبغي اعتمادها أساسًا وغاية مقصودة في الكتابة القصصية...

أقول هذا وأنا أقرأ مجموعات تصدر على التّوالي، فأجد نصوصًا هي أقرب إلى مقطع من مقاطع الشعر من قصيدة نثرية، أو شعر الهايكو (Haiku) منها من القصّة القصيرة جدًّا. وهذا يعني أن مكونات الشّعرية فاقت الحدّ كثيرًا، على حساب الحكّي ومتعة السّرد.. وأحيانًا أجد في

المجموعة نصوصاً تحفل بالفائض اللفظي، الذي حتمًا لا
تسمح به القصة القصيرة، بل القصة القصيرة جدًا!
أو أجد النص مجرد طرفة ليس إلا.. يُراد بها السخرية
و الباروديا (Parodie).

وهذا في الغالب الأعمّ يعود لأمرين اثنين :
١ - الشروع في كتابة هذا الفنّ دون علم بمقوماته
الفنية، ومستلزماته الضرورية .

٢ — ممارسة هذا الفن من طرف شاعر، أو روائي، أو
مسرحي.. لأول مرة .

فكلّ فنّ له قواعده الضابطة، وعناصره التكوينية
(Génétique) وبخاصّة منها الأساسية:
الحادثة، الشخصية، العقد/الحبكة، الأسلوب. فلا ينبغي
تجاهلها، ولكلّ مبدع جنس يجتذبه، دون باقي الأجناس،
وما وجوده في جنس آخر إلا من باب الفضول الإبداعي،
فقد ينجح في ذلك، كما هو ناجح في جنسه المفضل، وقد
يخفق إخفاقاً ذريعاً، فيكون مجموع إنتاجه في الفن
الجديد كبيضة الديك ليس إلا.. وما أجدره أن يعود لما
ألفه وأبدع فيه.. والأمر لا ينتهي عند هذا، فاسم

المبدع، و تراثه الأدبي، يجعله قدوة للمبتدئين في هذا الفن الوليد، وهم لا يعلمون مدى إخفاقه، فينسجون على منواله فيكثر هذا الغشاء ويعمّ. وبخاصّة في غياب التّقدّ التّطبيقي، والمتابعة الجادّة، إلا قليلاً.. بل هناك من التّقاد على قلتهم في هذا المجال، ومن باب المجاملة والزّمانة.. من يلتمسون العذر للقاص، فلا يعترفون بإخفاقه في هذا الفن، على عكس تفوقه في الفنّ الآخر.. بل يجدون لإخفاقه ذريعة أقبح من الرّلة، فيعتبرون ما جاء به نوعاً من التّجديد، وضرباً من التّجريب.. وفي هذا مغالطة كبيرة، إذ كيف يمكن أن يكون التّجديد أو التّجريب.. بالنسبة لمبتدئ في هذا الجنس، حتّى وإن كان متفوقاً في جنس آخر؟!

إلا أنّ بعض الأقلام، لم تغتر بهذا، ولا باستعجال النّشر، بقدر ما اهتمّت بالدراسة والبحث، والتّروي والسّؤال.. وعرض إنتاجها على ذوي الاختصاص والمهتمين.. حتّى إذا ما نشرت إنتاجها، جاء متميزاً، حافلاً بالجديد، رائقاً ممتعاً بلغته، ورؤيته، وتخيله..

ومن بين هذه الأقلام الشّابة المبدعة، القاص عبد الرحيم هري، لقد أحبّ القصّة القصيرة جدّاً وهبها من وقته

الشيء الكثير. بل سعى إليها يعبّ من معينها بعطش كبير، ويبحث عن مصادرها، ونقادها، ومبدعيها.. و يقرأ بنهم ورغبة، ويسأل بشغف ولهفة، ويتقبّل النقد بصدر رحب، وأريحية لافتة.. هكذا عرفته سنة ٢٠٠٥ في منتدى (واتا/ wata) فبعد مرور عقد من الزّمن في الكتابة، والبحث، والتأمّل، والتّجريب.. فكر في إصدار مجموعته في القصة القصيرة جدًّا "همسات الرّوح" فكان لي شرف الاطلاع عليها، فاستحسنت بعضها، وتحفظت على البعض منها، و كنت أتوقع قلقه وانفعاله.. ولكن العكس هو الذي حدث، إذ عاد إلى التّصوص يتمحّصها من جديد، ويعيد التّظرف في كلّ ما كتب، بل ذلك حقّره أن يكتب بشكل مختلف، وأقول — وليس من باب تزكية هذه المجموعة، فذاك متروك لسلطة النقد، وآراء القراء المهتمين بهذا الفن — إنّها مجموعة مختلفة، وفنية، وتستجيب لمعطيات القصّة القصيرة جدًّا، وأنّها جاءت نتيجة محاض عسير، وتدبّر، وتأمّل، وبحث مرير..

نصوص القاص عبد الرحيم هري تستجيب لقولة فيثاغورس: " لا تقل القليل بكلمات كثيرة، بل الكثير بكلمات قليلة " وتعتمد فنّ الحكّي في صورته

الموجزة، المقتضبة، الوامضة.. التي لا تقول من الكلام إلا أقلّه، و تفسح المجال للتّخييل بلا ضفاف، بل تعتمد كثيراً خاصة: معنى المعنى. فلا يخبر السّارد بما يريد، بل يدعو للبحث و التّأمل فيما يُراد من خلال هذه الكلمات القليلة، و العبارات المكثفة التّلميحية ..

فاللّغة مقتضبة، و الجمل قصيرة، و الحذف كثير، فليس هناك بنية مهيمنة، تدعو للتكرار و الملل، بل أساليب مختلفة، توحى بما بدله القاص في البحث عن شكل كتابي خاص، يبعد كتابته القصصية عن الرّتابة، و التّمطية الأنطولوجية التمثيلية، و التّهندس

(Géométrisation) و هي لا شك عملية صعبة و مضنية، لأنّها أسّ الإبداع، و عملية البحث عن "الكيف"، و ليس الرّغبة في " الكم ". ما دام لدينا فائض في الكمية، و نقص في التّوعية.

فأغلب نصوص المجموعة تتّسم بالبعد الانفتاحي، الذي يستفزّ ذهنية القارئ، فيهيم خياله خارج تحوم النّص بحثاً عن قراءات جديدة، تسعفه في تأويل المقروء. و تلك دعوة غير مباشرة من القاص لكلّ متلقٍ أن يشارك في كتابة النّص من خلال ما يستوحيه من التّركيب

اللّغوي، والسّياق الأسلوبي، والإيحاء الرّمزي.. إذ يلعب الرّمز اللّغوي / التّركيبي، وأسلوب التّجريد، وأسلوب التّكثيف.. (La condensation) دورًا هامًا في صياغة النّص وتركيبه..

حقًا بعض النّصوص أخذت طابع الشّذرة، أو أنّ أسلوب الشّذرة جاء مهيمًا، ولكن ما يخفّف وطأة الفعل الشذري قوّة الحكي ومقصديته.. وسردية الخطاب وتماسكه.. الشيء الذي حقّق المقبولية، والانسجام، والمواءمة، ومتعة القراءة.. وهذا حتمًا، تكشفه السّمائية التحليلية للنّصوص، فيما يخصّ: الملفوظ الحكائي، والمسار الحكائي، والمادّة الحكائية..

و خلاصة القول، ودون الانغماس في فنية النّصوص أكثر، وتُرك ذلك لذائقة المتلقي، وملاحظات التقدير. فإنّ مجموعة "همسات الرّوح" للقاص عبد الرحيم هري، نمط آخر من الكتابة القصصية القصيرة جدًّا. التي أساسها مفردات المبنى، ومآلات المعنى. والتي تُعدّ بقلم يافع جرى، ينكأ الجرح، ويتوارى كالسّرّاب. تاركًا للآخر حرية التّخييل، ومجال التّأويل...

٢٠١٥ أغادير، المغرب

مجموعة " الربيع الآخر " للقاص حسن قري - المغرب

ما قبل السرد

لقد ظلت الرواية والقصة ولزمن طويل تشكّلان أرضية السرد، ومنبته الخصب، بل وكانتا تحقيقان الإشباع الأدبي سواء في صورتها الورقية أو السينمائية. ثم تلتهما القصة القصيرة، فشغلت القارئ نسبياً عمّا ألفه من طول سردي، وأحداث، وشخصيات إلا أنّ الإشباع لم يتحقّق كالسابق، لاعتماد الجنس الجديد روح التكثيف والتركيز، والإيجاز، بالنسبة للزّمان والمكان، وعدد الشخصيات الأقلّ واللّغة.. وهي في نهاية المطاف، مسألة تعود، ليس إلّا. قد يتلافها الزّمن القرائي.

ومع ظهور القلق جدّاً، بسبب ظروف موضوعية: سسيو ثقافية .. تهافت على كتابتها الجميع: الروائي، والقاص، والشّاعر.. وحققت تراكمًا في زمن قصير بالمقارنة للأجناس الأخرى، كما حققت الاكتساح، والاستقطاب والاستكتاب، والاستقراء... ولكن لم

تحقق الإشباع الأدبي الفني، و لو في حدود ما حقّقه
القصة القصيرة. والسبب في ذلك يعود لتفشي روح
الاستسهال، ومنذ البدايات الأولى. لهذا كان الإنتاج
المؤثر- من هذا النوع السردى - قليلاً جداً، أمّا أكثر ما
كُتب، فهو على هامش ما ينبغي أن يكون.

— هل هذا الفنّ السردى جاء بدون هوية ؟

— هل ليس له مكونات تؤسّسه و تحدّد معالمه ؟

— لماذا أغلبه يفتقد نكهة القصّ و التأثير ؟

إنّ الق الق جدّاً فنّ أصيل، ما دام له جذور في تراثنا
و ثقافتنا و أدبنا الشّفهي و المكتوب. والأمر ليس من
باب المزايدات الإبتملوجية، بل هي حقيقة دامغة،
وصلت إلى مستوى الاجتهاد التعريفي، يعرفها د محمد
مينو (القصة القصيرة جدّاً حدث خاطف لبوسه لغة
شعرية مرهفة وعنصره الدهشة والمصادفة والمفاجأة
والمفارقة، وهي قصّ مختزل وامض يحول عناصر القصة
من شخصيات، وأحداث، وزمان ومكان إلى مجرد أطياف
ويستمدّ مشروعيته من أشكال القصّ القديم كالنّادرة
والظّرفة والنّكتة، فالشكل قديم ويرجع إلى تلك
البدايات و ربّما يعود إلى الرّواد الأوائل لـ (خواطر)

محمود تيمور الملحة بمجموته القصصية (ما تراه
العيون) سنة ١٩٢٢^(١) إذاً، هذا الفن ينطلق من هوية
عربية، استطاعت أن تنمو وتتفرع وتورق. فكان لها بعض
الأثر في (ما نجاهه من نصوص قصيرة جداً عند نجيب
محمود كما في كتابه (أحلام فترة التقاهة) وما كتبه
يوسف إدريس، و زكريا تامر، و توفيق يوسف عواد، في
مجموعته (العداري) ١٩٤٤م و يوثيل رسام، و ذنون أيوب،
و ياسين رفاعية، و الطيب صالح ...) ^(٢) و لقد
استفادت من الكتابة الغربية - لا شك في ذلك -
فالأدب العالمي تلاقح مستمر، ولا يمكن غض الطرف
عن ذلك، فلقد أثرت و أغنت كتابة كل من : فرجينيا
وولف و كافكا، و آلان غربية، دأو. هنري، و جيمس
جويس، و كتاب أمريكا اللاتينية، و كتاب روسيا.... ما
جعل الق الق جداً تنحو في بعدها الإبداعي، مناحي شتى ..
كما أن المكونات المؤسسة لهذا الفن ليست من
المستجدات، أو المستحدثات في هذا الباب، كالإيجاز،

(١) - د. محمد مينو فن القصة القصيرة مقاربات أولى دبي الامارات
٢٠٠٠م ص ٣٨

(٢) - د. جميل حمداوي، دراسات في القصة القصيرة جداً، دار نشر
المعرفة، ط ٢٠١٤، ص ٨/

والتكثيف، والرمز، واللغة القصصية الشعرية الإيحائية،
والكلمة البلاغية، والحكاية المحبكة، والطريقة
الاختزالية (Le réductionisme)، والوحدة الموضوعية
والعضوية، وخاصيتي الاتساق والانسجام، وانبثاق
التوتر الدرامي، والتأرجح بين الواقعية التخيلية،
والرمزية المقنعة وتقنية المفارقة المستفزة.. فكلها وظفتها
القصة القصيرة، وبعضها نجده في الشعر كالفلة
(Résolution)، بل إن خاصية الحجم القصير جدًا، نجد
لها أثرًا واضحًا في آيات كثيرة في القرآن الكريم..

إذًا، الق الق جدًا ليست من سقط المتاع، بل هي ابنة
شرعية لما كان موجودًا وما زال. ولا شيء يستفز العاقل
كالذي يدعي أن هذا الفن لم تتضح معالمه بعد، وهو - مع
ذلك - يُعد من كتّابه، والسؤال، كيف يجرؤ أن يكتب
في الذي يجهره ؟

ولكن هناك حقيقة لا غرابة ولا حرج في الإدلاء بها،
ولا يمكن تغافلها، ذلك أن أغلب ما أصبحنا نقرأ في
هذا الفن، يفتقد نكهة الحكي، وقوة التأثير، وذلك -
عندي - يعود للتالي :

١ - عدم استيعاب فلسفة الكتابة القصصية المختزلة
بهذا الشكل المضغوط المقتضب .

٢ - اعتبار ذلك في حكم الخاطرة و الطرفة..أو قصيدة
التثر والخلط بين هذا و ذاك .

٣ - قلة الاهتمام بمركبات هذا الفن والتي هي في أغلبها
من ضروب البلاغة، والبيان، وعلم المعاني، واللسانيات،
وسمائية السرد فيما يخص البرنامج السردى: التحفيز،
والتأهيل، والإنجاز، والجزاء. والق الق جدًا بذلك
(هي شكل من أشكال السرد أشد كثافة، وأكثر بلاغة، من
القصة القصيرة أو المتوسطة)^(٣)

٤ - قلة القراءة، والاطلاع على ما ينتج في هذا المجال،
سواء ما يخص الإبداع أو التنظير والنقد.. حتى ليحسب
البعض نفسه ولد قاصًا .

(٣) - عبد الله أبو هيف مجلة الأطام العدد ٢١ كانون الثاني شباط ٢٠٠٥
ص ٧٢

٥ - خطأ الكتابة القصصية، الانطلاق من التأمل، مع أنّ الحكى هو الأساس. ولا نصّ يندرج في فنّ القصّ، إنّ كان خاليًا من برنامج، و ملفوظًا، و مسارًا، و مادة حكاية .

فإذا اكتفينا بهذا فقط، فلا غرو أنّ الكتابة ستأتي مخالفة لبنية القصّة، مُعرضة عن الحكى، مجرد كتابة تجريدية قد تعني أيّ شيء، و لكن - حتمًا - لن تكون قصّة. و في غياب التّقد و التنظير، و إشارات التّوجيه، و الحرص على خصوصية هذا الفنّ.. فإنّ تراكم الإنتاج اللامنتقد يُعمّق الشّعور بالتمّطية، (Stéréotypes) و الإحساس بامتلاك التّمودج المثالي، و هذا من خَطل الرّأي، إذ لا نمودج في الإبداع. و إنّما الأمر لا يعدو أن يكون استثناسًا بما هو كائن...

في هذا الصّد ظهرت المجموعة القصصية (ربيع آخر) للقاص حسن قرى تجربة أخرى في سياق الكتابة اللاختزالية، اعتمدت التّبئير و التّركيز، و الجمل القصيرة، و اللّغة القصصية الومضية، و الشّخصية الرّمزية ذات البعد السّيميائي، و القصّ الموضوعي الذي ينتجه ضمير الغائب، و الاستفادة من تقنية اعتبار الحدث مجرد حالة خاضعة للوضعية الزمكانية، و الظروف و الملابس

السيو وثقافية و السياسية..من ثم جاءت اللحظة
القصصية خاطفة و مفاجئة...

فالتصوص في المجموعة لا تخلو من تناصٍ ديني: (يوسف،
أيوب، صلاة الاستسقاء، المُحجّة، الشّهيد، الدّجال،
الجهاد..) و تعامل مع التّراث الأدبي: (ديك الجن، الجارية
ورد، عنتره) و الأماكن: (حمص، مدينة المنصور، جامع
الفنا..)، و التّاريخ: (نيرون، رستم ..) و توظيف
مصطلحات العصر الحديث إكس بوكس، البيتزا، ألعاب
إليكترونية، الهايكو، الهاتف الكوري، الهاتف الصّيني،
رباعية الدّفع، أمّ عازبة ..)

فهذا التّنوع، في الأدوات، و وسائل الكتابة، و أفعال
الكلام، و صور الرّمز، و الومضة، و الإيحاء، و التّضاد،
و المُفارقة، و الأسطورة... يجعل الكتابة القصيرة جدًّا
متعة لا تخلو من صعوبة، و مشقّة: إعدادًا و إبداعًا،
و بخاصّة مع هذا الفنّ الرّبقي الذي ما زال البعض
يستسهله عن جهل و عدم دراية. لأشدّ ما وجدت هذا
النّوع المبرق المنفلت، يشبه دوائر الصّوء المتراقصة على
الجدار، و الإخفاق في محاولة الإمساك بها.. و في ذلك
متعة اللّعبة السّردية: إنجازًا، و إبداعًا.. و لذّة الكشف

عَمَّا يَضْمُرُ فِي سَطُورِهِ الْقَلِيلَةَ: تَأْمَلًا وَتَخَيُّلًا، وَحَيْرَةً
وَإِنْدهَاشًا، وَمُتَعَةً قَرَائِيَّةً ...

الْقَاصُ حَسَنَ قَرَى فِي هَذِهِ الْمَجْمُوعَةِ، التَّزِمُ بِالرَّوْيَةِ
السَّرْدِيَّةِ، بَلْ أَصَرَ عَلَى ذَلِكَ، فَمَا مِنْ نَصٍّ إِلَّا وَيشْكَلُ رُؤْيَا
مِنْ خِلَالِ سَرْدٍ قَصِيرٍ، هَذِهِ الرُّؤْيَا لَا تَطْرَحُ بَعْدَهَا الذَّاقِي
السَّرْدِي، وَتُومِي بِمَا يَخَالِجُ الْفَكْرَ وَالشُّعُورَ فَحَسَبَ..
وَلَكِنِّهَا أَبْعَدُ مِنْ ذَلِكَ وَأَعَمَقُ، تَنْفَتِحُ عَلَى فِضَاءِ الْحِكْمِ
بِعُنَاصِرِهِ، وَتَشْكَلَاتِهِ السِّيمْيَائِيَّةِ: مِنْ رَمَزٍ، وَإِشَارَةٍ،
وَأَيْقُونَةٍ، وَصُورَةٍ...

كَمَا التَّزِمُ الْقَاصُّ بِالصَّيْغِ السَّرْدِيَّةِ الْمُتَنَوِّعَةِ، الَّتِي تَسْتَفِيدُ
مِنْ أَشْكَالِ التَّعْبِيرِ الْقَصَصِيِّ، فِي نَسْقٍ مِنَ السَّرْدِ السَّرِيعِ
الْمُرَكَّزِ، وَالبُنْيَةِ الْمُهَيْمِنَةِ، وَالْعُنَاصِرِ التَّكْوِينِيَّةِ،
وَكَيَانَاتِ التَّخْيِيلِ.. الشَّيْءُ الَّذِي حَقَّقَ الْقِيَمَةَ الدَّلَالِيَّةَ
(Sémantique) وَالْفَسْحَةَ الْجَمَالِيَّةَ (Esthétique)

وَأَخِيرًا التَّزِمُ فِي كُلِّ نَصٍّ مِنْ هَذِهِ الْمَجْمُوعَةِ بِوُجْهَةٍ نَظَرٍ
غَيْرِ مُعْلَنَةٍ، وَلَا مَكْشُوفَةٍ.. وَلَكِنِّهَا تَمْلِكُ نَظْفًا فَصِيحًا
بَيْنَ السَّطُورِ، وَالْإِشَارَاتِ الْإِيمَائِيَّةِ، النَّاجِمَةِ عَنِ التَّكْثِيفِ
اللُّغَوِيِّ، وَالْحَذْفِ وَالِاخْتِزَالِ، وَالِإِضْمَارِ، فِي تَنَاسُقٍ مَعَ
مُفْرَدَاتِ الْمَبْنَى، وَحِرْصٍ وَمُرَاعَاةٍ لِمَآلَاتِ الْمَعْنَى.

قد تكون هذه المجموعة أول مجموعة في القصّة القصيرة
جدًا وفي النّشر الورقي بالنسبة للقاص حسن قري،
ولكنّها تجربة واعدة طموحة، وأنّ ما سيتلوها من إبداع
في هذا المجال إن شاء الله، سيغني مراع الإبداع والعطاء،
ويسمو بمستوى التّمو والارتقاء..

٢٠١٤ / أغادير / المغرب

مجموعة " أضغاثُ يقظانَ " للقاص مولاي أحمد صبير- المغرب

ما قبل السرد

الكلام عن الق الق جدًا يشبه الكلام عن الشعر الحديث في أواخر الأربعينات و بداية الخمسينات إلى حدود الستينات .. إذ كان الجميع يتساءل عن هذا الوافد الجديد المقتبس من الشعر الإنجليزي، وكيف يمكن أن يجد له موطن قدم في أرض استنبتها الشعر العمودي منذ قرون، فشَبَّ الصّراع بين المحدثين والمحافظين، صراع انتهى أواسط السبعينات بشبه تراضٍ وقبول حذر.. ولكن ما أن ظهرت قصيدة التثر وانتشرت، ولاقت هذا الإقبال غير المنتظر، حتّى أصبح الشعر الحديث الأولى والأفضل، وغضّ المحافظون أبصارهم، وأدركوا أنّ لكل عصر شعره وأدبه.

لما ظهرت الق الق جدًا في الوطن العربي، كان يتوقع أن تستقبل بنفور، وامتعاض، وأن تواجه بكلّ اعتراض، كما حدث للشعر الحديث. ولكن الغريب أنّها لم تلاق شيئاً من ذلك، بل كلّ ما كان هناك، وقفات حذرة من بعض التقاد، والقاصين، والروائيين، ولكن سرعان ما وقع الاعتراف، بل وقع الإقبال على كتابتها من شعراء، وقاصين، وروائيين، ومسرحيين، ونقاد.. بشكل لافت. كلّ ويرى أنه بكتابته قد أحسن صنعا، فأصبحت تحريات النقد تجد في هذا الوليد من كلّ فنّ طرفاً ك: " العلاقة بالنكته، العلاقة بالحكاية، العلاقة بالتأدرة، العلاقة بالخبر، العلاقة بالشعر، العلاقة بالتشكيل، العلاقة باللقطة السينمائية، العلاقة بالمشهد المسرحي".^(٤) والكلّ يتفق على شيء أساسي، وكأنّه ميثاق لا ينبغي خرقه أو تجاوزه: التّكثيف اللّغوي، والتّضمين، والحذف، والاختزال، والتلميح، والمفارقة.. إلّا أنّ هذا الميثاق ورغم كلّ الإجماع،

(٤) - د حميد لحداني " نحو نظرية مفتحة للقصة القصيرة جذاقضايا و نماذج تحليلية ط/١ -

٢٠١٢ مطبعة أنفو برانت / فاس ص ١٠٠

والاتفاق.. كان لكلّ مبدع أن يتعامل معه بسلاسة وفهم خاص..

الشيء الذي خلق تنوعاً، واختلافاً، وتبايناً، وائتلافاً.. فانبرت الأسئلة التقديرية تتساءل عن التجنيس،

والمقومات، والمفاهيم، والمقصدية.. فأصبحت الق الق جداً بالنسبة لبعض التقاد الذين شكّلت اهتمامهم " طرح كثيراً من الصّعوبات النظرية والمنهجية والتطبيقية فمازال هذا الفنّ الجديد المستحدث، في ساحتنا الثقافية العربية، في حاجة ماسّة إلى أدوات تقنية، وتصورات نظرية، ومفاهيم إجرائية، لتقويم نصوص القصّة القصيرة جداً، ودراستها: صياغة، ودلالة، ومقصدية (٥)

وأجد الأمر طبيعياً، بل ظاهرة صحية في الإبداع والتقد معاً، فلولا هذه الإشكالات في الإبداع، وهذه الحيرة والوقفات في التقييم، والتفسير التقدي لما كان لهذا النوع من السرد ذكر يُذكر. أو اهتمامٌ يؤثر.. وبخاصّة وأن المتأدّبين جميعاً قد ألفوا غيره من الأجناس القديمة.

(٥) - د جميل حمداوي : من أجل تقنية جديدة لنقد القصّة القصيرة جداً (المقاربة الميكروسردية) ، شركة مطابع الأنوار المغاربية ، وجدة ط١ ، ٢٠١١ - ص / ٥

إلا أنّ البعض استهوته لعبة التجريب، فذهب بعيداً،
لدرجة إهمال عنصر التميز: "الحكي"
لذلك وفي تقديمنا للمجموعة القصصية "أضغاث يقظان
" للقصاص مولاي أحمد صبير الإدريسي لمسنا أسلوباً
يعتمد "الحكي" أساساً، ليس انطلاقاً من قالب جاهز،
ولكن نتيجة ما تفرزه لحظة الإبداع، حتى لا يشعر
المتلقي وكأنّه مع صديق يحدثه عن قضايا مختلفة، ويحكي
له عن سلوكيات وتصرفات أشخاص معينين. لهذا،
كان الجهاز الحكائي، حاضراً بقوة. يُشرعُ للحكاية
Récit في إطار من التسلسل المنطقي / والمنطق الاتجاهي.
ليس لإعداد رسم تخطيطي قبلي أو بعدي للحكاية
المتضمنة في النص، ولكن لفتح المجال للتقديرات
(les l'évaluations) الممكنة.

واعتقد أنّ نصيب الحكي بات يقلّ شيئاً فشيئاً في نصوص
اللقّاء جداً التي باتت تعتمد عند البعض على تحويل
الشخصيات الفاعلة، إلى مواقف فكرية مجردة، إذ لم تعد
عند البعض من المبدعين، القصة القصيرة، والقصيرة
جداً تهتمّ بالحكاية كتجربة، ومغامرة ذاتية أو غيرية.. بل

أصبح اهتمامها منصباً على سؤال الكتابة، والأمر ليس طارئاً، بل يعود إلى عقد الستينات مع القصة القصيرة، وما زال لحدّ الآن، لتأثير النزعة التجريبية، ومدى الاهتمام بها في الأعمال السردية، ما يجعل تأثير الحكي، وأثر التخيل خافتاً، وأحياناً شبه مضمّر في بعض التّصوص، بمقابل حدّة المنطق العقلي، ووطأة الأفكار الحجاجية، والتّمظهر الإيديولوجي.

الشيء الذي جاءت نصوص "أضغاث يقظان" لتتلافاه وتستبعده، وتساهم في إعادة القصّة القصيرة جدّاً إلى روائها الحكائيّ، حتّى لا تنسلخ عن نسق السرد العام، الذي تنتمي إليه، وتحسب عليه.. محقّقة التّمثالات الدلالية، والصّيغ المفهومية، وأنساق الخطاب..

المجموعة زاوجت بين نصين مختلفين في نسيجهما الفنيّ: نص قابل للتّحميل الدلالي، وينفتح على فضاءات التّأويل، والتّخيل.. مما يتيح قراءات متعدّدة. فيكون الانسياق المتمتع، وشهوة الحكي، والحلم، والمسار السردى المتموّج.. ونص معياريّ، تنحصر فيه الاحتمالات الدلالية في المعنى، وهو ما ينطبق عليه المصطلح الأصولي "قطعيّ الدلالة" والبحث في هذا يوضح مدى ميل القاص إلى

واقعية الحدث، و بنيته ذات الدلالة الإشكالية، في واقع معيش، تحاصره العادات، والأعراف والأحكام المسبقة والأنساق السوسيوثقافية، فضلاً عن المركزية الذكورية (Androcentric) ومن ثمّ تخلّو أو تكاد معظم التّصوص من عتمة الغموض (mystère) المألوف في هذا التّوع من السّرد القصصيّ. والذي سببه التّكثيف اللّغوي، والتّضمين والرّمزية المقتنّعة. كما يسود دور السّارد العليم (Omniscient) بسلطته المفاهيمية، والوصفية، وميله إلى الإنجاز، والمزاولة، في ما يخصّ البناء الدّرامي، وتقنية القصّ وأسلوبه، وتوليفه السّرد وتنوعه.. الشّيء الذي أتاح مجالاً رحباً وواضحاً للقصدية، وسلطة القيم والمبادئ، لتحديد البنية الدّلالية، والفعل السّرديّ من خلال القصّ الموضوعي (Objectif) الذي ينتجه ضمير الغائب. لأنّ أغلب الشّخصيات لا تميزها أسماء، وأحياناً كثيرة، تأتي مجردة من أيّ وصف..

واللافت للانتباه في نصوص " أضغاث يقظان " أنّها لا تحفل بالقفلة (Résolution) ولا تأتي إنّ أتت إلاّ مُصادفة، علماً أنّ القفلة في هذا التّوع من السّرد، تحدّد

المفارقة، وتعمقها، لأنّها تشكّل بؤرة التساؤل، والتأمل..
ولكن قد يحدث أن تُهمل – على أهميتها – حين يكون
التّص على درجة من الحبك و الرّمزية ، فيرسل إشارات
تأويلية، ومضات تلميحية تغني عن ذكرها. فهل عدم
اعتمادها في أغلب النصوص يُشكّل ظاهرة خرق،
واختراق للمألوف والمعتاد عليه، في بنية التّص القصير
جدًا؟ أم هو مجرد اختيار أملتّه لحظة الإبداع ليس إلا؟
عمومًا، "أضغاث يقظان" للقاص مولاي أحمد صبير
الإدرسي، نصوص أوّلَتْ في تركيبها القصصي، اهتمامًا
لمفردات المبنى، ومآلات المعنى. فجمعت بين
نوستالجيا الحلم و واقع اليقظة، و حاولت استشراف
أفق أفضل، من خلال قصّيدة نقدية، و توليفة
سرديّة فنيّة، بُغية ملامسة واقع ملتبس، في حاجة إلى
تغيير، في بنيته السياسية/الاجتماعية، و السوسيو ثقافية
و بالتّالي فهي نصوص تكشف السّتار عن قاص واعد،
عاشق للحكي، في صورته الواقعية، و بنيته الفنية
التّخيلية ..

٢٠١٤ / أغادير المغرب

مجموعة " تعويذة شهرزاد " للقاص خضر التهامي الورياشي - المغرب

ما قبل السرد

في حياتنا لحظات منفلة مارقة، نذكرها أحياناً لبعضنا البعض، على سبيل اللطائف والمستملحات.. فنعجب لمفارقتها الغريبة وصادفتها العفوية وهي بذلك أقرب إلى التكتة والطرفة... ولكن سرعان ما ننساها، و نغمس في متاهات الحياة ..

بيد أنّ القاص لا تفوته هذه اللحظات، سواء عاشها، أو عاشها غيره، فيضيف عليها من ذاته، ولغته، ورؤيته.. ما يبلورها في نسق قصصي.. قد تكون اللحظة نفسها التي اقتنصها، وقد تكون مكيفة، معدلة، لتجانس وضعاً ما، يفرض نفسه.. في إطار إجراء تعبيرّي، لا يتوخى الدقة المفهومية بقدر ما ينفتح على فضاء من التأويل والتخييل.. نتيجة ما يحدثه المتن من تراكم للمعنى،

و تعدّد في الدّلالة. بدون رسمٍ تخطيطيٍّ، أو برمجة وإعداد مسبق... ولكن بعفوية فنيّة، و تلقائيّة متناهيّة..

و هذا ما عمدت إليه الق الق جدًّا، فهي قصّة، تعتمد الحكي أساسًا ولا تحيد عنه، ولكن بطريقة تلغرافية، لا إسهاب ولا إطناب، ولا شطط.. الشيء الذي لم يألفه الكثير، وهي عملية بلاغية بالدرجة الأولى: كيف يُمكنك ببعض الكلمات، أو بعض الجمل أن تمرّر خطابًا، دالًّا، ومُمتعًا... في إطار نصّ متكامل. تبعًا لعلماء اللّسانيات في تعريفهم للنصّية، فالنصّ يعرف بأنّه: « أي فقرة مكتوبة أو منطوقة مهما كان طولها، شريطة أن تكون وحدة متكاملة^(٦) وفي مجال القصّ يجب أن تحافظ على السّمت القصصي: « القصصية، والتّكثيف، والمفارقة، والرّمز، والتّشخيص، " الأنسنة " و خصوصية البداية والنهاية، والجرأة في التعبير عن الهموم الذاتيّة، والاجتماعيّة، والإنسانيّة المعاصرة^(٧).

Halliday M A K and Ruqaia Hassan ; cohesion In (٦)
English . Longman group London 1976P 1

(٧) - انظر أحمد جاسم الحسين: القصّة القصيرة جدًّا ٣٤ / ٤٨ و حسين علي محمد : الأدب السعودي الحديث ، دار النشر الدولي ، الرياض ط ١ ١٤٢٩ هـ
ص ٢١٨ / ٢٠١

فاقتناص الحدث أو لحظة المفارقة (Paradoxe) ليس
أمرًا معجزًا، أو خاصًا .. بل قد يتأق للآمي الجاهل كما
يتأق للمثقف الواعي.. إنما المسألة ليس في الاستقبال أو
التّردّد، بقدر ما هي في التعبير والإرسال في نطاق الكتابة
والتّعبير، فإذا استثنينا الآمي لأنّه يعبّر بطريقته
العفوية التلقائية الشّفهية، فإنّ المثقف هو الملزم بالتّعبير
الكتابي، والمفارقة أنّ ليس كلّ من يعرف الكتابة،
يستطيع الكتابة القصصية !!

فنحن أمام خصوصية فنية، قد لا يعبرها الكثير أهمية،
فيكتب القصة كما يسرد الخبر، أو يعدّ التقرير، وشتان
بين هذا وذاك !! فما بالك إذا استسهل الأمر، ووجد في
حجم الق الق جدًا حافزًا، يجعله يكتب نصوصًا في اليوم
الواحد ؟

إنّ هذه الإشكالية كانت مشار نقاش بدأ ولم ينته في
الشرق والمغرب .. ولا شيء أمرّ من يدّعي " أنّ هذا الفنّ
مازالت أرضيته بكرًا، ليس له قواعد، و معالم للطريق.."
ووجهنا بمثل هذا القول في غير ما مرّة، و كنّا نعلم أنّ
المدّعي يتوارى من وراء ذلك اتّقاء للنقد ليس إلّا.

بيد أنّ التّقد لا يمكن أن يغضّ الطّرف عن مسلمات
بديهية في مجال السّرد القصصي. فالقصة القصيرة جدًّا
ورثت كلّ شيء عن القصة القصيرة، ما عدا الحجم.
وناقد الأولى قد ينتقد الثّانية وبنفس المعايير،
والأدوات، والمناهج، ولا خلاف، فقط يراعي دواعي
الحجم بين هذه وتلك، وهذا لا يعني توافق التّوعين، أو
تجانسهما الكليّ، فكلُّ وله نكهته، وطرائقه في التعبير..
قد تتآلف، وقد تختلف. إنّما متعة التّص — لا شك —
تختلف وتتباين. بل ذلك يحدث في التّوع نفسه.

كلّ هذا يدعونا للحديث عن مجموعة "تعويذة شهرزاد"
وصاحبها القاص الخضر التّهامي الورياشي. لم أكن أعرفه
من قبل، ولكن حصل لي شرف التعرّف عليه في
الملتقى الثّالث للقصة القصيرة جدًّا بمدينة الناظور.
وكان الحدث قصصياً استمعت إليه في أمسية قصصية
بالفندق، وهو يسرد قصصاً قصيرة. بطريقة شائقة ممتعة.
وجدت مواضيعه غرائبية، ولغته لغة حيّ لافته.. فهو في
السّرد المسهب رائق شائق، يجد نفسه وأدواته،
ويعرف كيف يصل إلى غايته، ومآله معتمداً التشويق،
وإثارة فضول المتلقي.

لما توطدت الصّلة بيننا، عرضت عليه أن يجرب الكتابة القصيرة جدًّا. كنت أعلم مدى الصّعوبة في ذلك، لأنّ من السّهل الانطلاق في مجال فسيح، ولكن كم هو صعب كبح الجماح، والتّحكم في كلّ الأدوات التي كانت متاحة لنمط من العمل والإنتاج ...

ولكن حين تكون العزيمة، والقدرة على الكتابة (Le pouvoir d'écrire)، والإنصات الجيّد لنبضات التّقّد، وحبّ الإبداع، والاهتمام بمتابعته.. فكلّ ذلك يغيّر الأشياء ويبدّلها، ويتحكم في القُدرات ويُكيّفها.. وذاك ما حدث.. منْ مطولات قصصية، إلى قصص قصيرة جدًّا، لا أقول إنّ الأمر كان سهلاً هيئاً بسيطاً، تحقّق بين ليلة وضحاها... ولكن كان بعد جهد جهيد... و صبر وتؤدّة، وممارسة مستمرة ...

نصوص الخضر- التّهامي القصصية، تنوء بثقل المعاناة الاجتماعية، بل الإنسانية: الظلم، الحقيقة في وجهين، انعدام الثّقة، الأمل الكاذب، السّخط والتّذمر، وجوه الإرهاب، مفاهيم خاطئة، سلوكات خاطئة، ظواهر غير

سليمة، وجوه السياسة المشوهة، الإحساس والإحساس
الخاطئ، النفسية المريضة، القدرة حينما نريد، عبودية
العادة والتعود، مفاجآت الحياة، نقد التقاليد
والأعراف، السخرية، الاختلاف في الرأي والفهم،
التحرر من البؤس والفقر.. تلك جملة الأفكار التي
استوطنت التصوص الموجزة المقتضبة، فشعت منها كبريق
خافت، يكاد يعلن عن نفسه دون أن يفعل، تاركا
للمتلقي حرية الاستكشاف، والكشف والقراءة ما بين
السطور تارة، وتارة أخرى يشع متمظهاً حتى إذا أيقن
المتلقي ما أيقن.. وجد اليقين سراً.. لأن قفلة النص،
تبطل كل التخيل السابق وتفتح على قراءات أخرى،
يدعمها تأويل وتخيل..

لا أرغب في الاسترسال في طرق أبواب التصوص،
وأخشى أن أفقد المتلقي لذّة القراءة، ومتعة الاستنتاج..
وأقول فحسب، إنّ مجموعة "تعويذة شهرزاد" تبشر
بقاص واعد، يمتلك متعة الإبداع، وبلاغة الإقناع.. في
مجال الكتابة السردية، ويجدّ في تطوير أدواته، ويحسن

اقتناص لحظاته الزمنية.. فلا غرو أنه استطاع الانتقال
بأسلوبه و نمط سرده من فسحة البحر، إلى حيز التّهر،
لأنّه أدرك أنّ ما يوجد في التّهر لا يوجد في البحر.

٢٠١٤ / أغادير / المغرب

مجموعة " ظلٌ طيف " للقصاصة فاطمة الشيرى / المغرب

ما قبل السرد

إذا كانت الأشياء بأثرها تعرف. فكذلك في مجال الإبداع القصصي، فإن مجموعة قصصية توضح رؤية القاص للفن الذي يزاوله، ومدى فهمه واستيعابه لخصائصه... وكمهتم ومتابع لجنس القصة القصيرة جدًا. أجد متعة في اختلاف الفهم والرؤية، أو في مدى الاجتهاد قصد التمكّن والإتيان بالجديد. لأن ذلك يتيح الإحساس بالتنوع والاختلاف، ويبعد شبح النمطية والتكرار والرتابة..

وهذا لا يعني الخروج عن المبادئ الأساسية، المتفق عليها نظريًا ونقديًا، فالقاص يشتغل إبداعيًا في إطار المسلمات العامة، ولكن يتيح لنفسه فرصة الخلق والإبداع في مجال اللغة القصصية، والأسلوب، والرؤية السردية...

و ذاك ما يلمسه المتلقي في المجموعة القصصية الجديدة " ظل طيف " من جنس القصة القصيرة جداً، للقاصة فاطمة الشيري. لقد تقيدت بما هو أساسي و عام قدر الإمكان. و لكن تركت لنفسها حرية مسؤولية في التعامل اللغوي، و اقتناص اللحظة الهاربة، واعتماد الرمز اللغوي بخاصة، و الاستئناس بالتناس.

فالتص القصصي في مجموعة " ظل طيف " عبارة عن:
١ - لقطه :

لقطة، من لقطات اليومي و المعيش. و كأني بالقاصة جائلة تحمل آلة تصوير، كلما رأت ما يستحق التوثيق، لكونه لافتاً، أو شاذاً، أو غريباً، أو مختلفاً... إلا و التقطت اللقطة كما هي. و تترك للآخر الرأي، و التعليق، و التقدر... و هذا ما تهدف إليه فنية القص القصير. حقاً لم تلزم بهذا في كل التصوص، و بخاصة في تلك التي وظفت فيها التناس. إذ يشعر المتلقي بأن هناك فكرة صارخة، تعلن عن نفسها. إلا أن أغلب ما في المجموعة، يندرج في إطار اللقطة القصصية بحياد كامل...

٢ - لغة القصّ:

جاءت مقتضبة جدًّا، تعتمد الجمل الفعلية القصيرة، التي تتكون من فعل و فاعل و مفعول به : [طوى القطار المسافة] ص/١ أو فعل و فاعل [جفّ البحرُ ص/٦] و كثير من الجمل يضمّر فيها الفاعل [تنقذ غريقًا...] أو توظيف الضمير تجنبًا للتكرار: [لا كهما النسيان] ص/٢ و قد نجد الجملة قصيرة جدًّا. كالتّي تأتي مضغوطة متجمعة في كلمة واحدة: [تتأمله ص/٥ أستأصله ص/٩ ...] و قد تكسر رتابة الجملة الفعلية و تصدرها فتأتي بشبه جملة متصدرة النص [بين سراديب ذاتها تتسكع ص/٢، بتودد يقترب منها ص/٧ في نفس الجناح ص/٣٩ ..] و قد يبدأ النص بجملة اسمية و إن كان ذلك قليلًا بالنسبة للجمل الفعلية [المكان يشحذ الذهن. ص/٢٧، الألغام لم تعد كافية لإبادتهم ص/٥٦] و تكاد النصوص في معظمها تخلو من الروابط.

٣ الرّمز اللّغوي:

و نعني به الطاقة التعبيرية الهائلة الموجودة في التعبير و النسق اللّغوي، و بمخاصة في صوره البلاغية من مجاز،

و استعارة... و ما ينبثق عنها من دلالة رمزية شائقة،
تدعو للتأمل و التدبر و التخيل...

فالقاصّة فاطمة الشيري لم تهتم في مجموعتها بما يستهوي
البعض من رموز إغريقية، أو رومانية، أو فرعونية، أو
أشورية، أو بابلية ... عدا ذكر " شهريار و شهرزاد " في
نص : " تطور " ص/ ٨٣ فيما عدا ذلك، جعلت رمزيّتها
النصّية تتبلور في نطاق لغويّ سهل تأويله و فهمه بدون
عناء، و بخاصّة لكلّ ملم بصنوف التعبير، و ضروب
البلاغة. فالقاصّة استعانت برمزية التعبير، و علامة
التركيب، و التي هي علامة لسانية. ذات حمولة فكرية
ثقافية فنيّة تصوّرية... في إطار الدالّ و المدلول. الشيء
الذي ينجم عنه التمثيل الذهنيّ، و الاستيحاء و التخيل...
و بذلك لا يخرج الرّمز عن دائرة العلامات الدّالة.
باعتباره يشترك و ما يرمز إليه في خاصية معينة.

٤ - التناص :

التناص (intertextualité) في المجموعة، أو جملة
الاقتراسات كلّ ذلك لم يأت حليّة، أو عرَضاً، بل وظيفته
القاصّة لبناء النصّ، و دعم فكرته، و ما تنوع ذلك من

عدّة حقول دلالية، و مواضيع مختلفة إلا دليل سعة
المثاقفة التي تخدم أبعاد الحكي، و تفسح المجال للتأويل
الأنسب، و القراءة المجدية التي تتيح عمق الاطلاع،
و فسحة الاستقراء و الاستنباط .. و من ذلك :

— من القرآن الكريم :وهنت العظام ص/٧ و..المعصرات
ص/٥٠ و..تذروه الرياح ص/٥١ ليل جعله الله لباساً
ص/٥١ و..إن غداً لناظره قريب.ص/٦٤ و.. المال و البنون
ص/٨٥ — من الحديث الشريف:خذ الجنة من تحت
قدمي ص/٩٠ إشارة "الجنة تحت أقدام الأمهات"

— من الشريعة: فرض كفاية ص/٢٨

— من الأثر: كلّ يغني على ليلاه ص/١٣ و.. انقلب السحر
على الساحر ص/٢٦ و.. أ يصلح العطار ما أفسده الدهر
ص/٩٣ و..اختلط الحابل بالنابل ص/٦٩

— من الأسطورة : بغلة القبور ص/٨١

— من الشعر: سقط القناع، قصيدة لمحمود درويش. و يا
مسهرني زجل أحمد رامي/أم كلثوم المعاملات التجارية:
انتهاء الصّلاحية.

٥ - التّبئير:

التّبئير (Focalisation) إذا كان المراد به جعل العنصر أو المكوّن بؤرة في الكلام (Focus) كما هو متعارف عليه فإنّ التّبئير في مجموعة: "ظل طيف"، يدخل في إطار التّبئير الخارجيّ، أي سرد الوقائع كما تبدو للسارد الخارجيّ، بحيث هيمن ضمير الغائب في الحكّي، وانعدم وجود التّبئير الداخلي، أو تبئير الصّفر. وبذلك إذ (bectif) تدخل التّصوص في إطار القصّ الموضوعيّ • يعايش المتلقّي الحدث من خلال تصرف الشّخصية أو الشّخصيات، التي لم يُمكنه السارد من معرفة مشاعرها أو رغباتها أو نفسيتها.. إنّما أفعالها تترجم المّسكوت عنه، أو تنير ذهنية المتلقّي وتحمّلها على التّخييل... فالشّخصية مصدر البؤرة. بمعنى أنّ السارد يلعب دورًا محايدًا كما هو في جميع التّصوص الواقعية. و معرفته أقلّ من معرفة الشّخصية التي يحكي عنها، فهو أقرب من الملاحظ منه من الشّاهد أو العالم بذات الأمر. الشّيء الذي جعل نصوص المجموعة ذات نسق تشويقي يغري بالقراءة

القاصّة فاطمة الشيري، في كلّ كتابتها القصيرة، تحاول أن تلامس الواقع بالإشارة، لا أن تفصل القول بفائض الكلام. وكأنيّ بها تحترم ذكاء المتلقي، فتلزم ساردها بالحياد، والاكتفاء بإيماءات قابلة للتأويل، مفسحة المجال لتعدّد القراءات، وتنوع الفهم. وما مجموعتها الجديدة " ظل طيف " إلا لمحة فنيّة تشهد على ذلك، وتتيح القراءة الممتعة، في نسق التخيل والتدبير، والتأمل والتفكير..

٢٠١٤ / أغادير / المغرب

مجموعة " الظلّ العائد "

للقاص أحمد زيادي /المغرب

ما قبل السرد ..

أحمد زيادي من القاصين الموهوبين الذين عرفوا الانطلاقة في عقد السبعينيات من القرن الماضي، فأعد للنشر عدّة مجموعات، لم تحظ بالاهتمام التقدي، كغيرها من المجامع القصصية المتميزة، إلا من قراءات سلّطت الضّوء عليها دون أن تسبر أغوارها، وتبرز مكنونها، وتحلّل أغراضها ومقاصدها.. كشهادة دامغة على بؤس التقد، وقلة المتابعة، وندرة الاستقصاء والدراسة..

والمجموعات كانت كالتالي: وجه في المرايا ١٩٧٩/ خرائط بلا بحر ١٩٩٤/ ولائم البحر ١٩٩٦/ الكلمات ١٩٩٧/ شاهد من حرب البسوس ١٩٩٨/ شظايا ٢٠٠٠ و الآن المجموعة السّابعة: " الظلّ العائد "

التي أجد فيها ملمحين، ظلّ القاص وفيّاً لهما، من حيث يدري أو لا يدري:

١ - متعة الحكى

فمتعة الحكى تتحقق بالجمع بين الدعامتين الأساسيتين:

الحدث وطريقة عرضه/السرد.

ولقد افتنّ القاص في انتقاء أحداث قصصه، لا من حيث

غرابتها، أو ندرتها، ولكن من حيث حملتها الرؤيوية

والتخيلية.. التي تمنحها فسحة من التأمل والتساؤل ..

أمّا طريقة العرض/السرد، وإن جاءت متنوعة مختلفة من

قصة لأخرى، بعيدة عن التملطية والتكرار. فهي مع ذلك

وفية للرباعي المؤطر للقصة: الشخصية (character)،

الموقف (Attitude)، السلوك (Bihavior) ، الكشف

(REvelation)، والحديث عن هذه العناصر لا يعنى

بعث الصورة الكلاسيكية، بل الصورة المستجدة التي تجعل

مسألة الكشف حقاً من حقوق المتلقى. ولا يكشف

النص إلا على تلميحات، وإشارات، وقد يصمت عن كل

ذلك، ويترك التخيل والسياق، والرمز ينسج الفعل

القرائى.. باعتبار الحكى " تلك العملية التي تقدّم الحدث،

أو مجموعة من الأحداث الواقعية و المتخيلة بواسطة

اللغة^(٨) و أركز على الحكي لأنه أساس العملية السردية برمتها، إنما دعاة الحداثة والتجريب عن وعي أو عن غير وعي لجؤوا إلى تغييب روح الحكي، واعتمدوا التقطيع، أو نظام المقاطع، أو المتواليات السردية.. فأصبح المتلقي موزعاً في جزر نصية، يحاول رتقها قصد جمعها دون أن يستطيع تحقيق ذلك. على العكس ما نجده في قصص أحمد الزيادي، التي تحتفي بالحكي، وتمنح النص نكهة أثيرة، ومتعة قرائية رائعة.. بدأت تتلاشى - للأسف - في نصوص كثيرة مما ينشر الآن.

٢ - التشبث بالواقعية السحرية .

لما اطلعت على بعض أعمال القاص أحمد زيايدي بما فيها هذه المجموعة، تساءلت: هل القاص على علم بالواقعية السحرية، أم ترى سرت في أعماله مصادفة، وبطريقة فطرية ؟ أقول هذا، لأنّ عنصر القصيدة غير متوفر، ولكن أسلوب العفوية، والتلقائية هو أهم ما يميز الكتابة الواقعية السحرية، طبعاً سوف لا يذهب بنا

(٨) - "قولة للناقد السيميائي جرار جنيت" .أنور مرتجي :سميائية النص الأدبي، إفريقيا الشرق ، البيضاء ١٩٨٧ ، ص/٣٠

الادعاء، أو الجزم أنّ الواقعية السّحرية هي نفسها التي نجدّها عند روادها من خلال كتابتهم مثل: جابرييل غارثيا ماركيز، وخوان رولف، وخورخي لويس بورخيس، وميغيل انخل استورياس، وخوليو كوتاثار، وغيرهم خلال القرن العشرين وبخاصّة في أمريكا اللاتينية. وهم في ذلك لا يعتبرون أنفسهم أصحاب مذهب موحد، فكلّ وله عالمه الخاص نتيجة الرّبط بين السّحري والعجائي، أو بين السّحري والأسطوري، أو بين الواقعية السّحرية والسّرالية. وإن كان بعض التقاد، يرفضون هذا باعتبار أنّ الواقعي العجائي هو الأساس. وأنّ الواقعية السّحرية، تكون في الأدب التّراثي كما تكون في غيره، وهي بذلك أبلغ تعبيراً عن الواقع. دون اعتماد نسّخه كما درج الواقعيون، أو جرحه كما يفعل السّراليون ولكن في غير هذا، فالواقعية السّحرية عملية استكناه سرّ الأشياء. و الجمع بين الواقع والخيال، وبين التيمات الموضوعية والأساطير، وبين الحقيقة والحلم، وبين العدل والجور.. تلاعب لا متناهٍ بالثنائيات الضّدية، كأنّها حقائق.. الشّيء

الذي جعلها عصية، تتمنّع على التعريف^(٩)
 فمن كلّ هذا، نلمس أكثر من مَلَمَح في نصوص أحمد
 زيادي، وبخاصّة في هذه المجموعة. نلمس ذلك في قصّة
 المصباح إذ جاء في مقدمتها: " لا حديث للقرية في هذه
 الأيام إلا عن التطوير العجيب الذي أدخله محمد ولد
 الشيخ على مصباحه اليدوي العادي، فصارت ذخيرته
 أطول من الهراوة، وصار ضوءه كضوء الفئّار السّاحي.."
 كما هو الأمر في نص: " رحلة خارج الزمن " أو وقف
 السيارة، وهروّل نحو شجرة كبيرة قائمة على مقربة من
 يمين الطريق، وما لبثتُ أن تبينْتُ شبح شيخ مستلقٍ في

(٩) - " الاضافة إلى الاختلاف حول تاريخ الواقعية السحرية ، فإن ثمة
 خلافاً حول التعريف الدقيق لها . ففي الإشارة إلى الفن استخدم روه
 المصطلح ليصف أعمال ما بعد الانطباعية التي جعلت ما هو اعتيادي يبدو
 كأنه غير اعتيادي . وأشار أنجيل فلوريس إلى ان الواقعية السحرية " تحول
 العادي واليومي إلى مروع وغير واقعي " . لذلك ، وطبقاً لفلوريس فإن أحد
 تعاريف الواقعية السحرية يمكن أن يشير إلى شيء يقع بين الواقع
 والخيال، وفضلاً على ذلك فإنه يتوجب على شخصيات القصة في الواقعية
 السحرية ، بالاضافة إلى القارئ ، أن يتقبلوا غير الواقعي على انه طبيعي
 . وعلى العكس من ذلك ، عرّف لبيب الواقعية السحرية كـ " موقف من الواقع
 يمكن أن يتم التعبير عنه بأشكال شعبية أو ثقافية " . ويتفق لبيب مع رأي روه
 بأن الواقعية السحرية تكشف عن الغموض الكامن وراء العالم . ويبدو لبيب
 ميّالاً للاعتقاد بأن تعريف فلورنس للواقعية السحرية يستند وبشكل كبير على
 الجانب الخيالي ."

من تاريخ الواقعية السحرية و نظريتها / ترجمة ناطق خلوصي/ الناقد العراقي
<http://www.alnaked-aliraqi.net/article/16276.php>

ظلها الوارف، أشعث الشعر، داكن البشرة، عليه مزق
من أطمار رثة.

وما أن صار صاحبي على بعد خطوة منه حتى خرّ على
ركبتيه جاثياً، فطفق يقبل قدميه ويديه ورأسه، ويتمسح
بخرقه متبركاً متشمماً متمتماً مبتهلاً، والشيخ مستغرق في
نومه أو في ما يبدو أنه نوم، غير مبالٍ بما يجري.
وبعد لحظة، رأيت رديفي يخرج من محفظته أوراقاً مالية،
ويضعها في يد الشيخ المبسوطة، ثم يغادر الشجرة
متقهقراً، ويعود إلى السيارة فرحاً مبتهجاً نشيطاً كالطفل
في يوم العيد.

من خلال النصين المقتطفين نلاحظ ازدواج الواقع
والخيال، والواقع والخرافة / الأسطورة.. علاقات تضادية
(L'oxymore) ثنائية، تسري في تفاعل ضمني وأوصال
نصوص المجموعة. محققة وهم ما هو طبيعي عادي.. في
إطار فني سردي. كما نشعر بدفقة الحكي المتمتع الذي هو
عماد الكتابة عند القاص أحمد زيادي. لقد آثرنا الوقوف
عند الحكي، والواقعية السحرية، لهيمنتها على نصوص
المجموعة. وإن كانت هناك خصائص أخرى، نذكر منها
للتذكير لا للتّحليل:

١- التعدّد الدلالي (Polysémie)

تبدو التّصوّص و كأنّها محدّدة الرّؤية، قصدية الهدف، إلا أنّ سيميائية التّصوّص، و ما تتخلّلها من علامات لسانية، و رموز لغوية.. لو عولجت وفق المنهج التّأويلي: (Herméneutique) فإنّها ستنتفتح على قراءات متعدّدة، قد لا تخطر على بال القارئ العادي.. بل قد تكون من اللا مفكر فيه من طرف القاص نفسه.. بمعنى أنّ الكتابة القصصية عند أحمد زيايدي، تحتفي بمفردات المبني، و مآلات المعنى.

٢ - الشّخصية الحكائيّة (Le personnage)

يولي القاص اهتماماً خاصّاً للشّخصيّة، باعتبارها صانعة الحدث، وباعتبار القصة فن الشّخصية، التي قد تكون عادية، أو مجردة من المؤهلات و التّصنيفات المميزة، ولكنّها تكون: البطل، و الفاعل، و العامل، و الممثل، و الواصل، و المرجعية، و الحالة، و العلامة.. و لا شك أنّ هذا التّنوع الوظيفي، و الدّور الحكائي ينعكس على تنوع الدّلالات و اختلافها..

٣ - مبدأ التآزيم (La mise en crise)

إنّ الخبرة الطويلة، و التي حنّكتها التجارب من خلال ست مجموعات قصصية سابقة .. جعلت الحكمة أو العقدة.. تبدو مفاجئة، و طارئة.. و لكنّها نتيجة أسباب و حيثيات سابقة. الجميل فيها أنّها خالية من الافتعال، تشدّ اهتمام المتلقي، و تبث فيه نوعاً من الحيرة، و التأمل، و التساؤل.. بحثاً عن حلّ ما ..

٤ - شعرية التنافر (La poétique de la discordance)

و قد تأتت نتيجة الواقعية السحرية، و ما جاءت به من ثنائيات ضدية ، زانها أسلوب القاص الذي يعمد لتنوع الأنماط التعبيرية الوظيفية في إطار من الانسجام و التفاعلية و حسن التّموضع اللفظي، و الإحالة القبلية، و تقنية الإضمار في صورتيه المحدّدة، و غير المحددة، و الحذف في نطاق نحوية النص، أو إشكالاته اللّغوية.. ما يجعل منه مجالاً خصباً للدراسات اللّسانية النّصّية... و يمكن للقارئ أن يقف على غير هذا من الخصائص، فالتّصوص نابضة بفنّية القصّ ومكوّناته.. غنية بالرّؤى، السردية المختلفة للشّخصية في انفتاحها، أو انغلاقها،

و بساطتها، و ذكائها.. فضلاً عن الأحداث و تطورها،

و طرائق الكتابة و تنوعها..

كلّ ذلك يشهد حتماً أنّ القاص أحمد زيادي، لم يُمنَح
نتاجُه القصصي ما يستحقّه من الدّراسة و البحث.. و قد
راكم سبع مجموعات قصصية، و الأمر لا يتعلق بالكم
في حدّ ذاته ، و لكن بالتميز و الإبداع، و الاستمرار بحثاً
عن الجِدّة و الجودة و الإقناع...

٢٠١٦ / أغادير / المغرب

مجموعة " الرقص من تحت الجنون " للقاص: بوعزة الفرحان

ما قبل السرد

لما قرأت للقاص بوعزة فرحان أول مجموعة قصصية، و ما تلاها من مجموعات، لاحظت أنه يوظف القصة وسيلة للتعبير عن ذاته و ما حوله بروح من التقدير الجاد تارة وهزلي تارة أخرى..

فحين عمد إلى كتابة الق جدًا سلك نفس الاتجاه، مع اعتماد التغيير الذي يستجبه هذا الجنس من السرد. فالق الق جدًا، لا تؤدّي بأي أسلوب سردي، فحجمها الدقيق، الرّفيف، الضّئيل.. لا يحتمل الإسهاب، والجمل التفسيرية، أو التقريرية المقصدية.. كما أنّ لغتها إبرية الوخزات، دقيقة التركيب، تكاد لا تفصح عن كثير، ولكن تلمّح وتشير. والقاص بوعزة فرحان كان على بينة من ذلك. فحين قرأت هذه المجموعة، وجدت نفسي أمام نصوص مختلفة .. عن كلّ ما سبق لي أن قرأت له ..

فالمجموعة جاءت حُبلى بالمعاني، تلك المعاني التي تجرّدت من المقصدية، المباشرة، فأنتجت مجالاً خصباً للتأويل والتخييل.. وذلك بفضل الرّمزية حيناً، والأسلوب السّرّيالي حيناً آخر، واعتبار الشّخصية القصصية عبارة عن علامة لغوية. والحدث القصصي عبارة عن حالة .. فالكتابة في المجموعة لا تعتمد الإخبار والحكي بقدر ما تعتمد إثارة الاهتمام بذات الشّيء، في شكل من التّبئير المركّز (Focalisation)، دون السّقوط في التّحديد والمباشرة، بل ذات الشّيء نفسها، تصبح مصدر إلهام، واهتمام، واستنباط... في إطار من القصّ الموضوعي (objectif) الذي ينتجه ضمير الغائب.. وأحياناً قليلة القصّ الدّاتي الذي ينتجه ضمير المتكلم.

فأغلب تيمات النّصوص تدور حول الرّجل والمرأة: في الحياة، والأفكار، والإعجاب، والحب، والغيرة، والشّك، والصّراع لإثبات الدّات ..

ولم تعد النّصوص أسلوب السّخرية والتّهمك، والاستفادة من أسلوب الطّرفة في اعتمادها المفاجأة، وما لا يخطر على ذهن القارئ..

كلّ ذلك بلغة سلسلة، أساسها الجمل القصيرة، والإشارات الإيمائية (gesticulation) التي تتتابع في نسقٍ من الوصف الواض.. تبعاً لما في الأثر: " الكثير ما يقال في موجز المقال "

و بين التخييل و التّخييل الذّاتي (Auto fiction) يعدّ و يتشكّل السّرْد القصصيّ في دينامية فنيّة تتحرى متعة القصّ، و صدمة المفاجأة.. و بعث الحيرة و التّساؤل في إطار نص مفتوح، ما يثير وظائف انعكاسية في الفهم و الرّؤى.. لربّما لم يفكر في نشأتها و تبلورها القاصّ نفسه.. لأنّها جاءت مصادفة من خلال السّرْد، و بنائية النصّ العفوية، و اللّغة الموظفة، و فضاء الحكي المتنوع.. و الرّؤية السّردية.. فضلاً عن الإحالة الدّلالية و الرّمزية.. و من خلال كلّ هذا، فالمجموعة ذات خطاب قصصي و نعني به : التّظام الاصطلاحي الذي يسمح بالتّعبير، و يخول للسّارد أن يورد قصته. من خلال البعد الدّخلي: ذاتي/ نفسي، أو البعد الخارجيّ: اجتماعي/ مكاني. و ذلك ما يشكّل البؤرة السّردية في هذه المجموعة.

القاص بوعزة فرحان و بعد مسيرة لا تخلو من بحث و تجريب، و ممارسة مستمرة، في الكتابة القصصية،

واستماع جاد لنبضات التّقد.. انتهى إلى القصّة القصيرة
جداً، في شكلها الوظيفيّ الفتيّ، وذلك بكتابة مختلفة،
أساسها أوّلاً وأخيراً إثارة الاهتمام، بحثاً عن أصول
اليقظة، وتجاوزاً للحكي من أجل الحكي.

٢٠١٦ / أغادير / المغرب

مجموعة " كائنه حدث " للقااص عبد الرحيم التلاوي / المغرب

ما قبل السرد

منذ أن ظهرت المجموعات القصصية القصيرة جدًا في المغرب، ظهرت معها ميزة مرافقة، ألا وهي التنوع والاختلاف، وقد أكدتها المجموعات المتلاحقة التي كوّنت الآن تراكبًا ملحوظًا.

قد يُقال: إنّ هذا أمر مستحسن، و جليل، أفضل من التكرار التّمطي الذي عانت منه أجناس أخرى... ظاهريًا يبدو الأمر كذلك. ولكن في العمق، والبحث والتّحري التّقدي .. يتّضح أنّ التنوع والاختلاف ليس دائمًا في الإبداع والأسلبة كما يتبادر إلى الذّهن، ولكن في فهم، واستيعاب، مكونات هذا الفن الذي فرض نفسه بقوة، وحقّق انتشارًا كاسحًا في وقت وجيز.

و حين أطرح مسألة المكونات، لا أقصد صفاء الجنس، ذلك أنّ الأجناس الأدبية باتت تتقاطع مع بعضها البعض،

في إطار من التجريب تارة، وحباً في التجديد ورغبة في التمييز تارة أخرى.

إلا أن الإشكال ليس في التقاطع أو الاستفادة أو حتى الاستئناس.. ولكن في قوة و غواية الذّوبان، و التماهي المطلق مع الجنس الآخر، ما يُعرف فكرياً بالاستلاب أو ما شابه ذلك.

فأنّ تقرأ نصّاً قصصياً، فتجد نفسك في أجواء الخاطرة، أو في فضاءات الشعر، أو فلسفة الشّذرة، أو دلالة الخبر.. ولا شيء عن القصة كقصة.. فيبدو ذلك غير مُلائم، ولا مُمنهج، ولا صائب.. بل ذلك سيفتح للفوضى السردية باباً يصعب غلقه وبخاصة مع قلة النقد والمتابعة، واعتبار كلّ خرق حادثة، وإبداعاً، وتجريباً... وإن كان الخرق نوعين: إمّا أن يكون فنيّاً مُتجانساً، مُتكاملاً.. كما هو الشّأن في ضروب البلاغة، وإمّا أن يكون لغظاً، وهذياناً، ومُسميات من غير مسمى..

فبعد مجموعات سابقة، سادها البحث عن الذات القصصية، واعتماد التّجريب، والبحث الدائم.. تأتي هذه المجموعة الجديدة للقاص عبد الرحيم التّدلاوي في نسق مختلف إلى حدّ ما.. إذ لا يمكن الجزم بالقطيعة،

والانفصال دفعة واحدة عن كلّ ما كُتب آنفًا.. إنّما تبدو
الجِدّة، والبحث، واضحين، وبخاصّة في المزاجيّة
الخدماتيّة التقاطعيّة، بين القصّة القصيرة جدًّا،
والشّذرة (Aphorisme).

دون تغليب المقاربــــة الشّــــذريّة
(Approche fragmentaire) عن الرّؤية السّردية
وذاك هو الأساس في المحافظة (narrative la vision)
على مقومات الجنس القصصي، ما دام يستحيل في زمانٍ
و تدّخل الأجناس، الحفاظ على صفاء الجنس الأدبي
لكن من إيجابيات هذه المجموعة، وتميزها عن كثير من
نصوص المجموعات السّابقة، للقاص عبد الرحيم
التّدلاوي، نذكر مثلاً:

١ - الحفاظ على البؤرة السّردية، في تمركزها، ووظيفتها..
في نسقيّة من الإيجاز، والتّكثيف اللّغوي، بسبب
الحذف، والإضمار..

٢ - قلبُ المعنى، (AntIphrase) وإن كانت خاصيّة
متأصّلة في هذا الجنس، فإنّ القاص في أغلب نصوص

المجموعة يعتمدها، فالمنطوق اللغوي لا يعني ظاهره، بل يلتف عن المعنى الظاهري، ليفرز المعنى المُراد.. ما يتطلب من القارئ استحضاراً ذهنياً، و فطنة بلاغية، ونهجاً هرمونتيقيًا..

٣ - خرق النظام، وهذا ما سبق الإشارة إليه آنفاً، فقد ينتاب القارئ إحساس في بعض التصوص، فيشعر على أنه خارج تخوم القصة، والسبب في ذلك اعتماد مزاجية القصة القصيرة جداً بالشذرة، إلا أنه إحساس سرعان ما يتلاشى في خضم بؤرة القص، وأجواء الحكى المقتضب ..

٤ - التسريع (Accélération) وهي أيضاً من خصائص هذا الفن الذي لا يقف عند التعبيرية، والوصفية اللفظية، والسرد التكراري، أو السرد الخالص.. بل يهدف إلى المعنى الغزير باللفظ القليل، ما يتطلب أسلوباً مختلفاً، يسكت عن الكثير، ويلمح للقليل، ما يجعله سريعاً، مُتوثباً، مُتوالياً، مُركّزاً، هادفاً ...

٥ - تحقيق أصغر حكي (Le récit minimal) لعلّ كلّ كتاب هذا النوع من السرد يهدفون إلى ذلك، بل إنّ هذه الخاصية كانت السبب في استقطاب كتاب أجناس أخرى: كالشعراء، والروائيين، والمسرحيين، والصحفيين... ولكن تحقيق أصغر حكي، تلك مسألة ليس من السهل تحقيقها دائماً!

فهذه المجموعة بلغتها المركزة، ومقصديتها الفنيّة، واعتماد الشّفرة أو السنن الوصفي، في إطار من ظلّ المعنى بدل المعنى المباشري.. كلّ ذلك، وغيره ممّا سيكتشفه القارئ، حقّق حكيّاً صغيراً، يسمّح بقراءات متعدّدة لانفتاحه الرّمزيّ..

فهذه المجموعة الممتعة، تطمح لتحقيق الذات القصصية، لقاص متذوّق، شغوف بالحكي، واعد بالعطاء، مثابر في البحث عن الجديد، متصيّد لأرقّ الحالات واللّحظات الإنسانية.. في إطار هذا الفنّ السردّي الجميل، الذي ما فتئ يستقطب عُشاقاً جدّداً، ويحتلّ مساحة في النّشر السردّي في الوطن العربي.. بعد أن كان إلى عقدين

سابقين، نكرة، لا يقبل عليه إلا قلة قليلة، بل كان مشار
سُخرية البعض، الذين لم يستوعبوا فلسفته، ومكوناته
الأسلوبية..

٢٠١٧/أغادير/المغرب

مجموعة " أفاح بلا مساحيق "

للقاص مبروك السّالّمي / المغرب

ما قبل السّرد ..

السّرد القصير فرض نفسه بشكل ملحوظ. فعلى مستوى الرواية، أصبحنا نقرأ الرواية القصيرة. و في القصة، القصّة القصيرة، التي أصبحت أقصر ممّا كانت عليه. هذا فضلاً عن القصّة القصيرة جدّاً، التي افتنّ في حَجْمها، و تقصيرها، و اختزالها، حتّى أصبحت في سطرين أو بضع كلماتٍ معدودات.. بل مسألة الحَجْم فرضت نفسها أيضاً على الشّعر، إذ ظهرت القصيدة القصيرة. و القصيرة جدّاً.. الشّيء الذي يطرح أسئلة إبستمولوجية، لا تقل إشكالاً عن الظاهرة نفسها. مثلاً :

— هل مشاغل و ظروف العصر.. لم تعد تسمح بالمطوّلات؟

— أو هي تقليعة ظرفية، سرعان ما تمرّ و ينتهي أجلها؟

— أو هو اختيار مشروع، بحيث ما يُقال في صفحاتٍ قد يُقال في بعضها. و ما يُقال في صفحةٍ يُقال في فقرة، من أربعة أسطرٍ فما أقلّ مع مراعاة الجانب الفني ؟
أعتقدُ أنّ الرّأي الأخير، يُشكّل دائرةَ اهتمام الكثير من المُبدعين، و منهم القاص و الشّاذر: مبروك السّالمي. الذي أوقفَ حصريّاً كلّ كتابته في هذا الاتجاه، فأصدر أوّل مجموعة له تحت عنوان: "الحلزون" و كانت عبارة عن قصاصات سرديّة لَمّاحة، ذات عمقٍ فكريّ، وإشارات فلسفيّة حول الحياة والإنسان.. تلت ذلك هذه المَضمومة التي تختلف عن الأولى لاحتوائها على قصصٍ متناهية القصر، و مجموعة من الشّذرات.

و الشّذرة كفنٌ راقٍ.. لم تكنْ غريبة عن مبروك السّالمي، فقد كانت في مجموعته الأولى: "الحلزون" فهو شاذر بامتياز. و عطاؤه في هذا المجال يشهد له.. بل أحياناً، و في هذه المَضمومة بخاصّة، يَختلط على المُتلقي العادي، أن يُميّز تمييزاً فنياً بين ما هو شذريّ و ما هو قصصيّ.

فالشّذرة فنٌّ رفيعٌ متميّز، ظهر عند اليونان، و بالضّبط عند هيبوكراتيس في كتابه أفورزمي (Aphorismi)
وهي تحتلّ منزلة بين المنزلتين: بين الشّعْر و الفلسفة

ولذلك هي أقرب ما تكون لما هو منطقي، و موضوعي،
و مستقبل، وقد تعارض كل فكر نسقي، لأنها وضعت
لتكون مُتمردة و فاعلة.. بحيث - و كما هو في هذه
المجموعة - فعدد قليل من الكلمات، يُمكن التطرق
لمواضيع شتى، وبالتالي فهي من العمق الدلالي، والإشارات
الإيمائية، و الشفرة و الترميز.. ما يعزب على التفكير
السطحي إدراكه، أو سبر أغواره. لذلك قال فريدريش
شليغل في تعريفها: " فنٌ يخاطبُ المُستقبلَ و الأجيالَ
القادمة، و يظلّ مُعاصروه عاجزينَ في أغلب الأحيان عن
فهمه أو تقبله."

فإذا كانت الشذرة بهذه الموصفات المميزة، وغيرها،
حسبَ رؤى و اتجاهات الفلاسفة. فالقصة القصيرة جداً،
وإن كانت تبدو في حجم الشذرة في هذه المضمومة، فإنها
تختلف عنها من حيث الخصائص الفنية:
القصة فن الشخصية، و بُرة الحدث، و قضاء التفاعلات،
ذات طبيعة تعبيرية سيميائية تجمع بين السرد و الحوار
أحياناً، و تكون صدى لحقائق في الواقع تتخطى لغتها
نسق الوصف إلى نسق الكشف و التأويل.. و ذاك ما ذهب
إليه مبروك السالمي إذ تعدّ قصصه القصيرة جداً جداً،

من أقصر ما كُتبَ في هذا الفنّ، وقد يُجاري القاص حسن برطال، و القاص إسماعيل البويحياوي.. في هذا المجال. رغم اختلافهم جميعاً في النسق والاتّجاه الفنيّ .. لا أريد الاسترسال و كشف خبايا المجموعة، و أترك للمتلقّي مُتعة الوصول إلى ذلك، لاكتشاف رؤية مُختلفة، و لغة مضمرة أساسها الفهم والإضافة، لغة تتميز في تركيبها بمحذوفات و إشارات، و تلميحات، تعطي القليل القليل.. و تخفي من أسرارها الكثير الكثير.. إنّها أشبه ما تكون بقطرة الماء، التي تصبحُ تحت المجهر عالماً من الكائنات.. لغة زئبقية التعبير، تحفل بالاستعارة، و المجاز اللغوي، و تحمل المتلقّي إلى عوالم من التّخييل... و ضروب من التأمّل والتّفكير.. تبشّر بكتابةٍ جديدة. و كاتبٌ لا يحفل بالإسهابِ و الاستطراد، أو استعادة المُستعاد.. بل يكتفي بالإشارة و التلميح.. بدّل المُباشرة والتّصريح ..

٢٠١٧ / أغادير / المغرب

مجموعة " سوانح من كلمات "

للقاصة أمّنة برواضي / المغرب

ما قبل السرد

لا جنس من الأجناس السردية، استوقف المبدع و التّاقّد كالقصة القصيرة جدّاً. فالتّاقّد يحاول جاهداً أن يلملم جزئيات هذا الجنس، لتستقيم شكلاً فنياً أدبياً قصصياً، فيحتار في الجزئيات وأهميتها، وفي النّسق التركيبي. ويزيده حيرة وارتباكاً هذا الإقبال المنقطع التّظير، وهذا الرّخم من المجموعات التي أصبحت تتكاثر كالفطر منوّعة ومختلفة، وكأنّ كلّ قاص له فهم خاص لمبادئ و خصوصيات هذا الجنس الحديث !

حتى أنّي سمعت في أحد الملتقيات، من يدّعي أنّ هذا الفنّ بدون قواعد فيومئذ فهمت سرّ الإقبال، ذلك أنّ البعض استسهل الأمر. و رأى أنّها وسيلة للظهور، بأقلّ عناء وكلفة.. أمام حيرة التّاقّد وهو يحاول الحسم قدر الإمكان. وأمام الفهم المُرتجل لبعض المبدعين ضاعت أو

تكاد فلسفة هذا الفن. الذي أريد له أن يكون فقط:
قصة/حكي، ولكن بحجم قصير ومؤثر. والسؤال
التقدي، كيف يكون قصيرًا؟ وكيف يكون مؤثرًا؟
سؤالان هاما يشكلان فلسفة القصة القصيرة جدًا.
ومن لم يستوعبهما. سيتيه في دروب قصيدة التثر،
وتهويمات الخاطرة، وحكم الشذرة، ومدارج
الهايكو.. وهلم جرا. وعنده أنه يكتب قصة قصيرة
جداً. وشتان بين ما يريد وما كتب.

— أولاً: بالنسبة للحجم، وفيه خلاف بين متطرف في
القصر، ومتطرف في الطول. إلا أن تطرف الأولين حدد
في سطر إلى ثلاثة أو أربعة أسطر كما هو في هذه المجموعة.
أما الآخرون فسمحوا بامتداد يغطي صفحة كاملة إلى
صفحة ونصف، وهذا غير موجود في هذه المجموعة،
ويشترط أصحاب الامتداد ألا يكون ذلك على حساب
التكثيف اللغوي.. والأمر في الحالتين ليس هيئاً، فلن
يتحقق إلا بالاختزال المناسب، والتكثيف اللماح،
والجملة المكتنزة الملمغة، واللفظة / المفتاح، والتقديم
والتأخير وحسن التركيب.. والعناية بفهم قواعد اللغة،
من حيث النحو والصرف.. وعياً وتطبيقاً. وإماماً

بضروب البلاغة / علم البيان وعلم المعاني ، بشكل يحقق
عشق الكتابة، ومتعة اللفظ والتعبير، والتعدد الدلالي..
— ثانيًا : التأثير، حين نتحدث عن الفن عمومًا والقصة
القصيرة بخاصة، ينبغي أن نعلم أن التأثير لا يأتي من
الكتابة المجردة ، أو التقريرية المباشرة، فهذا ربما يكون
مفيدًا في الخطب السياسية، أو الديماغوجية التي تخص
العوام، من أجل مسألة آنية والاستقطاب بخاصة.
ولكن الخطاب السردى يختلف، لأنه موجه لطبقة
مثقفة، وواعية، ولا تحفل بالمباشرة أو التسطيح، لأن
ذلك في اعتبارها استخفاف بذكائها، وعدم احترام لوعيتها
وثافتها..إذًا، الأمر حتى يكون مؤثرًا، ويحدث تفاعلًا،
وتقبلًا.. لا بد من مراعاة أشياء فنية، منها ما جاءت به
القصة القصيرة جدًا بحكم طبيعتها، ومنها ما تقاسمته
والأجناس السردية الأخرى كالقصة القصيرة، والرواية،
والمسرحية، والأسطورة، التكتة /الطرفة، والمثل ..
وذلك من: إضمار، وتضمن، وتكثيف لغوي،
وحذف، ورمز، وسعة خيال.. وبخاصة القدرة على
الكتابة (Le pouvoir d'écrire) وامتلاك الجهاز

الحكاوي (L'ap diégétique) الذي يمكن من كتابة
نصوص متنوعة، قد تجمع بين الواقعي و الفانطاستيكي
و الحلمي و السير ذاتي ..

ففي هذه المجموعة التي تشكل المجموعة الرابعة بالنسبة
القاصّة أمنة برواضي،^(١٠) هي نقلة نوعية في كتابتها
للقصة القصيرة جدًّا: من حيث الحجم ، اعتمدت أقلّ ما
يمكن من الكلمات و الجمل الفعلية أساسًا. فمثلاً نص
سينوغرافيا [يقف...يعزف... تتفتق... تزهق تمزق...

يصبح...] ست جمل فعلية هي مجموع النص . حقًّا أنّ هذا
التّوع من الجمل يضيفي على النصّ حركية و دينامية
بحكم الفعل، و لكن تنوع الجمل قد يفيد في الكتابة
السردية، فمن الأفكار ما تتطلب السرد الهادئ و الرتيب،
و هذا لا تلائمهُ إلا الجمل الاسمية، ثمّ إنّ التّنوع يبعد

(١٠) - أمنة برواضي روائية و قاصة وشاعرة. حظيت بشرف المهرجان
الرابع للقصة القصيرة جدا بالناظور ، إذ حملت الدورة اسمها.
أعمالها المنشورة في الرواية : أبواب موصدة ٢٠١١ ، أحلام مجهضة
٢٠١٤ ، شظايا حارقة ٢٠١٤ ، على ذمة التحقيق ٢٠١٦ التي أحرزت على
الجائزة الأولى للرواية العربية بوجدة ، منعرجات ضيقة تحت الطبع.
أمّا في القصة القصيرة فمجموعة واحدة : متاهة الأيام ٢٠١٤ ،
أمّا في القصّة القصيرة جدًّا : قطرات النّدى ٢٠١٢ ، تجاعيد الزّمن ٢٠١٣ ،
صدى الكلمات الجريحة ٢٠١٥ ، جسور (عمل جماعي) ٢٠١٥
و في الشّعر ديوان واحد : صليل الأغلال ٢٠١٥ ، و فضلا عن هذا كان لها
اهتمام بأدب الطفل، وبخاصّة في القصة : عبد الكريم الخطابي، و مجموعة
من المسرحيات.

عن الرّتابة و التّمطية، و من ثمّ كان من الجميل توظيف
التّقديم و التّأخير، من حين لآخر. و الاستعانة بشبه
الجملة أيضًا.. لكي لا تستقرّ المجموعة على نسقية تركيبية
أحدية.

فقد لجأت القاصة أمنة برواضي لتوظيف فنيات تناسب
أفكار التّصوص..

١ — توظيف التّواتر السّردي، أو التّكرار اللفظي
(Répétition) بغية التّركيز و لفت الانتباه و تحقيق
التّبئير (Focalisation) أي جعل العنصر أو المكون
بؤرة في السّرد. كالذي نجده في نص " لاجئ "
" أُجبرَ على مغادرة الوطن، غادر الوطن، ولم يغادره عشقه،
قضى ما تبقى في خيمة على الحدود؛ يتابع أخبار ما تبقى
من الوطن. " [الوطن] ثلاث مرات + ضمير يعود عليه.
فعل [غادر] و ما اشتق منه [مغادرة ، غادر، يغادره]،
فعل [تبقى] مرتان . و تكرر هذا في نص " عيون " :
" جعلوا حارسًا على بيت المال . وحارسًا على الحارس .
وحارسًا ليحرسهما معًا تحولت البلاد إلى عيون .

ولا أحد يعلم من يختلس المال. " [حارسًا، حارسًا،
الحارس، حارسًا، ليحرسهما]..

٢ - اعتماد القصّ الموضوعي (Objectif) الذي ينتجه
ضمير الغائب، وعدم توظيف القصّ الذاتي (Subjectif)
الذي ينتجه ضمير المتكلم. إمعانًا في الحياء السّردي.
كالذي نجده في نص إغراء، وإن كان ينطبق على جميع
التصوص: "أغرته بسواد لونها، عشقها تغنى بحبّها، زادت
من دلالها، لازمته، أصبح مدمنًا لشربها."

٣ - الشخصية علامة لغوية. لا وصف يميزها، إلا فعلها
السلوكي وما تقوم به أو تفكيرها وما تخمّنه وتشعر به..
فلا اسم، ولا مكانة.. شخصية تكاد تكون مجردة من
كلّ الحثيات المميزة، ولكنّها من خلال السياق اللّغوي
والتّركيبي تفسح المجال للمتلقّي ليضفي عليها ما يشاء،
وكأنّه بذلك يشارك في كتابة النصّ دون أن يشعر.. وهي
ميزة فنية تبعد القارئ على أن يكون مستهلكًا فقط. بل
يتحول إلى منتج، بفعل التّخيل و التّخييل.. كالذي نجده في
نص: "تحايل" " دخلت قاعة الامتحان، بدأت في الصّراخ

والعويل، سقطت مغشياً عليها. تبين أنّها نسيت الهاتف في البيت.

" فلا وصف للتلميذة ولا ذكر لاسمها ولا لمكانتها
ولكن من خلال السياق نستشف أنّها تلميذة تعتمد
الغش في الامتحان، بواسطة الهاتف، الذي نسيته ففقدت
كلّ أمل في اجتياز الامتحان.

٤ - الحدث / حالة فالتّصوص في هذه المجموعة تُعالج
حالات خاصّة، قد تكون مكرورة، أو عادية معاشة ..
ليس هذا هو القصد. إنّما القصد طريقة تقديم
الحدث/الحالة. وهذا هو الأهم في كلّ السرديات، لأنّ
الأفكار رائجة وموجودة كما أشار إلى ذلك ابن خلدون
قديماً: " الأفكار موجودة في الطرقات " ولكن فنيّاً
التعبير عنها هو الأهم في السرد، وبذلك فالقاص ليس
منتج أفكار، بقدر ما هو معبّر عنها في شكل حالة ما.
كالذي نجده في نص "مراهقة"، " كان يمضي على جسر
الخريف.سقط بغتة من أعلى الجسر على ربيع العمر. عاش
معذباً في غير زمانه " حالة من بلغ من العمر عتياً، وأبى
إلا أن يعيش المراهقة المتأخرة فتصابى، و حتمًا سيعاني،

لأنّه يرغب في أن يعيش زمنًا غير زمانه، وهو في خريف العمر.

٥ - اللّحظة القصصية: لا شكّ أنّ أجمل ما نصادف في هذا الجنس الرّبّيعي الممتع: اللّحظة القصصية، التي من سماتها الخاصّة أنّها خاطفة، ومفاجئة.. ولقد برعت القاصّة أمنة برواضي في انتقاء لحظاتها القصصية، التي لا يتمكّن منها المتلقي إلا مع نهاية النّص، وأحيانًا بعد تأمل وتمعّن. كما نجد ذلك في نص :

"تأمل " ، "يجر خطوات متثاقلة خلف دقات عصاه. يتكئ مرّة على نافذة القطار، ومرّة على عصاه. نظر بعيدًا عبر التّافذة وقال:

أظنّ الرّحلة أوشكت على التّهاية". فهل هي رحلة السّفر؟ أم رحلة العمر؟ فإنّ القاصّة وظفت الكناية ببراعة فليس المراد رحلة السّفر، التي لا نعلم عنها شيئًا لا من حيث المسافة ولا الاتجاه.. ولكن المراد رحلة العمر، لما يدل على ذلك في النّص من وهنٍ ضعيفٍ ينتاب الشيخ، كجرّ للخطوات الثّقيلة، والأتكاء على العصا والتّافذة.. فتلك هي اللّحظة القصصية التي تشكّل قفلة النّص.

لا أريد الاسترسال في كشف أيقونات و مكونات نصوص
هذه المجموعة.. وأترك ذلك لذائقة المتلقي ليكتشفها
بنفسه، لعلّ في ذلك متعة ذاتية خاصّة. و حسبي أنّني
أنرت شمعة صغيرة عساها تكون بنورها الضئيل فاتحة
قراءات و تأويل لنصوص هذه المجموعة من حيث
المستوى المعجمي، و الجانب البلاغي، و الصّور السّردية
المختلفة و المتنوعة، و التّنوع الموضوعاتي.. فقط ينبغي
القول أنّ القاصة أمانة برواضي بهذه المجموعة شقت
طريقاً آخر في بناء النّص القصصي القصير جدّاً، فلا
إسهاب و لا ملل إنّما متعة في القراءة و التأمّل و التدبّر..

٢٠١٩ / أغادير / المغرب

مجموعة " زخّات حروف " للقاصة رقية هجريس - الجزائر

ما قبل السّرد

رقية هجريس قاصّة وشاعرة جزائرية، نشأت بعين البيضاء ولاية أمّ البواقي، عضو بالمجلس الوطني للكتاب الجزائريين، وتعتبر من رموز الجيل الجديد في الأدب الجزائري، أصدرت باكورتها القصصية "ابنة التربية" سنة ٢٠٠٠، والتي صدرت عن دار الهدى بعين مليلة، وضمت عشر قصص قصيرة وبعد سنتين أصدرت مجموعتها القصصية الثانية سنة ٢٠٠٢، بعنوان "أطياف قصصية"، عن دار الكتاب العربي بالجزائر، ثمّ أصدرت عمليّن أدبيين للأطفال من خلال مجموعتها القصصية "عرس الطبيعة" الصادرة سنة ٢٠٠٣، عن دار الكتاب العربي، و"لمن تصدح الطيور" الصادر سنة ٢٠٠٥، عن دار الهدى بعين مليلة، ثمّ مجموعتها القصصية "مقاييس من وهج الذاكرة" عن "نوميديا" للطباعة والنشر والتوزيع بقسنطينة.

وهي مجموعة قصص قصيرة جدًا. وأخيرًا " زخات حروف" مجموعتها القصصية الرابعة في إطار القصة القصيرة جدًا.

وقد كان ذلك مغامرة من القاصة رقية هجريس ، أن تكتب في فن شبه غريب عن الساحة الأدبية الجزائرية، قياسًا للتفاعل الكتابي، والقرائي، في باقي دول المغرب والمشرق العربي ، فضلًا عن الانحسار الغريب في مجال القصة القصيرة، التي عرفت انتعاشًا لافتًا في عقد الثمانينات سرعان ما تراجع لقلّة الإقبال عليها، وتقاعس دور النشر في طبعها.. لتحظى الرواية بقصب السبق في جميع الميادين الثقافية، حيث اهتمت بها الجامعة على مستوى التدريس والبحث، وخصّصت لها جوائز، كما احتفى بها التقداً الأكاديمي ..

لهذا لما ظهرت الق الق جدًا، لم تجد إقبالاً ولا اهتماماً من القراء، ولا من النقاد يقول مخلوف عامر: « فأما التقد في بلادنا فلم يواكب الحركة الأدبية، لأن المهتمين بالأدب لا يرون في الناقد إلا تابعاً للمبدع يقتات على ما يتساقط

من مائدته، وقد يشترطون فيه أن يكون شاعراً أو كاتباً
ليستنى له الحكم على الإبداع^(١١) وتلك مسألة
شائكة لأنها بمثابة استشكل (Problématisation)
إبستمولوجي، فليس من الضروري أن يكون الناقد
مبدعاً، ليقيم الإبداع. وإن كان يُستحسن أن يكون
كذلك.

ورغم أن الأرضية الأدبية لم تكن مهياة - وما زالت -
لتقبل هذا الفن السردى الجديد، وأن الإبداع في هذا
المجال وإن كان مازال محتشماً، فإن الأستاذ مخلوف عامر
يخبرنا أن :

" محمد الصالح حرز الله " - في حدود معرفتي - من أوائل
من جربوا كتابة القصة القصيرة جداً، وقد نجح إلى حد
بعيد في أن يتميز بلغته وطريقته في الحكى، كما في
مجموعاته : " الابن الذي يجمع شتات الذاكرة " و " النهار
يرتسم في الجرح " و " التحديق من خارج الرقعة "^(١٢).

وطبعاً هناك كتاب آخرون ، رغم قلتهم، منهم : علاوة
كوسة، نبيل دحماني، الدكتور وافية بن مسعود، خالد

(١١) - جريدة " النصر " الجزائرية يوم الاثنين ١٤ / أبريل ٢٠١٤

(١٢) - نفس المصدر .

ساحلي، سعيد موفقي، قلولي بن ساعد، عبد الرشيد حاجب، حسناء بروش، محمد رابحي، لامية بلخضر، عبد الكريم ينيّة، و رقية هجرس .. و لكن ذلك لم يكوّن تياراً ذا بال، و لاغرو في ذلك، فإنّ التميّز لم تحقّقه القصّة القصيرة و هي الأقدم، منذ الخمسينات حيث صدرت أوّل مجموعة للقاص أحمد رضا حوحو، إلى الآن و لم يتجاوز عدد المجموعات الصّادرة إلا بضع مجموعات فوق المائة، فكيف يمكن للّق جدّاً — على حدّاتها، و قلّة الإقبال عليها — أن تحدث المفاجأة؟

لقد قال الأستاذ علاوة كوسة : « وأكاد أجزم من خلال بحوثي الأكاديمية ومتابعاتي التقديّة بأنّ حظّ القصّة القصيرة جدّاً يكاد يكون منعدماً، فما أسباب ذلك وهل نملك مدونة قصصية قصيرة جدّاً حتّى نتحدث عن متابعات نقدية لها؟ وهل نملك بالأساس نحن الجزائريين تصوّراً أوّليّاً لهذا الجنس الأدبي؟ وهل قرأنا يوماً عن كتب تنظيرية له كما فعل كثير من النقاد العرب وفي مقدمتهم الدكتور حميد حميداني في كتابه الرائد “ نحو نظرية منفتحة للقصّة القصيرة جدّاً؟ ”^(١٣).

(١٣) - جريدة " النصر " الجزائرية يوم الاثنين ١٤ / أبريل ٢٠١٤

و يؤيد هذا القول ما ذهب إليه الناقد و القاص قلوبي بن ساعد : « غير أنّ الاهتمام به في جزائر اليوم وفي مشهدهنا الأدبي لا يزال دون المستوى، مثله مثل القصة القصيرة عموماً، من حيث التداول الإعلامي والنقدي وفرص النشر والذيع والانتشار لجهل البعض بجذواه وأهميته، وربما أيضاً الخوف من استسهال هذا الجنس الأدبي من طرف أدعياء التواجد الصوري والمروور إلى فضاءات الأدب دون زاد يذكر^(١٤) .

و مع ذلك يأبى الأستاذ عليوة كوسة إلا أن يتفاعل و سط التفق المظلم : « والمستقبل للقصة القصيرة جداً لأنّ الوعي فيها أسبق من التجريب^(١٥) .

و لكن ليس كلّ من كتب الق جذاً، كان مدرّكاً و عالمًا بمكوناتها وإوالياتها، إن حجمها القصير، أوقع الكثير في حماة الأخطاء.. و ارتبك البعض الآخر، فلم يعد يعي ما يكتب، و كيف. فحين نجد ناقدًا و قاصًا مثل محمد رابحي يقول : « أفضل أن تظل القصة القصيرة جداً تنويعاً قصصياً، أو مستوى من القص. وألاً تتحول إلى

(١٤) - نفس المصدر

(١٥) - نفس المصدر

نوع يتخصّص فيه الكتاب.... فنصوصي بين الحكي،
والحكمة، وما يشبه الخبر، والرسالة، وهي عندي لا
تحتكم إلى حجم معين، إذ أكتبها سطرًا، وقد تطول إلى
درجة تصبح أقصوصة. إنّما اخترت أن أكون فيها حرًا.
لأنني في الأخير لا أستطيع أن أتخيّل كاتبًا تحت صفة "
قاص قصير جدًّا" ^(٩٦).

وهذا يعود لعدم اهتمام التقدي الأكاديمي بهذا النوع
السردى الجميل، كاهتمامه بجنس الرواية، فضلًا عن
انحسار القراءة، وحبّ الاستطلاع.. ما جعل الناقد
الروائي عيسى شريط يقول بتذمر كبير: «.. أمّا أن ينال
حصّته من التقدي فهذا أمر يبدو مستحيلًا في الجزائر،
فمن يتّصفون بأنّهم نقاد لا يقرؤون أصلًا،
باستثناء أولئك الذين يمارسون الانطباع التقدي
الإعلامي، فهم أكثر نشاطًا من الأكاديميين بين
هلالين ^(٩٧)

و يؤيد هذا الرأى بتوضيح أكثر الناقد والقاص نبيل
دحماني: « في ظلّ أزمة الأدب الجزائري المستعصية

(٩٦) - نفس المصدر .

(٩٧) - نفس المصدر .

والمتمثلة في غياب قنوات النشر والتوزيع والتيارات
التقنية، قد انعكس ذلك عن تطور هذا الفن جزائريًا
لدرجة لا يكاد يعرف أصحابه ولا يكاد يظهرون.
فأصبح الأديب في الجزائر ينشر ليفشل لأنّ المقروئية لا
تكاد ترى لها بصيصًا والتّقد في عطلة مرضية طويلة
المدى ، ودور النشر مهتمة بالحوليات المدرسية وكتب
الطّبخ^(١٨).

في هذا الجو الذي يبدو غير مشجع، ولا مساعد، وهذا
الشّعور بأنّ هذا التّوع من السّرد غير مرحب به.. تأبى
القاصّة رقية هجرس إلا أن تصدر مجموعتها القصصية
الرّابعة ، في القصّة القصيرة جدًّا، كإصرار و تحدّ، لوضع
غير مقبول، في وطن غني بأدبائه و مثقفيه، و تراثه
و حضارته ...

فجاءت مجموعة " زخّات حروف " مخالفة بناءً، وتركيبًا،
ورؤية.. للمجموعة السّابقة "مقاييس من وهج
الذاكرة". وفي هذا اجتهاد من القاصّة في إطار التّجريب،
و ابتعادًا عن التّمطية (Stéréotype) التي استهلكت
كتابات كثيرة ، فاستحالت نسخًا، تكرر بعضها البعض.

(١٨) - نفس المصدر

١ - الحكي / (Récit)

مجموعة " زخات حروف " جاءت حافلة " بالحكي " لأنّ البعض مال إلى حدّة الومض، والإضمار، وشدّد في ذلك، فقلّ الحكي، وعمّ الوميض، والتّشفير بشكل مبالغ فيه. أمّا هنا، فهناك الحُسنين معاً: مُتعة الومض، ولذّة الحكي. والومض لن يتأتّى إلا من خلال الجملة وتركيبها، ودلالاتها ومراميتها، ومن خلال التّشكيل اللّغوي وأنساق التعبير التي تتضمّن خصائص نوعية منها: القصصية، والتّكثيف، والمُفارقة، والرّمز والتّشخيص (الأنسنة) وخصوصية البداية والتهاية، والجُرأة في التعبير عن الهموم الدّاتية، والاجتماعية، والإنسانية المعاصرة^(١٩)

أمّا الحكي - الذي ميّز نصوص المجموعة - فلا يتأتّى بدوره إلا بتوفر النّزعة القصصية الموجزة، والمقصدية الرّمزية المباشرة، وغير المباشرة، وتأزّم المواقف والأحداث، والإيهام الواقعي للشّخصيات، والرّؤية التّبئيرية المتنوعة، بين:

(١٩) - ينظر، أحمد جاسم الحسين، القصة القصيرة جداً ص ٣٠ و ٤٨ و حسين علي محمد، في الأدب السعودي الحديث، دار النشر الدولي، الرياض ط١، ١٤٢٩ هـ ص ٢٠١ و ٢١٨

أ – تبئير صفر، (الرؤية من خلف) وتشمل كل نصوص المجموعة عدا نصًا واحدًا.

ب – تبئير داخلي (السارد يعلم ما تعلمه الشخصية وهو بذلك يحقق الرؤية مع) أي الذاتية (Subjectivité) ولا نجده إلا في نص واحد، (حنين) فهو جواني الحكي (Homodiégétique) وبذلك يكون السارد هو بطل حكيه، أي الحكي الذاتي. (Autodiégétique).

٢ – اللغة القصصية في المجموعة:

القصة لا تحقق وجودها الواقعي إلا في إطار اللغة، وليس أي لغة، لأنّ للقصة لغتها المتميّزة، التي تعتمد للإنتاج التخيلي بدل التواصل المباشر، الذي نجده في اللغة المعيارية.

(ولهذا البعد في القصة القصيرة جدًّا خصوصية أكثر بسبب كثافتها الشديدة واقتربها من لغة الشعر في أجواء تعبيرية ورمزية سواء على صعيد الجملة التي تنتج صورًا ومجازات أو على صعيد الدلالة العامة التي تنتجها القصة

كلّهما (٢٠) فهي لغة فنيّة جمالية تعتمد خرق قواعد اللّغة
المعيارية؛ واستبدال الرّؤية القائمة بين الدّال والمدلول،
وخلق رؤى للبتّ الإيحائيّ فهي إذاً، لغة شعرية، تأملية،
ذهنية، بعيدة عن المباشرة والتّقريرية.

هذا لا شك ما يراه أغلب التقاد، وهو في حدّ ذاته لا
يمنعنا من طرح السّؤال المركب، بعد قراءة أي نص ما:

— هل لغة النّص تعكس رؤية القاصّة وفنّها؟ وهل
تستأثر باهتمام المتلقي وفكره؟

نستطيع القول إنّها لغة الحكي، وليست إنشائية وصفية
مباشرة، لغة تلامس بشفافية المسكوت عنه

(Le non dit) و تتوارى دلالتها خلف نظام ترميزي
تارة، وتارة خلف أنسنة الكائنات لتحقيق البنى
الإيحائية، ذات الدّلالة، أو الدلالة المتعدّدة. الشيء الذي
يحدث لدى المتلقي ومضة سرد استباقي/استشراقي كدليل
أنّها لغة انتاجية.. والسّر في ذلك يعود أساساً للفراغ
المقصود فنيّاً والذي نشأ عن عمليتي الحذف والإضمار.
والتي تفسح مجالاً خصباً لعملية التّأويل والإضافة،

(٢٠) — ينظر: تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي: ١٦٩.

و التخيل والإفادة.. و بالتالي لغة تعتمد التّكثيف اللّغوي
الموحي بدون مبالغة، والمفضي إلى بناء حكاية محكمة
موحدة موضوعياً و عضوياً، مستفزة أحياناً في إفراز
القفلة، واخزة ناقدة أحياناً على المستوى الموضوعاتي
و العلاقات السّياقية.. لغة تستفيد من الموروث اللّغوي
في بعده الثقافي و المعرفي و التّكويني فإنّ من « المظاهر
المميزة للوضع الرّوحي في قرننا أنّ الفنون جميعها تنزع
نحو تعزيز أحدهما الآخر في أقلّ تقدير إن لم تكن تعمل
على أن يكون بعضها بديلاً للبعض الآخر وذلك بإعارة
الآخر قوى ومصادر جديدة.»^(٢١) و من خلال هذا
نستشف أنّ العنصر التّربويّ، التّفسيّ، القصصيّ.. يتمازج
في هذه اللّغة، في نسقية الحكّي الفنّي، ما يمجّد رؤية
القاصّة و فنّها. و لعلّ المسار السّرديّ الواقعيّ، و انسياب
الحكي حول اليومي المعيش، و إصابة قلب المعنى المشترك
في إطار الإبتيمولوجيا الإنسانيّة.. كلّ ذلك يأخذ بفكر
المتلقّي، و يسترعي اهتمامه...

(٢١) - الأدب و الفن البصري في القرن التاسع عشر في فرنسا- ١٩٦٣،
شارل بودليير و أعمال يوجين ديلاكروا ١٨٦٣؛ نقلا عن اللوحة و الرواية،
جيفري ميرز، تر: مي مظفر: ٧.

٣ - القفلة - (Résolution)

وهي الجملة الخاتمة في الق الق جدًا، أو ما يشكّل البنية التّهائية (Dénouement)، و بخاصّة بعد عملية التّأزيم. بعض التّقاد يرى ضرورة وجودها، لما تضيفه من متعة فنيّة تأمّلية.. على التّص - والبعض يرى أنّ ضرورة لوجودها إذا كان التّص على قدر من الحبك والسّبك و التّرميز... والقفلة تأتي بصيغتها المفاجئة، غير المنتظرة من طرف المتلقي، لهذا تُحدث خلخلة واضطرابًا وأحيانًا تأملًا وتساؤلًا، وأحيانًا أخرى تكون بمثابة صدمة، تُحدث اندهاشًا و غرابة تجعل المتلقي يُعيد النظر في بعض مسلماته السّابقة، سواء قبل القراءة، أو أثناءها...

وأجد القاصّة رقية هجريس تعنى أكثر ما تعنى بالقفلة / النتيجة، بمعنى أنّ السّياق القصصي ينسج نسجًا للانتهاء إلى نتيجة، قد تبدو منطقية و موضوعية نظرًا للمعطيات، و المؤشرات السّابقة، وهذا لا يعني أنّ النتيجة تكون معروفة، إنّما توافق رأي القارئ و قد انتهى من قراءة التّص. و من ذلك: غراب، ممرض، لقاء....

ثمّ تليه القفلة / المفاجئة، ولعلّها الأفضل والأحسن،
لأنّ المتلقي قد يذهب به وهم القراءة إلى استنتاجات لا
يعنيها النص، فتأتي القفلة بغتة، لتجعله يعيد النظر فيما
قرأ، ويسند الأمور إلى مستنداتها الخاصة، ومن ذلك :
راعية، ثقة، فقيرتان، ضباب..

وقد تأتي القفلة رمزية، كدعوة للتأمل، والتحليل،
والتأويل.. ومن ذلك: مكابدة، إذ جاءت القفلة كالتالي
" فهجمن وسرقن كلّ أحلامها " وكذلك: مشعوذ،
وجاءت القفلة كالتالي: " ينظّ ويُغازل الأجيال " قفلة
يضيف عليها الرّمز غموضاً، وتعتيماً، ولكن ذلك فيه
متعة التأويل والتّخييل ..

وقد تأتي القفلة جواباً عن سؤال طرح آنفاً، ولكن
الجواب لا يكون حسب ما يخمن القارئ في الغالب،
وكأني بالقاصّة تدرك ما يدور في خلدّه من خلال طرح
السؤال، فتأتي بجواب مختلف للحفاظ على متعة القفلة،
وحسن اختيارها، كالذي نجده في نص، تمرّد، إذ سألت
الأمّ طفلها عن سبب خوفه، فكانت القفلة/ الجواب : "
رسمتُ عيباً على الورقة "

وقد نجد أنواعاً أخرى من القفلة ... غير أنّ قفلة /
النتيجة، و القفلة / المفاجئة أكثر ما نجد في نهاية نصوص
مجموعة . " زخات حروف "

٤ - المفارقة / (L'ironie / Paradoxe)

المفارقة ، مصطلح قديم عرفه اليونان، و التقاد العرب
القدماء ، و قد أشار إليه عبد القاهر الجرجاني في أسرار
البلاغة ^(٢٢) و هو شائع في الأدب العربي المعاصر، بل في
مختلف الحقول المعرفية كعلم الاجتماع و الفلسفة ...
فالمفارقة تتمثل في أوجه التناقض، فيما نعتقده متلائماً أو
منسجماً.. الشيء الذي يثير فينا الإحساس بالدهشة
و الألم، و يبعث على التّهمك والسّخرية، و يحقق المأساة
و جو الأدرمة.. المفارقة في أبسط صورة: الاتفاق حيث
ينبغي الاختلاف.. أو رؤية التناقض بين الشّكل
و الوظيفة، أو المقال و المقام. فالغربة الناتجة عن ذلك،
أدت إلى ما يسمى: خطاب المفارقة

(٢٢) - عبد القاهر الجرجاني : أسرار البلاغة / اعتناء مصطفى شيخ
مصطفى و ميسر العقاد / مؤسسة الرسالة بيروت ط/١ - ٢٠٠٧ ص ٩٩

(Le discours de l'ironie) ..أو الموقف المفارقة، أو
الرؤية المفارقة. ولقد عرفتھا القصّة كما عرفھا الشّعر
من قبل. و الق الق جدّا احتفت بها، لدرجة أصبحت ركنًا
أساسيًا في بنائها. لهذا نجد القصّة رقية هجريس تبني
نصوصها القصيرة جدّا، وفق مفارقات تناقضية كنص "
جنوح" حيث زواج مسن بقاصر، أو نص : "جاهلية"،
حيث الزّوجة لا تأتي إلا بالإناث وفي شهرها الثامن،
طلقها زوجها، وإذا بها تلد ولدًا ... ولعلّ من المفارقة
أن يكون آخر نص في المجموعة، يحمل عنوان " المفارقة "
وهو كالتّالي :

" أَهْدَتْهُ قَلْبًا.. أَهْدَاهَا وَرَدًا.. بَعْدَ لَحَظَاتٍ ذَبَلِ الْوَرْدُ، لَكِنَّ
الْقَلْبَ ظَلَّ يَنْبُضُ وَيَفِيضُ حَنَانًا."

نخلص إلى أنّ القصّة رقية هجريس، قدّمت مجموعة
قصصية ، تشهد نصوصها أنّها خطت خطوات قصصية
فنية على درب هذا الفن الصّعب، قياسًا لمجموعاتها
السّابقة، فاعتنت بالحكي إذ لا قصّة بدون حكي، وعملت
على صياغة لغتها القصصية بشكل فنيّ تناسقي متناغم

و روح القص، و فتيّة الكتابة. كما كان لها اشتغال جادّ في
بناء القفلة والعناية بها.. و أبّلت بلاء حسنًا في اعتماد
المفارقة التي زانت التّصوص بمتعة أساسها الدهشة
و الغرابة و التّأمّل....و التّصوص - مع ذلك - حُبلى بغير ما
وقفنا عليه، تبشر بعطاء قصصي ثرّ.. وقاصّة جريئة
موهوبة.

٢٠١٤/٠٦/٢٢
أغادير- المغرب

الشيزوفرينيا " مجموعة قصصية نفسية للقاص علي قويدري / الجزائر

ما قبل السرد

لقد شهد الثلث الأول من القرن العشرين ميلاد القصة القصيرة الجزائرية، تأثراً بالكتابات القصصية الأجنبية، والفرنسية بخاصة، أو التصوص المترجمة فضلاً عن بعض الكتابات التي كانت تصل من مصر، ولبنان، وسوريا... فكانت المحاولات الأولى تعتمد أحداثاً معيشية يومية، ذات طابع اجتماعي، الذي استغرقها طويلاً.. كالذي نجده في قصص أحمد رضا حوحو، رائد القصة القصيرة فيما قبل الاستقلال. وحين بدأ الوعي التحرري يسري في مفاصل المجتمع بدأت المزاوجة بين الاجتماعي، ومبادئ الثورة التحررية من ربة الاستعمار الفرنسي.

حقاً البداية كانت متعثرة، لعدة أسباب وإكراهات ذاتية وموضوعية. ولكنها استطاعت أن تواكب سنوات الثورة. إلا أن البداية الحقيقية كانت بعد الاستقلال عام ١٩٦٢،

وذلك بالاهتمام بالتعريب، وإرسال بعثات الطلبة للشرق العربي، حيث تم الاحتكاك المباشر بكل أصناف الأدب، بما في ذلك القصة القصيرة. فظهر جيل التأسيس من أمثال عبد الحميد هدوقة، والطاهر وطار، وزهور ونيسي، وعمار بلحسن، وجيلالي خلاص..

إذ تعدّ الثلاثة عقود بعد الاستقلال، من أزهى محطات القصة القصيرة في الجزائر كتابة، ونشرًا، وقراءة، ونقدًا، ويكفي أن نذكر "ملتقى القصة القصيرة" في مدينة سعيدة وكيف كان عرسًا ثقافيًا للقصة وقراءتها، ونقدها، وعرضًا لنتاجاتها، وملتقى لمبدعيها.. وإلى حدود عقد الثمانينيات بقيت القصة القصيرة في الجزائر محافظة على المضامين الاجتماعية، وبعضها كان متأثرًا بأديولوجية السلطة، وبعضها الآخر ينحو منحى ذاتيًا إلا أنه بعد ذلك، أي في عقد التسعينيات بدأت أساليبها تختلف لاعتماد البعض منطق التجريب، والاستفادة من الحداثة، وما بعدها. كمثال عيسى شريط السعيد، بوطاجين، عزالدين جلاوي، الخير شوار، محمد بغورة، عيسى بن محمود، السعيد سلوم، والطيب طهوري.. للأسف، لم تواكب هذه التجربة متابعة نقدية هامة، إلا من بعض

التعليقات والتقارير الصحفية لم تفهم حقها من الدراسة،
لتبين أهم شروطها، واختلاف مضامينها، وأساليبها.. في
تطورها ونموها من خلال محطاتها، كما حدث في الرواية
التي استقطبت بشرة أقلام القاصين والقاصات والأقلام
التقديية، لاهتمام دور النشر بها، واحتفاء الدراسات
الأكاديمية، فضلاً عن الجوائز الإقليمية والدولية..
كجائزة : البوكر..

ورغم ذلك، فالقصة القصيرة الجزائرية، استعادت بريقها،
وتوهجها مع السنوات القليلة الأخيرة، بفضل جهود
وعطاءات بعض المهتمين بها، من أمثال نورالدين مبخوتي،
وعبد القادر الزيتوني، وجيلالي عمراني، وعبد الكريم
يمنية وعبد القادر ضيف، وعبد الوهاب بن منصور،
وحسين علام، وحفيظة طعمام وجميلة طلباوي، ونسيمة
بو عبد الله. وسعدي صباح...

ولكن في كل ما اطلعنا عليه، كان الجانب النفسي في
القصة القصيرة الجزائرية خافتاً، كما هو الشأن في مجموع
القصة العربية، إذ يأتي ذلك عبر السرد كإشارات،
وتلميحات، لا يتنبه إليها إلا ناقد مُتفحص لأن قصيدة
الكتابة غير معقودة في هذا الاتجاه. عكس ما نجده في

الرواية . إلا أنّ الاهتمام بالقصة النفسية بدأ يشعّ مع نهاية عقد الخمسينيّات و بداية عقد الستينيّات، وبخاصّة مع كتابات المصريين: القاص أبوالمعاطي أبو التجا، والقاص إبراهيم سليمان حدّاد / (إبراهيم المصري)، وقد استفادا من الكتابة القصصية الغربية كقصص الأمريكي إرنيست همنغواي، و الأرجنتيني خورخي لويس بورخيس... فالقصة النفسية / السيكولوجية تعتمدُ التركيز القصديّ على كلّ ما يتعلّق بنفسية الشخصية: كالسلوك، المشاعر، الرغبات، الميول، النزوات العقلية، القلق، المواقف، الأحلام، الآمال، الجنس، الإيجابيات، السّلبيات ...

هذا الاهتمام واکب القصة، وقبلها الرواية، منذ فجر كتابتهما. إلا أنّ التقّد الغربيّ ركّز على هذا الاتجاه كمنهج نقديّ أواخر القرن التاسع عشر، مع ظهور التّطريات الحديثة في علم التّفّس، وانتشار نظريات سجموند فرويد حول الشّعور واللاشعور وتدعيم كلّ ذلك بأبحاث و دراسات تلاميذه مثل كارل غوستاف يونغ، الشيء الذي أكّد أنّ الإنسان بشعوره و لا شعوره، و لا يمكن العيش بدونهما بشكل طبيعيّ. فكان لزماً على

القاص الذي يُعنى بالقصة النفسية بخاصة، أن يسبرَ
نفسية أبطاله، وأن يستنطق و يكشف مشاعرهم،
و ذهنياتهم في شكل مونولوج داخلي.

فحين تظهر مجموعة القاص علي قودري : " الشيزوفرنيا "
في هذه الفترة إنما لتساير الرّكب في نسقية التجديد،
و الابتكار، في هذا الجنس السّردي الجميل. و عنوان
المجموعة يحيلنا على عوالم النفس التي اتّسمت بالغرابة
و العجائبية منذ أن اكتشف بعض سراديبها المظلمة
الأولى، جسموند فرويد .

فالشيزوفرنيا "Schizophrenia" مرض انفصام
الشّخصية، سمّاه الطّبيب النّفسي الألمانيّ كربلين عام
١٨٩٦م اسم "الحَرْفُ المُبكر"، أمّا تسميته الأخيرة فتعود
للطبيب النّفسي السويدي يوجن بلوير (١٨٥٧-١٩٣٩)
عام ١٩١١م. و هو مصطلح مركب من كلمتين "Schizo"
ومعناها الانقسام و " Phrenia " ومعناها العقل.

يتسبّب المرض في ضعف التّرابط الطّبيعيّ المنطقيّ
بالتّفكير، و من ثَمّ السّلوّك و التّصرّفات و الأحاسيس و ما
يُصاحبها من تهيّؤات، وأوهام، و هلوسة، و شعور
بالعظمة... و كلّ ذلك لا صلة له بالواقع، ولكن ينعكس

لا محالة على حياة المريض فيجعله ينعزل تدريجياً عن المجتمع والحياة، في ظلّ شخصيتين مختلفتين.

هذه الازدواجية الانفصامية الخلافية المتناقضة التي تشكّل مفارقة في المجموعة بدأت من الإهداء: " إلى أبي الذي عاش صامتاً ورحل صامتاً.. إلى زوجتي وكل أبنائي، ما أكثر ما قلت وكأنك لم تقل شيئاً..." العيش ليس هو الرحيل، وصمت العيش، ليس هو صمت الرحيل. وكثرة القول، ليست هي بالضرورة عدم القول! نفس المفارقة الضدية نجدها في نص "جريمة حي الحديقة" البطل يرغب في دراسة الأدب و الفلسفة، أبوه الدّركي المتقاعد يريده أن يدرس القانون ليصبح مفتشاً في الشرطة إعجاباً بالمفتش كلومبو، و محقق روايات أغاثا كريستي. والتّصّ يحتوي مجموعة من الكلمات التي أصبح بعضها في القاموس التّفسي: [هوسي بالأدب، الخوف والهلع، أصواتهم وسميات وجوهم مرايا تعكس ذواتهم، هستيريا، عشت عقدة أوديب لعلّك عشت عقدة ألكترا، كان غريباً في أقواله وأفعاله.. هاملت لم يكن هكذا .. كما حدثني عن جنون تاس، واكتئاب سوفيت، وهذيان روسو، وانتحار هيمينغواي و جنون نيتشه، ومثلية صاحب الدون كي

شوت ميغيل دي سيرفانتس.. كان يقرأ لي أشعاراً،
غريباً ويحدثني عن فلسفة الحلول، وأنه غير هذا الذي
أراه.. شخصية مركبة وذكية، وكان همّلت يسكنني،
كعباش انتحر، ذاكرتي تحتاج إنعاشاً [هذا الكم من
الكلمات، في قصة بوليسية تفتح الباب مشرعاً على
القصة التفسيرية، التي لم يُهتم بها في سردياتنا العربية
وبخاصة في القصة القصيرة، العناية التامة، إلا أن يأتي
الهاجس التفسيري في شكل مقاطع هنا وهناك بدون قصد
أو تركيز.

في نص "الشيذوفرينيا" يجد المتلقي نفسه أمام شخصية
مركبة، تعكس بعض أعراض المرض، وإن كان القاص
جعلها وكأنّها تشعر بهذه الازدواجية أو التعددية
التفسيرية. علماً أنّ المريض التفسيري، لا يُدرك حالته
وغرائبيتها، بل على العكس يعتقد نفسه سوياً وكلّ ما
حوله مخالف لما هو عادي وطبيعي. ولربّما سلك القاص
هذا المنهج إشعاراً للقارئ بالانفصام، الذي يتجلى في:

١- التهيؤات والهواجس: "أتملّى وجوه المارين.. أتحسّس
دواخلهم.. أحسبني فرويد أكشف عقدهم وأعلن عن
اللوبيدو القابع فيهم والمحرك الرئيسي لنظراتهم يعتريني

شعور أنّ هؤلاء الذين يسكنون أجسادهم ويمرون تركوا
عقولهم في أمكنة شتى ولغايات أخرى وما هم إلاّ
أشباح.."

" يصل مسمعي طقطقة حذاء نسويّ.. ألفت آلياً للصوت
دون أن أهتم للوجه جسم يرتدي ملابس مدرسية.. يقف
بيني وبينها نزار قباني وهو يردّد إلى تلميذة أمارس معها
لعبة أدمنتها يومياً.. أراقبها وأمشط كامل جسدها من
بعيد وحين تقترب أغض الطرف فأبصر عنتره يصيح
مستهزئاً منّي أغض الطرف "

"يبصق جسمٌ قربي ماراً دون اعتذار وأنا أشاهد جموعاً
منهن في أقصى الشارع.."

" يخالجي إحساس يعيدني إلى أصلي البدوي.. أسمع صوت
ابن خلدون يرعد من مغارته البعيدة "إذا عُربتْ خُربتْ".
"يقاطعني صديقي جواد ونحن في غرفة بالسكايب (هولا
يقصد اللغة بل يقصد الطباع يا صديقي..)"، " يوقظني
جسمٌ آخر رمى بعقب سيجارته دون اعتذار.."، " جسم
آخر يقود سيارة يلعن صبيّاً كاد يدهسه.."، " كلّ الذي
خبأته في غيابات الحبّ العتيد تلتقطه تفضحه الأجسام
المارة من هنا.."

٢ - ما يَكشِفُ التَّهَيُّؤَاتِ وَالْهَوَاجِسَ :

سكت الإسكافي وليس من عادته أن يتوقف عن الكلام...
ينظر إلي ملياً رفقة جسمين دخلا دون شعور مني...
تأملتهم بدوري حائراً (- ماذا هناك يا صديقي فلتكمل
حديثك ..)

ترجاني الإسكافي كما يترجى مريد شيخه.. راودني ذهول أن
كلماتي وأفكاري التي كانت تتصارع بداخلي خرجت للتو
فحنطتهم وفضحتني.. فإذا بي أنا من كنت أتكلم والكَلَّ
صامت... سألته (- منذ متى وأنا أتكلم؟!)، (- هههههيه
يا صديقي من زمن طويل طويل جداً ولكن ما أكثر
ما قلت وكأنك لم تقل شيئاً..)، (- ومنذ متى وأنتم جميعاً
هنا ومتى دخلت يا مالك بن نبي؟!)

لوح الإسكافي بيده محاولاً أن يعرف هل أنا في كامل وعيي
أم أن مساً تملكني..

انفجرت ضاحكاً تحتاحني رغبة في الجري ورغبة في
التّوم... ورغبة في أن أكون كائنًا ورقياً أو رقمياً خير من
أكون جسمًا لا هوية له..

٣- الإحساس بالعظمة الكاذبة، أو ما يسمّى في علم النفس "Megalomania" جنون العظمة، إذ قال بعد قتله لثلاث نملات .

" قتلْتُ واحدة ثمّ الثانية ثمّ الثالثة... أحسستني نيرون في هذه اللّحظة لأنيّ قادر أن أحرق الكون..."

٤- ما له علاقة بالحالة التّفسية : " أعود لفرقة أصابعي(١)، ..يتحرك مجدّدًا ذلك الذئب الجائع داخلي، أعود لفرقة أصابعي.(٢)، " أشتاق أن أخرج من هذا الجسم الذي ألبسه الآن"، " هل يمكن أن أكون ثلاثة في واحد؟ كائن ورقي وكائن رقي وجسم لا هوية له هنا بين أزقة قريتي وبين أهلي؟!

٥ - توظيف المزوجة الانفصامية كمُفارقة فكرية:
" تذكرت حين مات ابن فرناس محاولاً الطيران تساءل علماؤنا هل مات شهيدًا أم منتحرًا وتساءل الغرب هل يمكن لنا الطيران.. تذكرت أستاذنا يقول تخيلوا لو وقعت التّفاحة على جسم من هاته الأجسام فإنّه سيأكلها ويكمل نومه، ولكن الحمد لله أنّه كان نيوتن... تذكرت برناردو شو وهو يقول هناك أناس يصنعون الأحداث وهناك من يتأثرون بها وهناك أناس لا يرون ما يحدث

لعلّه يقصد هذه الأجسام.... تذكرت برتنارد راسل وهو يقول مشكلة العالم أنّ الأغبياء والمتشددّين واثقون من أنفسهم أمّا الحكماء فتملؤهم الشّكوك... يجب أحمد زويل الغرب يشجعون الفاشل حتّى ينجح ونحن نهّمش التّاجح حتّى يفشل...."

و الأمر ينسحب على كلّ نصوص المجموعة ما يجعلها متميّزة، في كتابتها، واختيار نسقها، وتنوع تيماتها... الشّيء الذي سيثير التفكير والتأمّل في نفسية الشّخصيات بل وفي عوالم النفوس التي كانت ومازالت تتسم بالغرابة.. وبذلك ستفتح مجموعة "الشيزوفرنيا" للقصص علي قويدري عالم القصّة القصيرة التّفسيّة، وستكون علامة بارزة في هذا الاتّجاه، الذي مازال بكرًا في القصّة العربيّة. كما ستعلن ميلاد قاصّ بارع متمكن، يعدّ بالعطاء الأوفى في هذا المجال.

١٠/١١/٢٠١٩ / أغادير- المغرب

مجموعة " صورّ و دبابيس على جدار هشّ " للقاص بختي ضيف الله/ الجزائر

ما قبل السرد

لقد تأخر ظهور القصة القصيرة جدًّا في السرديات الجزائرية ، مقارنة بدول أخرى عربية: كمصر، و سورية، و العراق، و المغرب و تونس... حيث أقيمت لها مهرجانات، و ملتقيات، و ظهر الكثير من المجموعات، التي احتفت بها معارض الكتاب، و واجهات المكتبات، و أجريت حولها بحوث و دراسات جامعية ...

أمّا في الجزائر فتأخّر الظهور، يعود بالدرجة الأولى للمؤسسات الجامعية التي لم تهتم بهذا الجنس، أو توليه عناية ما. والأمر نفسه يكاد ينطبق على القصة القصيرة. وقد انصرف مجالّ البحوث والرسائل الجامعية في نطاق السرديات، إلى الرواية.

الشيء الذي أثر على الجو الثقافي العام. فأحجمت دور النشر على أن تتبنى القصة القصيرة جدًّا، كما كان شأنها

آنفاً مع القصّة القصيرة و الشّعـر. الشّيء الذي انعكس
على التّقد، فانشغل بالرواية بشكل ملحوظ .

و في جو من التّقاعس والإهمال أبت أقلامٌ سرديّة إلاّ أن
تكتب القصّة القصيرة، و القصيرة جدّاً، كاختيار،
و هواية... و هم في ذلك قلة، نذكر منهم "محمد الصالح
حرز الله، عزّ الدين جلاوجي، عبد الرزاق بوكبة، الخير
شوّار، علاوة كوسة، وافية بن مسعود، خالد ساحلي، سعيد
موفقي، حسناء بروش، محمد رابحي، لامية بلخضر، عيسى
شريط، نبيل دحماني، بختي ضيف الله المعتز بالله... و لهذا
الأخير ظهرت عدّة نصوص قصيرة جدّاً، على صفحات
المواقع الإلكترونيّة و مواقع التّواصل الاجتماعي، لاقت
استحسان المُهمّين بهذا الجنس. فارتأى أن يجمّعها في
مجموعة قصصية تحت عنوان: " صور و دبابيس على جدار
هشّ"

حاول القاص، أن يستجيب لمكونات النص القصير جدّاً.
بما يتطلبه من لغة مكثفة، و إيجاز غير مُحل، و ترميز
يسمح بطرق مجالات من التّأويل، و عناية باللفظ
واختياره، و الجملة و صياغتها، و الفكرة و عمق دلالتها:
التّفسيّة، و الاجتماعيّة، و السّياسيّة بأسلوب مشبع

بالسخرية الواخزة، و الانزياح البليغ، بعيدًا عن القوالب
الجهازية، متحاشيًا فائض الكلام، مُهتَمًّا بفائض المعنى،
الشيء الذي أتاح للنص تعددًا دلاليًا (Polysémie)
باختلاف القراءات ، و وجهات النظر... والأمر يعود
بالدرجة الأولى إلى أن نصوص المجموعة في معظمها تتبنّى
الخطابَ الإيمائي. و البنية الاستعارية.

وعلى الرغم من أن أغلب النصوص خالية من الربط
و أدواته، إمعانًا في الإيجاز، والتركيز فإنّ تركيب النصوص،
لا يُشعر بانفصال، أو تنافر، أو عدم انساق... بل على
العكس من ذلك، هناك دائمًا، وصلة معنوية، و اتصال
دلالي... كما لو أنّ النصوص خضعتُ لرسم تخطيطي، أو
هندسة قبلية. أو استراتيجية مُعينة. مع أنّها على العكس
من ذلك، تبدو عفوية، تلقائية، دون تصنّع أو كلفة..
الشيء الذي حقّق انسجامًا داخليًا، في إطار وحدة
معجمية إيحائية، صوتية، صرفية .. تشير الدّهن، و تبعث
على الخيال و التخيل (Fiction) في إطار النظرية
التأويلية التداولية المعرفية... التي تعتبرُ التخيل من
مظاهر التواصل.

ولذلك فنصوص مجموعة " صور و دبايس على جدار هـش " هي - فعلاً - صور. في حاجة إلى تأمل، وإلى مُتلقٍ يَعشُقُ عُمقَ الدّلالة، و مرمى الفائدة، و مَواطنَ التّبئير الدّلالي... فمسألة التّعامل مع بعض النّصوص، أشبه بالكشَطِ و التّنقيب، أو الإركيولوجيا. ليس لأنّ النّصوص غامضة أو تتسم بالإبهام ... و لكنّ لأنّها تغري بالغوص، و البَحْثَ عَمّا في العمق من دُرر المعنى، و إشراقات المغزى..و ذلك من خلال البنى التّركيبية القصصية ذات التّجليّ الدّلالي، الذي يتنافى و السّرد التّقريري، و الكتابة المعيارية، التي تنحصر فيها الدّلالة في المنطوق المباشر للنص، فتُصبح أحادية المعنى، حتّى لكانّه يَنطبق عليها المصطلح الأصولي قطعية الدّلالة).

و من ثمّ جاءت النّصوص في مجموعة " صور و دبايس على جدار هـش " للقصص بختي ضيف الله، كثيرة الحذف و الإضمار (L'ellipse) و ذاك من خصائص القصّة القصيرة جدّاً. فالنّصوص تحترم ذكاء المُتلقّي، فلا تسرد ما يمكن أن يُستشفّ من السّياق، ولا تحكي ما يمكن استنباطه، أو ما هو في الثقافة و الفكر الجمعي.

كما أنها تضرر أشياء، قد تغيب عن فهم المتلقي وإدراكه،
ولكن ما وظفه القاص من سرد استباقي/استشرافي،
و سرد استرجاعي (Récit rétrospectif) و التمثلات،
و التصورات و الرّمز، و البعد الإيقوني في إطاره السوسيو
ثقافي... كلّ ذلك وغيره يُغري المتلقي بالكشف عن
مُضمرات النص، فتتحقق مُتعة القراءة.

لقد اعتمدتِ التصوص الجمل القصيرة، المُختصرة،
الموجزة، ولكنها كالحقول المُلغمة إذ لا يمكن اجتيازها
إلا بِحذر، وتحسّس... فقد تنفجر بمعنى يخترق أفق توقع
المُتلقي، فهي جملٌ وظيفية، لبناء قصصيّ، من أجل تحقيق
أسلوبٍ مُجَنّح، يُخلّق بعيدًا بخيال المُتلقي خارج تخوم
النص. و كأنّ القاص يستلهم قولة فيثاغورس (لا تقل
القليل بكلمات كثيرة بل الكثير بكلمات قليلة).

مجموعة " صور و دبابيس على جدار هش " للقاص بختي
ضيف الله، علامة مضيئة في مجال القص القصير جدًّا في
الجزائر، تنبئ الذي مازال يرتاب في إبداع هذا الجنس،
وفي وجوده، و كتابه في الجزائر أنّ هناك من الإبداع ما
يَسْتَحِقُّ المُتَابَعَة، و النقد، كباقي الأجناس الأدبية الأخرى
و ألا يبقى قلم النقد ينتظر الكم و تعاضمه. بل عليه

الاعتناء بالتّوع وتميّزه . فعلى ضوئه، ونهجه، تسمو
الكتابة القصصية وتطور...
فهنيئاً للقاص بختي ضيف الله، بهذه المجموعة المتميّزة،
الزّاخرة فنّياً، ودلالياً .

مجموعة : " قاب جرحين " للقاصة آمال شتيوي - الجزائر

ما قبل السرد

لا يمكن الحديث عن القصة الجزائرية إلا بعد الحرب العالمية الثانية / ١٩٤٤ وهذا لا يعني أن قبل هذا التاريخ لم يكن هناك إنتاج قصصي ^(٣). إنما وجوده كان محكوماً بالقلّة و عفوية البداية، التي تحتل كلّ سذاجة الكتابة، و سمتها المباشرة التقريرية.. فعمدت إلى الإصلاح الأخلاقي والاجتماعي، حتّى عُرفت به / القصة الإصلاحية.

ولا عيب في ذلك، فظروف البلاد وهي ترزح تحت نير الاستعمار الفرنسي، ومحاولة هذا الأخير عزلها عن كلّ ما هو عربي، كتدريس اللّغة، ومنع المنشورات العربية، والتضييق على كلّ من له نزعة لذلك، بل و تصفيته جسدياً

(٣) - بدايات الكتابة القصصية في الجزائر تعود لسنة ١٩٢٥ " فرانسوا والرشيدي"، للكاتب محمد سعيد الزاهري و ذلك على صفحات جريدة " الجزائر " انظر د عبد المالك مرتاض " القصة الجزائرية المعاصرة "

كالذي حدث للشهداء: القاص أحمد رضا حوحو، والمصلح العربي التبسي والشاعرين؛ الربيع بوشامة وعبد الرحمن العقون... لقد كانت السياسة الاستعمارية تقتضي محاربة كلّ ما يسم الشعب الجزائري بالثقافة والأدب العربي، ويمكنه من تراثه، ومكوناته الفكرية.. وما دامت فئات من الشعب تفرنست، لغة، وفكرًا، وثقافة.. نتيجة التعامل الإجباري، والتعليم المنهج، والسياسة الكولونيالية الاستعمارية، والوظيفة المفرنس... أصبح من الضروري أن تكون القصة مشبعة بكلّ ما هو إصلاحٍ.. بل استمرّ ذلك طويلاً حتّى ما بعد الاستقلال بسنوات.. وما دام الوضع الثقافي واللغوي لا يحتمل أساليب الرّمز والتّجريد والغموض.. فقد كانت النّصوص في أغلبها تميل إلى المباشرة والتّقريرية (٢٤)

غير أنّ فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية، وبسبب الاتصال المباشر بالثقافة الغربية عن طريق ما كان يصل الجزائر، وبخاصّة كبريات المدن، من مجلات، وصحف،

(٢٤) - مثال ذلك نصوص كل من : محمد سعيد الزهراوي و محمد بن العابد الجلاي ، محمد العربي، و عبد المجيد الشافعي، و أحمد بن عاشور و رضا حوحو، و أبو القاسم سعد الله..

و كتب فرنسية.. فضلاً عن فرق مسرحية، و منتديات ثقافية، و بعثات تعليمية إلى دول عربية كالمغرب، و تونس، و مصر، و سورية.. و التي كانت تشرف عليها منظمات شعبية، إعداداً لأطر المستقبل . دون أن ننسى جهود معاهد جمعية علماء المسلمين الجزائريين و جريدتها "البصائر" و معهد ابن باديس في قسنطينة ١٩٤٥/١٩٥٤ في تخريج دفعات من المتنورين المثقفين.. الشيء الذي جعل عدد الأندية، و الجمعيات الثقافية الأدبية يكثر بشكل ملحوظ. فضلاً عن عدد الكتاب الذين تضاعفوا عما كانوا عليه في السّابق، و إن اختلفت مشاربهم واتجاهاتهم.. و لكن الهمّ الجامع الذي كان يؤلف بين الجميع هو : تحرير الجزائر..

نقول هذا، و إن كانت ثورة أوّل نوفمبر سنة ١٩٥٤ تعدّ عند بعض الدّارسين الجزائريين بداية كلّ شيء في الجزائر و مع احترامنا لرمزية التاريخ، و دلالاته في الوجدان الشّعبي، فلا يمكن إغماط حقّ الكتاب و إنتاجهم خلال الفترة ما بين ١٩٤٤ / ١٩٥٤ حقّاً هي مجرد عقد من الزّمن، إنّما كانت بداية وعي ثقافي /إصلاحي، توجته حرب التحرير سنة ١٩٥٤ و حقّاً أيضاً، أنّ ما جاءت به حرب

التحرير كان انقلاباً ثورياً على كلّ ما حاول المستعمر
ترسيخه في الوجدان الجزائري، و كان انكفاء أصولياً إلى
كلّ ما يمتّ لأصالة هذا الشعب، و قيمه، و مبادئه،
و تراثه، و حضارته، و تطلعاته...

فإنّ أواسط الخمسينيات من القرن الماضي، تشهد نقطة
تحول في الإبداع الأدبي الجزائري لا مس كلّ الأجناس بما
في ذلك القصّة، سواء على مستوى الشكل أو المضمون،
بعد أن كان الشعر هو الأدب، لما له من أثرٍ و دلالة
قديمة في الثقافة العربية.. و ذلك بسبب عودة الكثير من
الكتاب المهاجرين إلى أرض الوطن، و قد احتكّوا بالإبداع
العربي، والغربي في أماكن لجوئهم^(٢٥) وكذلك بفعل
الترجمة التي بدأت تنتعش في الشرق العربي، وأصبحت
تصل مؤلفات و إبداعات غربية معرّبة.. بطرائق مختلفة.
و لكن هذا لا يعني أبداً أنّ القصّة الجزائرية تميّزت، أو
امتلكت خصائصها المميّزة، بل على العكس من ذلك،
ظلت مجرد صدى للقصّة في المشرق العربي، وإن توحدت
في موضوعها الأساس: تحرير الوطن.

(٢٥) - نذكر من كتاب هذه الفترة : عبد الله ركيبي وفاضل المسعودي و
عثمان سعدي ، و محمد صالح الصديق. عبد الحميد بن هذوقة ، و الطاهر
وطار

فإن بدأت القصة الجزائرية كغيرها من قصص الدول المغاربية متأخرة عن ركب القصة في المشرق، فقد حاول الرواد الأوائل أن يستدركوا ما فات، بعزيمة فردية، وجرأة أدبية، في فترة ما قبل الاستقلال بقليل،^(٢٦) وما بعده بخاصة،^(٢٧) إذ تعددت المطابع ودور النشر، وتنوعت وتعددت الصحف، والمجلات: كمجلة "آمال" التي تصدر عن وزارة الثقافة الجزائرية،^(٢٨) ومجلة الثقافة والملحق الأسبوعي لجريدة الشعب "الشعب الثقافي" والملحق الثقافي لجريدة الجمهورية "النادي الأدبي"

و ظهور المؤسسة الوطنية للكتاب، والشركة الوطنية للنشر والتوزيع، واتحاد الكتاب الجزائريين، وجمعية الجاحظية، وجمعية إبداع، ورابطة كتاب الاختلاف

(٢٦) - نذكر قصص أحمد رضا حوحو : قصة طويلة بعنوان "غادة أم القرى" نشرها سنة ١٩٤٧ ، ومجموعتين قصصيتين ؛ "صاحبة الوحي" سنة ١٩٥٤ ، و " نماذج بشرية " سنة ١٩٥٥ .
كما نذكر قاصين آخرين من أمثال : عبد المجيد الشافعي وأحمد بن عاشور ، والهاشمي التيجاني ، ومحمد بن العابد الجبالي ، ومحمد السعيد الزاهري ...
(٢٧) - و نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر : عبد الله الركبي و مجموعته " نفوس حائرة " وعثمان سعدي و مجموعته " تحت الجسر المعلق " وزهور ونيسي و مجموعتها " على الشاطئ الآخر " و " الرصيف النائم " وأبو العيد دودو و مجموعته " بحيرة الزيتون " ودار الثلاثة "
(٢٨) - أعلنت مجلة "آمال" أن عدد الأعمال القصصية التي نشرت بها ما بين ١٩٦٩/١٩٨٥ بلغ ستة وعشرين وثلاثمائة (٣٢٦) عمل قصصي .

و المنتديات، و اللقاءات الأدبية.. التي كانت جميعها تحفل بالتصوص القصصية لكتّاب شباب أغلبهم من الجيل الصّاعد الجديد..

فإذا كانت القصّة في الجزائر بدأت إصلاحية (corrective)، و استمرّ ذلك عقدًا ما بعد الاستقلال، فإنّها في السبعينيات تحوّلت إلى الواقعية و استمرّ ذلك عقدًا آخر من الرّمن، و مع مطلع التسعينيات عمّت ظاهرة الكتابة المركبة، و اللّغة المكثّفة، و لجّ معظم القاصين في لجة الرّمز، و استحبّوا الغموض .. يظهر ذلك من عناوين المجموعات التّالية: " حلم ونوارس ليل " لعلال سنقوقة، و " وفاة الرّجل الميّت " لسعيد بوطاجين، " زمن المكاء "، " جدارية لا تصحو " لعمارة كحلي، و " جنّية البحر " لجميلة زنير، و " حلم على قارعة الطّريق " لعائشة بورشاق ...

إلا أنّ تحوّلًا طارئًا فاجأ المتتبع للسّرديات الجزائرية، فأغلب القاصين و القاصات تحولوا إلى الرواية، بحثًا عن فضاء سردي أرحب (٩٩) و على العكس من ذلك هناك

(٩٩) - ومنهم : عبد الحميد بن هدوق، و الطاهر وطار، و مرزاق بقطاش، و واسيني الأعرج...

قلّة قليلة لجأت إلى فضاء أضيّق: القصّة القصيرة جدًّا. فإن وجدت الرواية ترحيبًا وإقبالًا كتابة وقراءة. فإنّ القصّة القصيرة جدًّا في الجزائر لم تحظ بكلّ ذلك، لأنّ بعض النّقاد أنفسهم لم يرحبوا بها. ما جعل نورة لحرش في استطلاع لها تكتب وتتساءل :

" القصّة القصيرة جدًّا في الجزائر، ظلت كفن غير مرحب به، في حين يُحتفى بها وبشكل كبير ومتواصل في كامل الوطن العربي، حيث تشهد الكثير من الاعتناء والاحتفاء وهذا بإقامة ندوات ومؤتمرات ومسابقات ودراسات ومقاربات ومخابر بحث خاصّة بها وبعوالمها وكُتابها، كما تفتح لها دور النّشر أبواب وفرص النّشر الواسعة، عكس ما يحدث هنا حيث تحجم أغلب دور النّشر عن قبولها وطبعها تحت مبررات مختلفة. فلماذا هذا الإجحاف في حقّ هذا الفن؟، ولماذا النّقد يتجاهلها ولا يلتفت إليها وغير مبال بها. لماذا هذا الموقف من النّقد تجاه هذا الفن. وهل اتهامات بعض النّقاد لكُتابها باستسهالهم لها ولكتابتها وبأنّهم عجزوا عن ولوج القصّة القصيرة والرواية لهذا عوضوا عجزهم بفن القصّة القصيرة جدًّا، اتهامات صحيحة أم لا موقع لها من الصّحة؟. وهل

ستنتزع لها مكانة وسط الفنون الأدبية الأخرى، أم ستظل مقصية من التقد ومن الاهتمام والحضور؟" (٣٠)

و مع ذلك هناك اهتمام واضح بهذا الجنس الجديد، بدأ يدب شيئاً فشيئاً لدى بعض القاصين والقاصات في الجزائر، نذكر منهم: محمد صالح حرز الله، (٣١) خالد ساحلي، سعيد موفقي، محمد رابحي، وعلاوة كوسة، وعبد الرشيد حاجب، ولامية بلخضر، والدكتورة وافية بن مسعود، ورقية هجرس (٣٢)، وحسنا بروش، وآمال عماد شتيوي..

حقاً إنَّ العدد قليل، وجدّ قليل بمقارنته بعدد القاصين والقاصات في الجزائر، كما أنه يكاد لا يذكر بمقارنته بعدد من يكتبون القصّة القصيرة جدّاً في المغرب وتونس وليبيا وأقطار الشرق العربي، وهذا يعود لاهتمامات خاصّة ككتابة الرواية مثلاً التي أعطتها الجامعة الجزائرية قدراً كبيراً من الأهمية على مستوى

(٣٠) - انظر استطلاع نواراة لحرش ، الرابط :

<http://www.djazairress.com/annasr/66142>

(٣١) - و من مجموعاته : "الابن الذي يجمع شتات الذاكرة" و"النهار يرتسم في الجرح" و"التحديق من خارج الرقعة".

(٣٢) - و لها مجموعة تحت عنوان " زخات حروف " نشرت في المغرب، و كنا قد وضعنا لها تقديماً ،

التدريس، أو البحث الأكاديمي، وانصراف عدد كبير من كتاب القصة إلى الرواية كفضاء أرحب لأفكارهم. فتراجع الاهتمام بالقصة القصيرة، بل القصة القصيرة جدًا. هذا من جهة، ومن جهة أخرى، أنّ التقدير في الجزائر أصبح لا يولي اهتمامًا للقصة يقول علاو كوسة ناقد وقاص من جامعة سطيف:

"أكاد أجزم من خلال بحوثي الأكاديمية ومتابعاتي النقدية بأنّ حظ القصة القصيرة جدًا يكاد يكون منعدمًا، فما أسباب ذلك وهل نملك مدونة قصصية قصيرة جدًا حتّى نتحدث عن متابعات نقدية لها؟ وهل نملك بالأساس نحن الجزائريين تصورًا أوليًا لهذا الجنس الأدبي؟ وهل قرأنا يومًا عن كتب تنظيرية له كما فعل كثير من التقاد العرب وفي مقدمتهم الدكتور حميد حميداني في كتابه الرائد "نحو نظرية مفتوحة للقصة القصيرة جدًا؟" (٣٣)

فماذا عن مجموعة القاصة آمال عماد شتيوي: "قاب جرحين.."

(٣٣) - انظر استطلاع نواراة لحرش.

القاصة آمال عماد شتيوي جاءت القصة من صرامة القانون، وجدية الحقوق بحكم مهنتها محامية، والإبداع الأدبي لم يكن حكرًا على الأدباء، وخريجي كليات الأدب بل كان وما زال يرحب بكل الأقلام المبدعة مهما اختلفت مشاربها، واتجاهاتها، ووظائفها.. فقد كتب القصة الطيب، والمهندس، والمحامي والحرفي.. وقد برعوا في ذلك، وأثروها بخصوصيات ميدانهم العملي/الوظيفي..

فنصوص القاصة آمال — رغم أنها محامية، والمحاماة مهنة الدفاع والجدل.. — فإن ذلك لا تعكسه نصوص مجموعتها: "قاب جرحين.." بل على العكس من ذلك، تتسم باختزال شديد حتى تصبح في بضع جمل قليلة. ولعل ذلك يعود لأمرين أساسيين، الأمر الأول: بداية الكتابة الأدبية عند القاصة آمال كانت قصيدة الهايكو أو كما يسميها البعض الهاييكو (Haiku) وخصائصها البنائية أقرب من خصائص كتابة القصة القصيرة جدًا: اللغة الشعرية، الإيجاز، بساطة الكلمات وتركيبها، ونزوعها لما يُعرف بالسَّهل الممتنع أحيانًا، واعتماد التَّكثيف اللَّغوي أحيانًا أخرى، فضلًا عن الخيال

و الإيجاءات، و الاختصار، و اقتناص اللحظة الإنسانية،
محلّ التأويل و تعدّد القراءات. أمّا الأمر الثاني: فيعود
لمهارة القاصّة في السرد، و التمكن من اللحظة الهاربة
و مدى انشغالها ببنائية القصّة القصيرة جدًّا. و في ذلك
نسجل بعض الخصائص الفنيّة:

١ - التبيير (Focalisation)

و الغاية من ذلك جعل العنصر أو المكون بؤرة في الكلام.
أي التقنية المستخدمة لحكي القصّة المتخيلة، بمعنى
موقع الرّاي من عملية القص، وعلاقته بالشّخصية
الحكائية. وهذا نجده في كلّ نصوص مجموعة " قاب
جرحين.. "، تركيز تامّ على الشّخصية في بنائها للحدث،
حتّى لا شطط، ولا تفرّع، أو تشظّ.. يتيه بالحدث المراد،
أو يفسد دلالة الفكرة ..

٢ - الوظيفة الاختزالية (Le réductionisme)

عملاً بالمقولة التالية: " الكثير ما يقال في موجز المقال "
أو نصيحة فيثاغوريس: " لا تقل القليل بكلمات كثيرة،
بل الكثير بكلمات قليلة. " إذ عمدت القاصّة إلى اختزال
نصوصها في بضع جمل قصيرة، ذات حمولة تحقّق فائض

المَعْنَى، وتجنّب فائض الكلام، وذلك لما تتيحه من قراءات، وما تثيره من تأويلات.. تكسب النصّ أبعاداً دلالية، تذهب بعيداً بخيال المتلقي، متجاوزة نخوم النصّ.

٣ – المعاني الإيحائية (Connotatives)

في أغلب نصوص المجموعة هناك إحاء ينبثق من كثافة اللغة، فالنصّ أحياناً من شدّة الاختزال والحذف والإضمار.. يبدو وكأنّه في حاجة إلى تامة.. التي لا تتأقّى إلّا عن طريق المتلقي، والذي يصبح بفضلها مشاركاً في نسج معالم النصّ، ومنتجاً له. والقاصّة آمال عماد شتيوي في كلّ ذلك تترك مؤشرات دالة، تعين على تلقي الإشارة الإيحائية، وتساعد على فكّ شفرتها، وتحليل علاماتها اللّسانية (Linguistiques)

٤ – سميائية العنونة (Titrologie)

لا شكّ أنّ العنوان كأوّل عتبة للنصّ، و نصّ موازٍ.. يساعد على فهم القصّة.. ويحمل هو نفسه في طياته تأويلات دلالية، فعنوان المجموعة " قاب جرحين.. " اقتباس من الآية الكريمة [قاب قوسين أو أدنى] التّجم/٩،

أي شدة القرب. ولا نجد العنوان يخص نصاً معيناً من نصوص المجموعة، كما هو متداول في المجامع القصصية، الشيء الذي يحفز على بحث ودراسة سميائية، ومقارنة بين دلالات النصوص، ومفهوم القرب من "الجرحين". هذا فضلاً على أن أغلب عناوين النصوص جاءت مفردة، إلا ستة منها جاءت مركبة من كلمتين، وأغلبها لا يلخص النص، بل أحياناً كثيرة، لا يدلّ على فكرة النص مباشرة، ويكتفي بعلامتها من بعيد.. كي يترك مجالاً خصباً للتأويل، والقراءة، لما يشكله من رمز، وإشارة، وأيقونية، وصورة ...

٥ - المفارقة (Paradoxe)

ونعني بها الالتقاء بين الأضداد، والالتئام بين التناقض.. ما يبعث على الدهشة والحيرة، ويشجع على التأمل والتساؤل.. وأغلب النصوص في المجموعة تعتمد المفارقة كأساس لتركيب النص، وهدف في تشكيل الفكرة، وتحديد أبعادها السوسيوثقافية أو التفسيرية.. ما يجعل المتلقي يقف موقفًا إبستمولوجيًا، ينتقد النتائج ويحللها...

طبعًا، تبقى هناك خصائص سردية أخرى، نرى ألا
نكشف عنها كلّها، و نترك للمتلقّي متعة معايشتها
بنفسه، من خلال هذه الأضمومة السردية التي تعلن عن
مولد قاصّة ملهمة، واعدة، يُنتظر منها الكثير في مجال
القصة القصيرة جدًّا، و توطيد بنيانها في ربوع الجزائر،
التي لم تحفل بعد بهذا المولود الجديد، في عالم السرديات ..
سواء على مستوى النشر، أو القراءة، أو المتابعة
التقديّة... ولكن نتفاءل خيرًا و نحن نقدم لهذا العمل
الإبداعي القصصي، أنّ الغد سيكون أفضل. و أنّ الإقبال
على هذا الجنس الجديد سيحدث لا محالة. لأنّ المسألة،
مسألة استئناس و معرفة.. ليس إلا ..

أغادير/ المغرب/
٢٠١٦/٠٣/١٦

مجموعة " مزاجُ الريح " للقاصّة فوزية خليفي / الجزائر

ما قبل السّرد

إنّ الحديث عن الكتابات النسائية في مجتمع عانى من
ويلات الاستعمار و خرج إلى الوجود، كمن يخرج من
عنق زجاجة، ليس بالأمر الهين، نظراً لعدّة عوامل منها ما
هو مجرد إرث استعماري آيل إلى الزوال مع توالي الزمن،
ومنها ما هو ذاتي يعود إلى التقاليد و الأعراف التي
استوطنت النفوس، و أصبحت كالجينة تؤخذ من جيل
لآخر، و كأنّها أحد المقدسات التي لا يحقّ المسّاس بها،
و من ذلك النظرة للمرأة، و ما تأتي به من أعمال، و بخاصّة
ما يدخل في إطار الإبداع، و التعبير عن النفس، أو إثبات
الذّات...

الجزائر عرفت أقلاماً نسوية منذ بداية القرن الماضي من
ذلك: إليسا رايس (أو روزين بومنديل، ١٨٧٦-١٩٤٠)،
أول امرأة روائية في الجزائر، أصدرت أول أعمالها عام

١٩١٩ (سعادة، المغربية)، و «ابنة الباشاوات» (١٩٢٢)،
«الأندلسية» (١٩٢٥) و «أطفال فلسطين» (١٩٣١)،
و كذلك القاصّة طاووس عمروش (١٩١٣-١٩٧٦)،
و مريم بن هايم ، و فاطمة آيت منصور عمروش
(١٨٨٢-١٩٦٧) و اتّسعت دائرة الكاتبات في ما بعد
الاستقلال (١٩٦٢)... إلى أن نصل طائفة من المعاصرات
ديهية لويز (١٩٨٥-٢٠١٧). و اسمها الحقيقي: (لويزة
أزولاق)، و يمينة مشاكرة (١٩٤٩ - ٢٠١٣). حسيية
موساوي (١٩٧٣ ...) و وسيلة تمزالي (١٩٤١...)، و صافية
كتو (١٩٤٤-١٩٨٩) و اسمها الحقيقي:

زهرة رابحي)...

و تتّسع الدائرة يوماً بعد يوم و لكن عملية الاحتفاء
بهذه الأقلام، و العناية بعطائها ظلّت مُجحفّة، لدرجة
الإهمال، إلا من بعض الإشارات الصّحفية، أو كتب قليلة
جداً ككتاب :

(كتابات جزائرية نسوية شظايا و أصوات) بالعربية
والفرنسية: للدكتور محمد ساري، والذي تناول حياة عشر
كاتبات مع نموذج واحد من انتاج كلّ واحدة: (طاوس
عمروش، آسيا جبار، مريام بن، زليخة السعودي، زهور

ونيسي، يمينه مشاكرة، جميلة زنير، مليكة مقدم، مايسة باي، أحلام مستغانمي).

إنّ الأقلام النسوية الجزائرية تفوق هذا العدد، ولسنا بصدد جمع معلومات بيوغرافية، ولكن لنثبت أنّ الأقلام الجزائرية النسوية كانت حاضرة قبل وما بعد الاستقلال، وإنّ تفاوتت إبداعاً، ووعياً، وثقافة... فتلك مسألة طبيعية حتى في المجتمعات الغربية ...

نقول إذاً، إنّ التبع الثّر لا زال دقّاقاً، والأرض الخصبة لازالت معطاء.. وأنّ المرأة في الجزائر كانت مبدعة موهوبة ولازالت و من بين تلك الأقلام التي انبثقت أخيراً وبقوة وأثارت اهتمام القراء على وسائل الاتصال الاجتماعي بشكلٍ لافت المبدعة: فوزية.

فحين أزمع الحديث عن كتابتها المتميّزة، تستوقفني موهبة سردية لافتة لم تقتصر أو تكتفي بذاتها ومقوماتها، بل عمدت إلى البحث والاسترشاد، والإثراء والازدياد، تعبُّ بظماً شديد من كلّ طريف وتليد. فاكسبت لغة راقية، وتعابير رشيقة، وصوراً سردية شائقة...

لفتت انتباهي كتاباتها أوّل ما قرأتها و الكتابة تعلن عن
نفسها، فإمّا أن نَحْطَى بالرضا والقبول ، أو الإهمال
والتفوّر .

و الكتابة عند فوزية حُمولة من مشاعر إنسانية، و رقّة في
مُلامسة الشّعور، وإثارة للاهتمام، و دعوة للتأمل... في
الحياة و تقلباتها و تناقضاتها: بين عُسر و يُسر، و تعاسة
و سعادة، و بغضاء و حب... كتابة تجمع بين السّردي/
الحكائي، و الإحساس الرومانسي. و المواضيع ذات الرّخم
الذّاتويّ، كتابة تتقلب بين اتجاهين: ذات الفعل (Sujet
de faire) و ذات الحال (Sujet d'état) في إطار
أنساق فنيّة ، تُعنى بالأسلوب كوحدة معجميّة، صوتيّة،
صرفيّة... لتحقيق انسجام داخلي، بغية تحقيق إثارة الدّهن،
و متعة القراءة، و مادامت التّصوص تجانّساً خاصّاً بين
الحكي، و فنّ المقالة، و الخاطرة و التّخيل الشّاعري فكلّ
ذلك يجعل التّصوص ذات نكهة رومنيّة في معظمها،
تأبى التّجنيس، و تتمرد عليه. و تستقلّ بذاتها فوق
التّأطير و التّحديد، و كأنّها تنفر من كلّ ما هو كائن،
و ذلك باستقلالية في البناء، و التّركيب، و التّصور،
و الرّؤية ...

وإنّ تغييب المؤشّر الأجناسي، لم يمنع من المحافظة على
السّنن اللّغوي: (صوت، تركيب، معجم، دلالة) في خدمة
الحقيقة التخيلية المتقصّدة التي تستأنس دائماً،
بالتراكبات السردية المتنوعة من حيث الشّكل.
و يبدو أنّ الكاتبة فوزية وجدت نفسها في هذا التّوع من
الكتابة، الذي يسمح لها بملامسة كلّ المواضيع بشفافية،
وبسرد حلّمي (Narration onirique) فضلاً على ما
هو ذاتيّ، أقرب إلى السّر ذاتية (Autobiographie)
بعيداً عن صرامة القواعد المتعارف عليها في الأجناس
الأدبية الأخرى كالقصة، والرّواية و المسرحية و الشّعري...
و أعتبر - من خلال تتبّعي لكتابة فوزية - أنّها تملك
طاقة تعبيرية سردية لو وُجهت وجهة تجنيسية، في مضمار
السرد: كالقصة، أو الرّواية، لأعطت أنموذجاً سردياً مُتميّزاً
و الشّاهد على ذلك هذه التّصوص التي تنبض بالحكي،
و البوح الإنساني، الذي يقف عند الظّاهرة أو الحالة،
وقفة تأمل، و تفحص، وإثارة اهتمام، أحياناً تكون
الظّاهرة أو الحالة في حكم العادي، الذي لا يثير انتباهاً،
ولكن نصوص فوزية تجعل التّظرة تختلف، و الإحساس
يتغير، و المفاهيم تتبدل و تتجدّد، و كأنّ الذي كان لم

يكن، وأنّ هذا الكائن شيء جديد، إنّها الكتابة ذات
التأثير من حيث الديباجة، والسّنن، والابتكار،
والرسالة...

٢٠١٨/١٠/١٩
أغادير/المغرب

مجموعة "صلاة في حوض الماء" للقاصّة انتصار السّري/اليمن

ما قبل السّرد

اليمن بلد الحكاية والحكي منذ القديم، حقّاً أنّ الحكي الشّفوي كان هو الأساس، والعمدة.. توارثته الأجيال، والقبائل، والعشائر.. إحياء لليالي السّمر، وفي ذلك تميّزت القبائل اليمنية بروّاتها و سارديها، الذين عمّقوا دلالة السّرد، ودوره في المتعة والمُجالسة، والإفادة والمُؤانسة إلى أن تطوّر في العصر الحديث مسار السّرد الشّفوي إلى ما هو كتابي، تأثراً بالرواية الغربية، والعربية.. لذا وجه الكتابة السّردية بدأ بالرواية أو القصّة الطويلة، وما زال هذا الاهتمام يستقطب رواد السّرد لحدّ الآن. تلاه في ذلك الاهتمام بالقصّة القصيرة وبشكل مُحْتشم في البداية، وقد لا يكونُ جَلّ ذلك يمتّ للقصّة بصلة، لا تساميه بروح المقالة والتّقريرية.. وأخصّ بالذّكر عقدي الأربعينات والخمسينات، ومن كتاب هذه الفترة: أحمد البرّاق، محمد علي لقمان، وعلي لقمان، وحمزة لقمان،

وحمّد حسن خليفة، وهاشم عبد الله، ومشرقي عزيز، ثم
الكاتب حسين سالم باصديق .. إلى أن بدت عناصر
التّطور

والتّمييز تظهر مع نتاج أواخر الخمسينات وعقد
الستّينات، والتّقاد يعتبرون ذلك بداية التّأسيس للقصة
القصيرة اليمنية، إذ ظهرت أول مجموعة قصصية على
صعيد الجزيرة العربية: "أنت شيوعي" لصالح الدحان، ثمّ
بدأت زخات العطاء تنهال تيّارًا: قصة "سعيد المدرس"
لمحمد سعد مسواط، التي يعتبرها النقد اليمني البداية
الحقيقية للقصة في اليمن، وبرز في هذه المرحلة القاص
محمد أحمد عبد المولى.. أمّا عقد السّبعينات فيعتبره النّقد
طفرة مميزة لانتقال القصة من التّأسيس إلى التّجنيس،
ومن أبرز رواد هذه المرحلة: زيد مطيع دماج، وعبد الله
سالم باوزير، محمد قاسم مثنى.. وفي عقدي الثمانينات
والتّسعينات ومع انتشار التّعليم، و ظهور الجامعات
أصبح التّجديد لغة وأسلوبًا يفرض نفسه،

ويكسب القصة اليمنية حلّة جديدة.. وممن برزوا:
محمد صالح حيدرة، سعيد عولقي، ميفع عبد الرحمن،
عبد الفتاح الولي.. كما شهد عقد التّسعينات الأقلام

النسوية: شقيقة زوقري، ثريا منقوش، نجيبة مسيلي،
رمزية عباس الإرياني. ومع عملية التجديد يفتح باب
التجريب، الذي بدأت انتاجاته مع أواخر التسعينات
وهي في استمرار لحد الآن والأمر في ذلك يعود لأسباب
سياسية كالوحدة الوطنية بين شطري اليمن، وأسباب
ثقافية كانتشار الصحافة وتنوعها، وتوفر المجالات
الوطنية والعربية والأجنبية وتأسيس نادي القصة،
ومن رواد مرحلة التجريب نبيلة الزبير، وأروى عبده
عثمان، وأفراح الصديق وأحمد زين ومحمد القعود،
ووجدي الأهدل. وهي مرحلة هامة مهدت لظهور القصة
القصيرة جدًا في اليمن.. والتي سبق أن ظهرت في سوريا
والعراق ومصر والمغرب.
فإن بقي الشعر على رأس اهتمام الأدباء اليمنيين، وتلته
الرواية في الجانب السردى ثم القصة القصيرة، فإن القصة
القصيرة جدًا، استقطبت اهتمام الجميع: من مسرحيين
وشعراء، وروائيين، وقاصين، وصحفيين..
ولعل من الأسماء التي ظهرت بقوة الإبداع، وفنية
العطاء الصحفية والقاصة انتصار السري.

التي كرسّت موهبتها للقصة القصيرة جدًا. فحافظت على حضورها المتألق في مختلف الملتقيات داخل اليمن وخارجه.

وقد أصدرت ثلاث مجموعات قصصية منها "الرقص على سيمفونية الألم" ٢٠١٠، و"المحرقة" التي فازت بجائزة الشاعر عبدالعزيز المقالح للقصة القصيرة عام ٢٠١٣، و"لحرب واحدة" سنة ٢٠١٦ وضمّ كتاب الأنطولوجيا العربية للقصة القصيرة جدًا بصيغة المونث، بعضًا من قصصها وكذلك كان الشأن في كتاب "حصاد جاليري الأدب ٢٠١٤" في المغرب، من خلال كتاب "أنطولوجيا جاليري للقصة القصيرة جدًا في المغرب" وشاركت في ملتقى الرواد الكبار للقصة القصيرة جدًا في الأردن ٢٠١٤، وكذلك في الملتقى العربي الثاني للأقصوصة لمنتدى عنجرة في جامعة عجلون في الأردن ٢٠١٥ فضلًا عن نشاطها الدؤوب في منتدى القصة.

وفي مجموعتها الأخيرة (صلاة في حوض الماء) تستوقف القارئ عدّة ملامح فنيّة، و تيمات هادفة نخص بعضها بالذكر:

١- لحظة الاكتشاف " moment of truth "

وهي تقنية سردية، تعتمد المفاجأة غير المنتظرة، ما يشكل صدمة سردية للقارئ، الذي يذهب به السرد بعيداً، ليفاجأ أنّ الحبكة ليس ما نسجه فهمه و خياله، و ما استقر عليه وعيه وإدراكه.. وإنما ما جاءت به القفلة، فعصفت بكلّ ما كوّنه كاستنتاج واستنباط وجعلته يعيد التّظر، يقيّم الفعل القرائي، ويحذر الفهم الاستعجالي.. كالذي نجده في نص " حالة "...

٢- المعنى الكامن " Latent content "

وهي خاصية تكاد تكون عامّة في نصوص المجموعة. إذ لا تعلن الفكرة عن نفسها، بل تبقى رابضة بين تلافيف اللّغة، ونسقية الأسلوب، وطرائق السرد.. ما يتيح للقارئ فسحة التّخيل، وتعدّد القراءات.. وقد ينتهي به الأمر إلى لحظة الاكتشاف، ولربّما يتجاوز ذلك تأمّلاً وتأويلًا كالذي نجده في نص "نحت على الجدران" و "هذيان" و "سجارة"...

٣ - التعبير المرئي " visual Thinking "

وهو ناتج عن دقة التعبير، وتعدد الصيغ، وبلاغة التصوير السردى، وقصر الجمل المعبرة.. إذ يصبح التعبير بالصورة اللفظية أقرب من التعبير السينمائي وذلك من خلال تلاحق وتتابع اللقطات والمشاهد وهذا نلمسه في نصوص منها: "مسبحة"

٤ - العجائية " Miraculeuse "

وهو أسلوب وتيمة غرائبية، في نسق فانتاستيكي غير معتاد ولا ممكن الوقوع، إذ لا يحفل بالواقعي والموضوعي كإطار للحدث. ولكن مع ذلك يعمق الإحساس بغربة الذات الفاعلة.. وكأنّ اللغة السردية العادية لا تخلق التواصل الأعماق. فيصبح من الأجدى الاستعانة بلغة مختلفة، وتيمة غريبة غير مألوفة أو واقعية.. كالذي نجده في نص: "تابوت" و"استراق"

٥ - التناص، أو التداخل النصي " Intertextuality "

وهو احتفاء وتماء واستفادة من نصوص أخرى سواء على مستوى الحدث أو الشخصيات... وفي ذلك إثراء لفكرة

النّص، وحسن التعبير عنها بعمق وفنّية
واقتراب.. كالذي نلمسه مثلاً في نص: "جوليت" حيث
أنّ النصّ يستفيد من دلالة الحدث، ورمزية بطلاه:
روميو وجوليت "Romeo and Juliet" وكذلك "
ضوء القمر" و"سقوط سيف شهريار" و"بابا نويل"
و"الهدهد"...

٦ - القصة المفاجئة « Sudden fiction »

وهي تقنية سردية ورثتها القصة القصيرة جدّاً عن
القصة القصيرة، بل من شدّة ما تُطبق في السرد القصير
جدّاً.. أصبحت من أهمّ خصائصه الفنيّة الأسلوبية..
والقصة المفاجئة في هذه المجموعة أساسها: لحظة
الحقيقة، والكلمات الملعمة، والصدمة الثقافية، والحلقة
المفرغة، والتضاد الوجداني، وبلاغة القص كما هو الشّأن
في نص: "حب"...

هذا غيض من فيض، من الخصائص الفنيّة التي جاءت في
هذه المجموعة القصصية، ونترك للقارئ متعة الوقوف
على ما تبقى، واكتشاف قاصة هيأت قلمها للكشف،
والتّقد، والدّفاع عن المرأة. التي لربّما لا تحسّ بوضعها،

وإحساسها، وظروفها إلا بنت جنسها فاهتمام القاصة
انتصار السّري بالمرأة يكاد يكون محور الدوران، ونقطة
الالتقاء، بين هذه المجموعة و المجموعات السابقة.
التي تبشر- بقاصة بارعة، تخطو بثبات في أرض بكر،
معتمدة موهبة أصيلة، واطلاعًا هامًا حول السرد القصير
جدًا و مكانه.. وسبر خصائصه وتقنياته..

٢٠١٧/٠٢/٠٥
أغادير / المغرب

تقديم المجموعة العربية "سنا بل من حبر" رابطه القصة القصيرة في اليمن

ما قبل السرد

حين تعتمد رابطه القصة القصيرة جدًا في اليمن، على طبع كتاب يجمع نصوصًا قصصية من مختلف أقطار العالم العربي، رغم كل الظروف الصعبة التي يمرّ بها اليمن، لا نملك إلا أن نشدّ على أيدي القائمين عليها، وروادها، مهنيين و مباركين هذا التحدي، وهذا الجهد المبارك في سبيل نشر ودعم هذا الجنس الراقي والممتع، من لطائف السرديات الحديثة.

إن (ق ق ج) في الوطن العربي، أخذت مكانتها الأدبية، وأصبحت تستقطب روادًا في كل حين، ومن مختلف الميادين، ليسوا في أغلبهم غرباء عن عالم الكتابة، فمنهم الروائيون والقاصون والمسرحيون والصحفيون بل ومن وظائف أخرى كالحقوقيين، والأطباء، والصيادلة والمهندسين.. الشّيء الذي لم يعرفه أيّ جنس من

الأجناس السردية إلا لماً. وهذا إن دلّ على شيء إنّما يدلّ على أنّ هذه الأثرية القصيرة جداً، امتلكت رواداً من مختلف الوظائف، والمجالات، بل من مختلف الأعمار، والأجناس، ذكوراً وإناثاً.

الشيء الذي ينبغي أن يجعل العملية النقدية متيقظة، متبصرة، ساهرة على حسن السير والمسار. فمثل هذا الإقبال اللافت، يشكّل ظاهرة للبحث والتقصّي، فهل هو إقبال عن اختيار واقتناع، ودراسة وبحث.. أم ترى إقبال غواية ورغبة.. وفضول معرفي؟ فكلّ مجال يخلو من التقدّم والمتابعة، يعتريه الخلل.

ولنا فيما وقع للشعر الحديث عبرة، إذ أصبح الكلّ شاعراً، ولكن بدون شعر!

ومن أجل هذا، وخوفاً على هذه القصيرة جداً من الابتذال، والاستسهال، ارتأت رابطة القصّة القصيرة جداً في اليمن، أن تعتمد خبرة نقاد لهم تجربة نقدية وإبداعية في هذا المجال.

الشيء الذي تبلور في هذا الكتاب الجامع، كنتيجة جهد مبارك شارك فيه رواد الرّابطة في العالم العربي.

وإنّ هذا التنوع الموضوعاتي، وهذه الطرائق المختلفة في الكتابة، وهذه اللغة القصصية ذات الأنساق الأسلوبية، والتركيبية المتباينة.. لتكشف الغطاء عن مدى حيوية هذا الجنس السردّي في استيعابه لمختلف المواضيع، وانسياقه والعديد من أساليب الكتابة القصصية.. الشيء الذي يجعلنا نتأكّد مطمئنين أنّ هذا الجنس أخذ مكانته في مجال السرد العربيّ. وأنّه سيستمرّ يستقطب أعلامًا جديدة، ويستهوي مواهب واعدة.

فهنيئًا لرابطة القصّة القصيرة جدًّا، بهذا الإنجاز القصصيّ. وهنيئًا للقارئ العربيّ بهذه المضمومة العطرة، التي ستحمل له متعة القراءة، واكتشاف أنماط من القصّة القصيرة جدًّا.

٢٠١٨/٠١/١١
أغادير - المغرب

مجموعة " ركامُ الدموع " للقاص خلدون دالي / اليمن

ما قبل السرد

إنَّ سر الحكي استوطن اليمن منذ غابر الأزمان، فما أن
تجالس اليمني حتَّى ينطلق في سرد لا تعرف كيف أتاه ولا
كيف استلهمه، بل كلَّ ما تحسّسه حقيقة أنَّ هناك ما
يستحقّ الإنصات، وأنَّ في ذلك متعة خاصّة...
حقًّا كتابة، الحكي انصرف إلى جنس الرواية حاليًّا،
وبشكل ملحوظ، نظرًا لما تجده من تشجيع من طرف
الدارسين، والجامعات، والجوائز الدّولية، والإقليمية التي
تُخصّص لها كجائزة البوكر، إسوة بجائزة العويس للنقد
والشعر...

ومع ذلك، فالقصة ليست جنسًا طارئًا في اليمن، فقد
ظهرت أعمال لافتة بسحر سردها مع نهاية العشرينيات
من القرن الماضي، كرواية « فتاة قاروت » في جزأين /
١٩٢٧ لأحمد عبد الله السّقف، وروايتين لمحمد علي

لقمان هما : « سعيد » و « كملا ديفي » ورواية « يوميات
مبرشت » للطيب أرسلان وغيرها ^(٣٤) إلا أن القصة
القصيرة و القصيرة جداً، استقطبتا أقلام بعض الروائيين،
و عدداً من الأدباء الآخرين ^(٣٥) : محمد عبد الولي في
مجموعاته القصصية الثلاث «الأرض يا سلمى» و«شيء
اسمه الحنين» و«عمنا صالح» وزيد مطيع دماج، أبرز
الكتاب في الفن القصصي وله مجموعات منها "الغرارة"
و"الرحلة" و"الجسر"...

بينما الق الق جداً، كان الإقبال عليها محفوفاً بكثير من
الحذر و التحفظ بداية، و ذلك مرده لعدة أسباب:
— حادثة جنس الق الق جداً.

(٣٤) — و امتدت الكتابة الروائية إلى المرحلة الواقعية أواخر الستينياتمن
القرن الماضي بأسماء مثل: محمد أحمد عبد الولي ومحمود صغيري ومحمد
حنيدر وزيد مطيع دماج وسعيد عولقي وحسين باصديق وغيرهم ثم تلتها
الرحلة الحديثة أوائل التسعينيات و من روائيتها : حبيب عبد الرب سروري
ونبيلة الزبير ونادية الكوكباتي وهند هيثم وغيرهم، و قد عرفت الألفية الثالثة
روائيين شباباً أثروا المجال الروائي كالروائي المتميز خالد العيسى وروايته "
الأم أضاعت سحرها" التي احتلت المرتبة الثانية في جائزة دبي و محمد
الغربي عمران و رواياته: "الثائر" و"مصحف أحمر" و " ظلمة يائيل " و
مسامرة الموتى"...و قد تجاوزت الرواية اليمنية عدد المائة بقليل، و ذلك بما
نشر داخل و خارج اليمن.

(٣٥) — انظر كتاب ببلوجرافيا السرد في اليمن للكاتب خالد بن أحمد
اليوسف. السعودية، ط١، ٢٠٠٤م

— قلة التنظير له عربياً و يمنياً، و قلة اعتماده من رواد القصة القصيرة .

— الاستئناس القديم بالشعر، والرواية، و القصة القصيرة. و لكن رغم ذلك، فانتشار التوادي الأدبية، بعد تأسيس الجمهورية اليمنية في عام ١٩٩٠ الذي كفل دستوراً حقّ النّشاط السّياسي، وتأسيس الجمعيات فقد تنامى عدد منظمات المجتمع المدني ليصل إلى نحو (٧٨٠) جمعية ومؤسسة أهلية في عدن وحدها. فضلاً عن نخبة من المثقفين، و نقابات، و أحزاب، و نشاط الطّباعة و الصحافة، إذ قفز عددها من صحيفتين إلى أربعين صحيفة. هذا فضلاً عن الطّلبة الذين تابعوا دراستهم العليا في بعثات خارج اليمن و بخاصّة في السّعودية أو مصر، أو العراق، أو سوريا... فقد عادوا مزوّدين برؤى فنيّة، و رغبة في تبني هذا الفنّ الجميل يَمَنياً... و حالياً و رغم الحرب الأهلية/الخارجية ينشط ثلاثة من القصّاصين الشّباب اليمنيين و العرب، على صفحة فايسبوك "رابطة القصة القصيرة جدّاً في اليمن" التي يرأسها القاص خلدون الدّالي. و قد بلغ عدد القاصين

و القاصات في اليمن ما يربو عن المائتين في مختلف
القَص: القصّة، و القصّة القصيرة، و القصيرة جدًا.
و لكن هذا لا يعني أنّ السّاحة الثّقافية/ الأدبية اليمنية
أصبحت ناضجة، و سائحة لكلّ عمل إبداعي. نتيجة
الإكراهات السّياسية منها، و دواعي الاحتراب.. يقول
الرّوائي القاص اليمّني محمد الغربي عمران: "... ثمة أسماء
قوية في السّرد و الشّعْر، إلّا أنّها لا تزال مُسيّرة
للسّياسي، و لا تعي أنّ دورها أرفع من أن تُسيّر، و أنّها
راعية لقيم العدل و الحرّية و المساواة، و تناهض التّسلط
و العنف و الدّكتاتورية، و لذلك لم تنضج التّخبة الإبداعية
في اليمن، و لا يزال المشهد بحاجة إلى المزيد" (٣٦) و في
مجال القصّة قال منتقدًا وضعها الحالي: "هي موضّة
يسّتسهل البعض كتابتها، و أرى كثيرين يكرّرون
أنفسهم في هذا المجال، و البعض لا يفرّق بين الخاطرة
و الأقصوصة، و آخر يخلط بين الدّفقة الوجدانية
و الأقصوصة، و بين النّكتة أو النّص الشّعري الحر... للقصّة
فارساتها و فرسانها، منهم المتميّز في أعماله و منهم

(٣٦) - "الجريدة" عدد ٣٨٢٤ حوار مع الروائي القاص / محمد الغربي عمران

<http://m.aljarida.com/articles/1522779023628792600/>

التقليدي، وقلة منهم برعت وتميّزت بتجديدها ومحاولة تقديم المختلف. لذلك القصة في اليمن في تطوّر مستمر. (٣٧) بينما القاص جمال جمعان لا يشاطره تفأؤله إذ يلاحظ أنّ القصة عرفت انحساراً وتراجعاً في الإصدارات منذ سنة ٢٠٠٥، وأنّ الاهتمام كلّه انصرف إلى الرواية، بل من القصّاصين من تركوا القصة واتّجهوا إلى الرواية مثل: وجدي الأهدل، وبسام شمس الدين، ونادية الكوكباني. (٣٨)

بينما يرى الناقد العراقي وأستاذ الأدب الحديث في جامعة صنعاء الدكتور حاتم الصكر أنّ القصة في اليمن، صامدة رغم ضالة إنتاجها إذا ما قورنت بالرواية والشعر. ويحدّد نوعاً من التمدّد النوعي والشكلي طرأ على القصة القصيرة اليمنية تجسّد في هيئات عدّة منها الفانتازيا، والقصة القصيرة جدّاً، والقصة اللوحة، والخيال المفرط، والتّص الرّفيع. وتلك تشكل ظاهرة صحية، وبخاصّة مع دخول المرأة اليمنية كمساهم رئيسي في كتابتها، مما ساعد على تنشيط هذا النوع من الكتابة. وتنبأ بمستقبل جيّد

(٣٧) - نفس الحوار السابق

(٣٨) - واقع القصة القصيرة في اليمن / الجزيرة نت

<http://www.aljazeera.net/news/cultureandart/2010/4/21/>

للقصة في اليمن، احتكامًا إلى التجديدات في الشكل
وأسماء الأدباء الجدد الذين انضموا إلى هذه
التجربة، (٣٩)

في هذا الإطار من التفاؤل، والتطلع إلى المستقبل، ورغم
كل العراقيل الراهنة التي تحف الطريق... ارتأى القاص
خلدون الدالي إصدار مجموعته القصصية " ركام الدّموع "
من جنس القصة القصيرة جدًا . مجموعة تحتكم إلى عدة
خصائص شكّلت الإطار العام لهذا الجنس السردي الجميل
كما اعتنت بالواقع المعيش، نذكر منها:

١ - الكتابة إبان الحرب:

ليس من السهل الكتابة إبان الحرب، لأنها كتابة تحت
الضغط: ضغط الواقع المرير، والضغط النفسي/الاجتماعي
كما أنه ليس من السهل أن يبقى المبدع سليبًا كالملاحظ،
المُتفرج، المُحايد...

لهذا فضل القاص خلدون الدالي أن يتنفس وسط الدخان
القائم الخانق...

فكانت في المجموعة نصوص عن الحرب والاحتراب.
نصوص لم تأت في الصورة الواقعية، ولا التوثيقية، ولم

(٣٩) - نفس التقرير السابق .

تكن لتحليل الوضع أو نقاشه، أو تبسيط أسبابه
و دواعيه... بل جاءت لمحات لنتائج الكارثية، ومضات
لما آل إليه الوضع في أثره على الأرض والإنسان، على الحال
والمستقبل، بل إشارات قد تبدو بعيدة، ولكنها من
شظايا ما هو كائن مثل:

(الشعائر الأخيرة، الرثير الأخير، تصریح، أديم الأفول،
الصدمة، واحربااه! عروبة، انكسار، الضوء الأزرق،
تفخيخ، عبثية...)

٢- التنوع اللغوي :

ونقصد به :

أ- اللغة المجازية (Figurative language) وإن كان
القاص لا يتعمدها، وإنما تأتي تلقائياً. وبخاصة في بناء
وإحكام ديباجة القفلة، كما هو الأمر في نصوص:
("الأمم المتحدة" و"إنسانية" و"شطرنج"...)

ب- اللغة العاطفية الانفعالية (Emotive language)

ومن خلالها، كنسق شاعري، يحس المتلقي برؤى
متداخلة، من الوشائج الإنسانية، والمشاعر الذاتية... التي
تحدد فضاء إطار رومانسي أو التآرجح الشعوري الوجداني

للشخصية في علاقتها بذاتها وبالآخر. تحقيقاً للغاية
الانفعالية التعبيرية ، بواسطة الدلالة و الشكل الشعري
للغة .

و نجد ذلك مثلاً في : ("أمل"، "غيرة"، "نظرة"، "سهرة
حمراء"...)

ت — اللغة الدالة (Referential language) ولا
نعني بها البساطة والوضوح، وإن كان الأمر يبدو كذلك،
لأنها لغة مراوغة، تبدي أشياء توهم بوضوح الرؤية،
ولكنها تنتهي بما يفيد الدهشة، أو الحيرة، أو التأويل،
و التأمل.. فيكتشف المتلقي أنها لم تكن لغة بريئة
شفافة... بل كانت لغة مخاتلة تكتنز ما اخترق أفق
توقعه.. وهذا التمثل من اللغة يكاد يكون أوفر حظاً
من التوعين الآخرين مثل:

"زه"، "مهانة"، "الخوف"، "تصريح"، أديم الأفول..."

٣ — تقنية الكتابة:

نصوص مجموعة "ركام الدموع" اتخذت مسارَ بناء القصة
القصيرة جداً، كما هو شائع، ومتعارف عليه. من حيث
قصر الحجم، وتكثيف اللغة في أغلب النصوص وذلك

بفضل الحذف، والإضمار، وتوظيف التّضمين في بعض التّصوص، وبخاصّة منها ما يتعلّق بالوضع الحالي في اليمن: حرب و احتراب، فضلاً عن اعتماد المفارقة، والحرص عليها كأساس لبناء التّص، والاجتهاد في الوصول إلى قفلة الإدهاش والحيرة، والتّساؤل والتّأمل..

وفي استعراضنا لهذه الخصائص لا نعي أنّ نصوص المجموعة سقطت في الاتّباع والتّمطية (Stéréotype) من حيث الأسلوب والصّياغة. بل على العكس من ذلك، استأنست بالخصائص، وتميزت بمستجدات نعتبرها من تقنيات الابتكار:

١/٣- الحلقة المفرغة : لإثارة فضول وأسئلة المتلقي.

٢/٣- اعتماد نسق جبل الجليد (Ice berg) في التعبير، إذ يبدو البعض طافياً بينما الحقيقة تكمن في العمق، فهي كتابة مُحاطلة، تكتّم أكثر ما تبدي، في أغلب التّصوص.

٣/٣- اعتماد أنواع من المفارقة منها :

— مفارقة الحدث: (الزئير الأخير، إنسانية، تصريح، واحرباه...).

— و مفارقة الموقف: ("الشّعائر الأخيرة"، "زهد"، "الخوف"، "الصدمة"...).

— و مفارقة القدر: ("مصير"، "نقطة"، "خدلان"، "اندثار"...).

— والمفارقة اللفظية: ("غيرة"، "الضوء الأزرق"، "مجتمع"، "شطرنج"...).

مجموعة "ركام التّموع" شهادة قصصية فنية تلميحية، لفظاعة ما يعرفه اليمن، شهادة لا تؤثّق أحداثًا واقعية، أو تخيلية افتراضية، ولكن تنطلق من نتائج فعل بشري ما كان ليحدث، لو استحضر قليلاً من الوعي، وبعد التّظر، وحسن التدبر وهي بمجموع نصوصها التّابضة بحُرقة الوطن، وما يعتريه، توشي بقلم شاب رهيف الحسّ، ذواق لفنّ القصّ، بارع ماهر في اقتناص اللحظة وتشكيلها...

إنّه القاصّ خلدون الدالي، الذي تَعُدُّ مجموعته هذه، بعباءٍ كثير، وتنوّع أثير.. على درب القصّ القصير، وبخاصّة القصير جدًّا.

٢٠١٨/٠٤/٠٣

أغادير / المغرب

مجموعة "الفرح عمرٌ واحدٌ". للقاص زيد عبد الباري سفيان / اليمن

ما قبل السرد

"الفرح عمرٌ واحدٌ" مجموعة قصصية من جنس القصّ القصير جدًا. للقاص اليمني زيد عبد الباري سفيان. مجموعة، وإن حافظت على خصائص القصة القصيرة جدًا: من حذف، وإضمار، وتضمن، وتكثيف لغوي... إلا أنّها اعتمدت وبشكل لافت، التخيل الخصب، والرّمز على اختلافه وتنوعه، والاستعارة، والاستفادة من نسق قصيدة النثر. وعدم الرّبط بين الجمل.

الشّيء الذي جعل النّصوص، في قصرها وكثافتها، وأسلوبها الواض، ولغتها المجازية، واختلاف تيماتها، وتنوع رؤاها السردية... تبدو مختلفة، دون خرق للمبادئ الأساسية. ولكن تركيزًا واعتمادًا على ما يُحَفِّز ويدعو إليه منطق التّجديد، والتّجريب، نأيًا وانصرافًا

عن التّمْطية، و مُسَايرة ما هو رائج و كائن... و لعلّ من الأشياء اللاّفتة في المجموعة نذكر:

١ - التّخيل (Phantasy) في هذه المجموعة جاء نتيجة عدّة اعتبارات، تضافرت لخلق أكوّان تخيلية، منها:

١/١ - قوّة الكلمات (Powerful words) و حُسن تموضعها، و بُعد دلالتها و رمزيّتها من جهة، و من جهة أخرى في نسقها التّركيبيّ، المّجازيّ، الاستعاريّ.

٢/١ - المعنى الكامن (latent content) الذي يُستشف من الإيحاء و دواعي الاستقراء والاستنباط، ما يُحرك قوى الإدراك الحسّي، و قدرات التّخيل معاً، بحثاً عن المَعنى الخفيّ، الذي لم تقر به الكلمات، و لا الجمل، و لا التّص كاملاً. و لكن يبقى الإحساس بحلقة مفرغة تدور حولها كلّ الأسئلة، لأنّها تشكّل الحيرة، و تحفّز البحث عن ظلال المَعنى، أو ما يُعرف بمعنى المَعنى.

٣/١ - التّجريدية (Abstract) إنّ التّصوص في ابتعادها عن اللّغة الدّلالية/المعياريّة، و اعتمادها الرّمز، و الأسلوب المّجازي، و بخاصّة توظيف الاستعارة بشكل مكثّف، جعل معظم التّصوص تقرّأ من خلف غلالة من

التّجريد، تتطلب إعادة تشفير النص، وفي ذلك مدعاة للتّخيل.

٤/١ - العصف الذّهني (Brainstorming) إنّ طريقة بناء التّصوص في المجموعة وتركيبها، وبلاغة القصّ و انسجامها، وتقنية الابتكار وتوظيفها: كالشّرد والانفصال، والتّركيز والاستغراق، والتّأخير والتّأجيل، والإيجاز والتّضمن، وجعل المألوف غريباً، واقتناص الافتراضات الوجودية، بين ما هو حقيقيّ، وما هو افتراضيّ... فضلاً عن الكتابة بنسق غرائبيّ... يحقق في أغلب التّصوص ما يُعرف بالواقعية السّحرية العجائبية... كلّ ذلك لا يَسمح بقراءة استعجالية متسّعة، بل يفترض قراءة متأنية، متيقظة، نبهة، متتبّعة للعلامات المُتخيلة، الشّيء الذي يثير الذاكرة، ويسدعي مُكوّنات المُخيّلة.

٢ - الرّمز (Symbol) في هذه المجموعة جاءت اللّغة القصصية مُعبّرة، لمّاحة و حيوية لأنّها لامست وظائف اللّغة كما حصرها اللّغوي هاليدي (Halliday) فيما يَخَص: التّفعية، والتنظيمية، والتّفاعلية، والشّخصية، والاستكشافية، والإخبارية، والتّخيلية، والرّمزية.

و ما يتعلّق بهذه الوظيفة الأخيرة، فقد وظّف القاصّ زيد عبد الباري سفيان الرّمز شأن الوظائف الأخرى، كنسّق تعبيريّ بشكلٍ ملحوظ، حتّى كأنّ كلّ نصّ لا يخلو من ترميز، وهو بذلك في حاجة إلى قراءة، وتدبّر، وتأمل، وتمعن... للوصول إلى البنية السردية العميقة. فالقاص عن قصد أو عن غير قصد يأتي بالصّور السردية الرّامزة تفاديًا للمباشرة، ولذلك فنظام الترميز في نصوص المجموعة لم يأت ترفاً أو زينة شكلية، بل جاء لضرورة تعبيرية عن مكامن النفس، وخلجاتها، وملامسة أغوارها، وبخاصّة حين لا تستطيع التعابير المعتادة، أن تفضي إلى عمق الشّعور، وإلى صميم الذات و ما تنطوي عليه.

فضلاً على أنّ القاصّ اهتمّ بالرّمز اللّغويّ، وكثيراً من التّناص من الثقافة العربية، والإرث الإسلامي في تلميحات رمزية إيجائية وتوظيف الدلالات المتقابلة أو المتناقضة، فقد استعان كثيراً برموز ثقافية: بروتس، كاركاتور، المهرجون، المسوخ... ورموز حضارية: المومياوات، السجّاد الأحمر... ورموز وإشارات دينية: الشّيطان، الجّمرات قايل، حواء، أيوب، آدم،

التّفاحة، الهداهيد/ هدهد، أصحاب الأخدود... ورموز
جغرافية: البحر الأبيض، البحر الأسود، البحر الأحمر ورموز
تاريخية : طارق، كلب الروم، نيرون، قارون، براقش..

٣ — الاستعارة (metaphor) وهي من أهم أدوات
التّخيل، وصناعة الصّورة السّردية في المجموعة، فمهما
كان تعريفها لدى البلاغيين: "مجاز علاقته التشبيه، أو
تشبيه حذف أحد ركنيه الأساسيين." فالقاصّ جاء بها
مكنية، وتصريحية، وهذا هو الأعمّ، كما جاء بها أحياناً
استعارة تحقيقية، حيث يتناسب المادي المُستعار
للمستعار له. وجاء بها أيضاً استعارة تخيلية وهي
المكنية من جهة المُستعار، بحيث يكون مادياً محسوساً،
والمستعار له يكون معنوياً عقلياً، وفي ذلك الجمع بين
الماديّ والمعنويّ. الشّيء الذي ساهم في تعدّد الصّور
السّردية، فاستحالت نصوص المجموعة ومضات،
وتلميحات... تنطوي على الكثير من الكلام الذي لم
يُكتب، ومع ذلك يُقرأ ما بين السّطور، وتلايف
الكلمات، وتوالي العبارات غير المُقيدة بروابط، ما يُحقّق
جمالية فنيّة، ومُتعة قرائية ذهنية...

٤ — الاستفادة من نسق قصيدة النثر (The Prose

Poem)

في كلّ الكتابات التي اعتنت بالقصة القصيرة جدًا. لم يستنكر أيّ ناقد مدى تقاطع هذا الجنس مع غيره من الأجناس، ولو خارج دائرة السّرديات. وهي ظاهرة حيوية، أن تستفيد الأجناس من بعضها البعض. كما هو الشأن في مجال اللّغات المختلفة... فقط، شريطة عدم التّمازج أو التّماهي، كهيمنة جنسٍ على آخر.. ففي هذه المجموعة المتميزة يُلاحظ كلّ مُتبحّر، وكلّ من له دراية بخصائص قصيدة النثر، أنّ القاصّ زيد سفيان استفاد في كتابة هذه المجموعة من معطيات قصيدة النثر، حسب ما جاءت بها سوزان برنار (Suzanne Bernard) في كتابها:

"قصيدة النثر: من بودلير حتى أيامنا هذه"

(Le Poème en prose, de Baudelaire Jusqu'à nos jours)

والتي عرّفها بأنّها: "قطعة نثر موجزة بما فيه الكفاية، موحدة مضغوطة كقطعة بلور، خلقٌ حرّ ليس له من

ضرورة غير رغبة المؤلف في البناء خارجاً عن كلّ تحديد،
وشيءٌ مضطرب، إيجاءاته لا نهائية ."
فكذلك نصوص المجموعة، في معظمها تستفيد من الوحدة
العضوية ما يميزها عن غيرها من الأجناس المُشابهة من
حيث الكم كالشذرة، والخبر، والظرف... كما تتمتع
بالإيجاز أو التّكثيف اللّغويّ، حتّى لا شطط، ولا زيادة،
ولا استطراد، أو شرح، أو تقرير... مع اعتماد الشّمولية،
ودقّة البناء، والملاءمة، والأنسجام... قصد تحقيق
التّمييز، والتّفاضل في التّوعية... فضلاً عن توهّج العبارة
الذّاتية الإيجاء والتّرميز وبعْد وعمق الدّلالة...

٥ - التناصّ (Intertextuality)

في معظم النصوص تستوقف القارئ وظيفة التناص
وبخاصّة إحالتها المرجعية، التي تنعش الذاكرة الثقافية،
وتفتح أفاق التّأويل، وتغني النصّ بمعطيات قد يطول
الحديث عنها وعن أسبابها، ونتائجها.. ولكنّها تأتي
مُجملة، مُنجمّة كإشراقة ذهنية، أو لمحة حُلمية... تختصر
الطّويل، وتفيد بالمُضمر الغائب الأصيل...

" للفرح عمر واحد": مجموعة قصصية واعدة. جاءت متفردة بلغتها، ونسقتها التركيبية، ورؤيتها السردية، التي اتّسمت بالرمزية، والإيحائية، والإيجاز، والتركيز والاهتمام بذات الفعل، وذات الحال، في إطار من تنوع أنساق الخطاب السردية القصصية، الذي جاء مُفعماً بتلاوين التخيل، وخلفيات فلسفية، وتراثية، ورؤية تأويلية، تداولية، معرفية، تعتبر التخيل مظهرًا من مظاهر التواصل الفني...

فهنيئًا للقاص زيد عبد الباري سفيان بهذه التحفة القصصية المتكاملة، من جنس القصة القصيرة جدًا، والتي آمل أن يلتفت إليها قلم التقدير، فيكشف مُضمراتها ويبين مكنوناتها، وخصائصها، وبنياتها... كما آمل أن يجد فيها رواد هذا الجنس الجميل، متعة القراءة، ولذة الخيال، والتخيل السردية...

٢٠١٩/٠١/١٠

أغادير/ المغرب

مجموعة " تلك الحياة " للقاص د شريف عابدين / مصر

ما قبل السرد

لعلّ من نافلة القول الإدلاء بأحقية القصّة القصيرة جدًّا
(Very short story) في الوجود بعد هذا الكم من
الإبداع المتنوع ، على مستوى المنشورات الورقية
والألكترونية ، وهذه المجموعات المتميزة المتلاحقة، التي
أصبحت ترصّع واجهات المكتبات... وتلاقي ترحيبًا من
القرّاء ..

ولا غرو أن يجد هذا الفن مكانه و مكانته، لدى المتلقين،
وبخاصّة أنّه وُلد كبيرًا، يمتح قوته و عنفوانه ، من
ضروب القصّ الأخرى، ولا يجد فصلًا أو انفصالًا عن
حلقة السّرديات، وإن كان يتميز في شكله و بنائه.
وفي هذه المجموعة " تلك الحياة " للدكتور شريف
عابدين تتحدد معالم القصّة القصيرة جدًّا بشكل فني،
ونسق تقني، يراعي مكونات جهاز الحكي، وإليات هذا

الفن . عَمَلًا على نسج إبداع متماسك، يحقق التعدد
الدلالي، وتراكم المعنى، وفسح المجال لتنوع القراءات
واختلافها..

و ذلك باعتماد العلاقات التضادية، التي تعمق الوعي
بذات الشيء، وتحمل على التعلل والتأمل، والتفكير
والتدبر.. في نسق أسلوبي متكامل، تارة يضمن علاقة

المعاني بالتراكيب، معنى المعنى (Meaning of

Meaning) وتارة أخرى ينزاح انزياحًا يروم التفسير

(Decoding) يحمل على التأويل والتمثل، والبحث

والتساؤل. لما يطرحه من قضايا وموضوعات

إبستمولوجية، تتردد في حنايا النص بين ذات الفعل،

و ذات الحال.. مما جعل أنساق الخطاب تختلف وتنوع

بين: سوسيولوجية، وسوسيو سياسية، وسيكولوجية،

واعتماد الجندر (النوع الاجتماعي) وفي ذلك إبعاد

للمل، وحصر للنمطية، ورغبة في التجديد والابتكار

والتنوع...

وتحقيق لنظرية جمالية التلقي ما حقق انسجامًا داخليًا

كان له الفضل في إثارة الذهن، وشحذ أثر السياق..

وإن جاءت بعض التصوص – لطبيعة موضوعها – تخضع
للسرد المرسل، فإنّ بعضها الآخر، لدقة الموضوع
وحساسيته، وعمقه، وأهميته الخاصة.. جاء في غلالة
من الرمز، وإشارة من الإيحاء والإيماء، والخيال و ظلال
الدلالة.. الشيء الذي يغري المتلقي بالنزوع إلى النظرية
التأويلية التداولية المعرفية، التي تعتبر التخيل من
مظاهر التواصل. وذلك في إطار محدّد هو الحقيقة
التخييلية المتقصدة، وما من نص في المجموعة، إلا
ويعمد إلى نسقية التبئير (Focus) أي جعل العنصر،
أو المكون، بؤرة في الكلام. وهي سمة تعتمدها القصة
القصيرة جدًّا ولا تحد عنها، لما تعتمده من إيجاز وإضمار
وحذف وعدم إطناب واسترسال..
وفضلاً عن توظيف المتناقضات، اهتمت المجموعة
بالقفلة بمختلف مظهرها، مع استنطاق الذاكرة
ومخبوئها، والحوار وعمق مراميها، وتحليلات عناصر
الطبيعة ودلالاتها الرمزية..
" تلك الحياة " مجموعة قصص قصيرة جدًّا، تنبض بالحياة.

لقاص طبيب، تارة ينكأ بشرطه الجرح، وتارة يعالجه
ويضمده.. وفي جميع الأحوال كان المبدع الطبيب،
والقاصّ الأريب ...

أغادير المغرب ١٧/٠١/٢٠١٢

"عطرُ الفجرِ " : مجموعة عربية مشتركة أشرف عليها القاص: د شريف عابدين

ما قبل السّرد

هذه المجموعة من القصص القصيرة جدًّا، والتي اختيرت وفق معايير وخصائص فنية لطائفة من الكتاب العرب، الذين ألفنا إبداعاتهم في مختلف المنتديات الألكترونية تبشر بمسقبل لهذا الفن الجميل.

إنّ قراءتنا لهذه التّصوص، المختلفة، من حيث المستوى، والجودة، والقيمة الفنية... جعلتنا نقف عند بعض الملاحظات، التي وإن كان بعضها يتسم بالإيجابية الفنية، والصياغة القصصية، وما يفترضه هذا الفن من مكونات الإبداع والتّخيل... فإنّ البعض الآخر لربّما حاد بعض الشيء عن الرّؤية الإنشائية (Vision poétique) وعندي هذا يعود لعدم التمييز بين القصة القصيرة، والقصيرة جدًّا. إذ بعض التّصوص لنسقتها،

و طريقة كتابتها.. هي مشروع قصة قصيرة. لهذا أفضل أن أحصر بعض الملاحظات التي عنّت لي من خلال المطالعة، و عسى أن تكون الفائدة أعمّ وأشمل..

١- الحجم :

القصة القصيرة جدّا لا تحدّد بستين أو مائة كلمة، أو أقلّ أو أكثر بقليل... كما يريد لها البعض، إمعاناً في الاختصار.. فقد تستغرق نصف صفحة، و قد تتجاوزها قليلاً.. شريطة: التّكثيف اللّغوي، و الحذف المطلوب، و الإضمار البلاغي، و الإشارة، و الرّمز إذا اقتضى الأمر ذلك.. حقّاً، ألفنا نصوصاً مقتضبة جدّاً، في سطرين.. ثلاثة، ومنها - فعلاً عند الرواد - تكون القصة القصيرة جدّاً. إلا أنّّه لوحظ أنّ هذا في أغلبه، يدخل في إطار الومضة أو الشذرة، و الومضة غير الق ق ج. بل هنا يقع الخلط عند البعض، فالق ق ج: تسمح بتطور الحدث بشكل مختصر، بينما الومضة تحتفظ بالحدث خامّاً، و تطرحه في صيغة تأمل أو تساؤل... و لهذا لا نعجب أن نجدها في سطرين أو ما أقلّ من ذلك. بينما الشذرة شيء مختلف تماماً، و هي الأقدم، ظهرت عند اليونان وبالضبط

عند هبوكراتيس في كتابه (Aphorismi) أفورزمي:
وهي فن اللغة بامتياز، تقع بين الشعر والفلسفة،
محكومة بالعقل وليس بالإحساس بدون قواعد. وهي
حسب فريدرش شليغل: « فنّ يخاطب المستقبل،
والأجيال القادمة، ويظل معاصروه عاجزين في أغلب
الأحيان عن فهمه أو تقبّله » فالقصة القصيرة جدًّا،
بجملها الضئيل، قاسم مشترك بين الشذرة، والومضة،
ووارث طبيعي للقصة القصيرة، فأخذت من الأولى
غموضها واحتجاب دلالتها، وأخذت من الثانية تلميحها
وإيماءها بينما ورثت من الثالثة غواية السرد، ومن تمّ كان
تفرداها، وتميزها حتى بدت وكأنّها تكتب لفئة خاصّة
من القراء، أعني الذين لهم القدرة على سبر أغوار
المستور، المعدّ لتحفيز الفكر، قصد العمل، والتوغل في
الجزئيات ؟

اللق ق ج، أكاد أجزم أنّها نخبوية، مثلها مثل الشعر
الحديث. فطريقة كتابتها، المختلفة التي تعتمد الحذف،
والإضمار، والرّمز، والإشارة.. تجعلها خاصّة، وخاصّة
جدًّا. إلا المبسطة منها.

وللحفاظ على حجمها المناسب؛ يستحسن أن يكون
النص مختزلاً، مكثف اللغة، تنعدم فيه كل الشوائب،
و الزوائد، و الجمل الاعتراضية، و التفسيرية، و تقل
الجمل الوصفية.. بل أحياناً كثيرة يُستغنى عن الروابط
أيضاً، فإذا كان النص كذلك: سمي ق ق ج. و هي التي
تشهد له بالإبداع القصصي، و حسن السبك و الحبك..
بدون تقريرية، و لا مباشرة، بل بفنية مجازية و استعارية،
و حذف يستوجب الملء، و إشارات و تلميحات تغني عن
الهذر و الكلام الكثير. و تستجيب لمتطلبات فنّ القص
القصير جدّاً الذي أساسه: «الكثير ما يقال في موجز
المقال»

٢ - العنوان:

هناك بعض العناوين، جاءت فعلاً نصوص موازية للنص،
وحظيت بقراءة خاصّة.. بينما جاءت بعض العناوين
تنطبق على النص، بل تلخصه و تستوعبه، و ينطبق
عليها القول المأثور: "الرسالة تقرأ من عنوانها" شخصياً
لا أرتاح لمثل هذه العناوين. فأجدها تسلبني حقّي في
التأمل، و التخيل، و الاستنتاج.. و فتح مجالات أخرى

للقراءة، العنوان بهذا الشكل يحاصر القارئ، ويقص جناح خياله. ومن ثم كنت ومازلت، ومنذ عقود ثلاثة أتوجس خيفة من العنوان. وربما أميل الميل كله لعنوان يفتح آفاق الرؤي، ويساعد على إغناء النص بأن تصبح له وجوه متعددة تعكس أفكارًا، وتتيح الفرصة للمقاربات الفاعلة، والمنتظرة، من خلال السلسلة المفهومية (Série connotative) التي يتيحها النص. أو يوحي بها تعدده الدلالي (Polysémie)

٣- الغموض

إنَّ أغلب نصوص الق ق ج غامضة، أو تبدو كذلك بسبب الحذف، والكثافة اللغوية، وتوظيف الرمز. وكلما كان النص في حاجة لتتمّة وزيادة، كلما حفّز المتلقي لتوظيف خياله، وتنشيط إبداعه. وهذا في جميع الأحوال أحسن من النص الذي يأتي كاملاً شاملاً. فالقصة القصيرة جداً، ليست اختصاراً، ولا إيجازاً لجنس آخر، بل هي مستقلة بنفسها. ولكن ليس من الضروري، أن تكون دائماً غامضة، فالمهم في المسألة، صدق التعبير، وفنيته.

لا الغموض من أجل الغموض. فهذا دليل عجز، وليس دليل تفوق وإبداع...

٤ - إواليات الكتابة:

١/ ٤/ جميل أن نهتم بتقنيات الكتابة القصصية، فهذه الإواليات/ المكانزمات الخاصة، هي التي تحافظ على التميز بين الأجناس الأدبية.

ففي نصوص هذه المجموعة، نصوص كثيرة تعتمد الجمل الشارحة أو المفسرة وأحياناً جملاً تكرر نفس الدلالة السابقة بدون مسوغ، وفي هذا مأخذ على النص القصصي القصير جداً، الذي من أوجب واجباته الاختصار، غير أنه أحياناً تأتي الجمل الشارحة أو الموضحة بل حتى المتكررة: خادمة للفكرة، والتي لولاها لا تستقيم أركان النص.. إذ تصبح ضرورية.. ولكن المرفوض من الجمل الشارحة، تلك التي تبسط الموضوع أكثر مما هو بسيط، وتشرح معانيه ومرامييه أكثر مما هي مشروحة وواضحة..

٢/ ٤/ أحياناً يُبدي السارد موقفه، فيصبح طرفاً، أو سارداً مهميماً، أو مشاركاً.. والأحسن والأفضل أن يبقى محايداً. ويترك للقارئ (le lisant) حرية القراءة والتأويل لأنَّ

النّص الحي الفعّال هو الذي يسمح بوجهة نظر
جواله (Point de vue mobile) فحين يتدخل القاص
يصبح النّص أحدي الرّؤية، وتضيق آفاقه، ويقلّ عطاؤه،
و ينضب معينه..

¾ بعض النصوص تُولي اهتمامًا بالغًا للفكرة، على عكس
باقي المكونات القصصية الأخرى. فالفكرة مهما بلغت من
الجِدّة، والعمق، والأهميّة.. لا تصنع قصّة وحدها.. بل
السّرد (Narration) و مكوناته الفنية هو الأساس.
أحيانًا كثيرة، تأتي الفكرة عادية جدًّا. ولكن ميكانزمات
السّرد، و طرائق الحكي، و توظيف اللّغة القصصية.. تجعل
من النّص (corpus) قصة لا تنسى، ترسّخ بعض المثل
والقيم والتميز الأخلاقي.. ولكن صيغت في إطار مختلف.
¼ عدم احترام بعض النّصوص للقواعد و سلامة اللّغة.
و هذا أمر يجعل النّص يفقد وهجه و بريقه، و هي علّة
أصبحت تسري بين بعض الأقلام، فتورث اللامبالاة
باللّغة وقواعدها. وهذا من مساوئ الرقن الإلكتروني،
و سرعة النشر، و قلّة المراجعة: كإهمال همزة القطع،

و بعض علامات التّرقيم، و انتهاك لبعض القواعد، كسوء استعمال حروف الجر.. ووظيفة العطف، أو عدم الحذف للإضافة..

٤/٥ الإطناب أو الحشو المعمم (redondance généralisée) في فن السرد عمومًا، يصبح الإيجاز شكلاً من أشكال الإبداع، و في القصة القصيرة، و الق ق ج، لا شك أنّ الإيجاز الذي هو نتيجة الحذف و الإضمار.. يصبح واجباً لازماً. و هي مسألة لا يتأتّاها الجميع و بخاصة من ليس لهم اهتمام بضروب البلاغة، و علم البيان، و أنماط الفصاحة و طرائق الكتابة الفنية... فكلّ الجمل لديهم صالحة، ما دامت تفي بالمعنى، و تبلغ الرسالة. و ينسى هؤلاء أنّ المسألة ليست في الإيصال فقط، بل في الطريقة، و الأسلوب و ذاك هو الإبداع الحقيقي. لأنّهُ فكرة منظومة نسقية (stématique) (بل هو الدّلالة في حالة تشكّلها (Le sens se tissant). و الإشكال في الإيجاز، حسب ما ورد في المجموعة نوعان: إيجاز إيجابي، يفسح المجال للتّخييل، و تعدّد القراءات... و إيجاز مَحَل يجعل النّص صعب الفهم، عسير التّأويل، لانعدام كيانات التّخييل، و البنية الممكنة للنّص.

٤/٦ المفارقة (Paradox)

المفارقة نجدها في الشعر أيضًا، كما هي في القصة القصيرة، وتقاسمهما التققج هذه الخاصية التي تمد النص بقدر من الحيوية، والتنوع، والاختلاف، والضدية والسخرية ولأهمية المفارقة لا تكاد تققج تخلو منها، وبقدر تأثيرها في المتلقي يتميز حسن توظيفها وتقنية إعدادها، ولقد وفقت نصوص المجموعة إلى ابتكار عدّة مفارقات لفظية دالة، إلا أنّ الفرق بين هذا وذاك ليس في وجود المفارقة أو عدمها وإّما في مدى استيعاب دورها في خدمة الفكرة الأساس، إذ ليس الأهم وجود مفارقة ما، ولكن الأهمّ مدى استغلالها من خلال المادة الحكائية، لتحقيق الكفاءة النصّية . (La compétence textuelle)

٤/٧ : القفلة (Résolution)

ولعلّ أجمل ما في بعض النصوص: القفلة، وهي الجملة الخاتمة، التي تعطي النص نكهة المفاجأة أو الإحساس بالصدمة والدّهشة، وأحيانًا تكون غريبة لا تخطر على بال القارئ، بل تخالف ما استقرّ في ذهنه من خلال القراءة، وتجعله يعيد النظر في كلّ ما قرأ سابقًا. فهي ليست بنية نهائية (Dénouement) فقط، بل بوابة

تفتح على صرح من التأويلات. إلا أنّ البعض لم يحفل بها، فجاء النص في إطار سرد أفقي البنية، لم يرق إلى خلق الإحساس بالحالة، واكتفى بذكر المعنى/الدال السردى.

٥ - في ختام هذه الكلمة، أرجو أنّ سهولة النشر- التي أصبحت متيسرة في (النت)، وتعليقات المجاملة التي لا تفيد في شيء ألا تجعل القاص ينساق ورياح السرعة، ففي ذلك ما يسيء إلى العملية الإبداعية، بل لا بدّ من التّروي، و التماس النّقد النزيه.

فالنقد في حدّ ذاته عملية إبداعية. لأنّ القراءات، والفهم، والاستيعاب، والثّقافة وسعة الإدراك ... كلّ ذلك يختلف من إنسان لآخر. فما أحوجنا أن نعرف كيف يفكر غيرنا؟ وكيف يحلّل؟ وكيف يستوعب الأفكار؟ وكيف يعيدها شرحًا وتفسيرًا وتوضيحًا ونسقًا جديدًا...؟

التّفوس التي لا ترحب بالنقد (وأقصد النقد البناء الذي يراعي الإيجابي والسلبي) فهي نفوس علىلة ناقصة، تعشق ذاتها في نرجسية، وتتلذذ بأخطائها.. في شكل حب تملكي أناني (Egocentrisme) وهذا لعمرى لا يفيد

المبدع في شيء، بل على العكس من ذلك سيجعله يكرر
نفسه، ويعيش دوامة نمطية لا يحميد عنها، وفي ظل
غياب أو قلة النقد والمتابعة.. حري بالقاص ألا يطمئن..
ويجتهد في التماس النقد، اجتهاده في الإبداع..

أغادير - المغرب
٢٠١٣/١١/١١

مجموعة : " إشارة مرور "

للقاصة ريم أبو الفضل - مصر

ما قبل السرد

حين نتحدث عن القصّة القصيرة جدًّا، ينبغي أن نضع نصب أعيننا أننا بصدد فنّ عريق حقًّا، وأنّه ليس من المستحدثات كما يرى البعض، بل له جذور أصيلة تضرب عميقًا في ثقافتنا وإرثنا الأدبي العربي، حقًّا، لم تُعرف بالأسماء المتداولة الآن، والتي عددها يربو عن خمس وعشرين اسمًا، أشهرها الق الق جدًّا^(٤)، الشيء الذي جعل تعريفها يستعصي على النقاد، وأهل العلم بالسرديات العرب، مثل الناقلين السّوريين: أحمد جاسم الحسين، و عبد الله أبو هيف، و الناقلين العراقيين: عبد الحميد حمودي، و جاسم خلف إلياس، و الفلسطينيين: يوسف حطيني، و حسين المناصرة،

(٤) - لقد ترجم الكاتب والناقد المصري فتحي العشري رواية «انفعالات» للكاتبة الفرنسية ناتالي ساروت عام ١٩٧١م وكتب على غلاف هذا الكتاب «قصص قصيرة جدًّا»

والمغربيين: حميد لحميداني، وجميل حمداوي.....
وفي كلّ التعارف المعدّة نجد تشابهاً وتقارباً، وتقاطعاً، في
تحديد الخصائص، والمكونات.. ولكن ما لم يقله النقاد،
قاله القاص يوسف إدريس بكلّ بساطة: "إنّني في كلّ
قصة قصيرة أكتبها، أشعر أنّها إنّما هي محاولة جديدة
لتعريف جديد للقصة لم أقله.. إنّ كلّ قصة قصيرة
قرأتها وهزّرتني تماماً كانت دائماً لحظة تركيب كوني متعدد
المكونات، يؤدّي إلى خلق مادة جديدة تماماً، عن كلّ
المواد العضوية وغير العضوية.. مادة جديدة اسمها
الحياة"^(١) فالقصّ القصير كان دائماً موجوداً في أدبنا
بشكل أو بآخر، ويكفي العودة إلى بعض الكتب مثل
"المستطرف في كلّ فنّ مُستظرف" للأبشي، أو كتاب
الأغاني^(٢) أو أخبار البخلاء، واللصوص، والشّطار،
والتّوادر.. أو بعض خواطر محمود تيمور التي ضمّنها
مجموعته القصصية "ما تراه العيون" سنة ١٩٢٢. أو بعض
كتابات جبران خليل جبران في عقد الأربعينيات
وبخاصّة في كتابيه: "التائه" و"المجنون" أو مجموعة "

(١) - يوسف إدريس، القصة القصيرة أكثر الفنون تعقيداً، صحيفة الأهرام،

العدد الصادر ١٩ أبريل ١٩٨٨ ص ١١

(٢) - البعض يجد لها أثراً في بعض أي القرآن الكريم .

العذارى " للقصص اللبناني توفيق عواد سنة ١٩٤٤ حقاً
لم تكن نصوصاً أو مجموعات قصصية، بالمفهوم
المعاصر، إذا أقمنا مقارنة نقدية تعتمد خصائص الرؤى
والجماليات.. ولكن ذلك لا يخلو من: لغة السرد
وعناصره: (الشخصية، الحدث، السارد، الزمانية،
البداية، والنهاية، أو النهاية المفتوحة)، والتكثيف،
والمجاز، والإيجاز، والرمز، والإشارة، والإيحاء،
والتلميح، والحذف، والإضمار، وإثارة الأسئلة، والمفارقة
الصادمة والمفاجئة، (التي تمتاز في الغالب: بالرمز
والأسطورة، والسخرية والهذيان، والدلالة الثنائية أو
الضدية) فضلاً عن عمق التناقضات، الشيء الذي
يفضي إلى الدعابات الواعية، والسخریات الواخزة، في إطار
من الاستعارة والانزياح.. وإذا تأملنا من كان يأتي
بتلك التصوص السردية قديماً، سنجد أدباء متمكنين
من اللغة و ضروب البلاغة.. وهذا يعني أنّ هذا الفنّ
ليس وليد البارحة، وليس سهلاً كما يبدو للبعض عن
جهل و عدم دراية.. فلو كان كذلك، لترقّع عنه كبار
الأدباء، ولجاء به صغارهم، وأنصافهم، ومتأدّبوهم.

ولكن هذا ما لم يكن، ولم نلاحظه. بل جاءت به أقلام لها باع في مجال الكتابة والإبداع.. وتُدرِك قيمة الإيجاز وبلاغته، وقديماً قال النَّفري: "كَلَّمَا اتَّسَعَت الرَّؤْيَا ضَاقَ الْكَلَامُ"، وقيل أيضاً: "الكثير ما يقال في موجز المَقال" وحتى في عصرنا الحاضر، فإنَّ أنجح التَّصوص لا يأتي بها إلا قاص متمكِّن من اللُّغة القصصية الاختزالية، وله الفضل عن ذلك علم ودراية محترمة بفنون البلاغة وعلم البيان.. وإن كان الأمر— في جميع الأحوال —مختلفاً بين الرواية، والقصة القصيرة، واللق جدًّا، من حيث التَّعاطي الفنِّي، والمكونات السَّردية التَّقليدية، ففي الق جدًّا، كلُّ ذلك نسبيٌّ للغاية، نظرًا لروح التَّركيز، والحجم، ودرجة الإيحاء، والتَّرميز، والكثافة. يقول د صبري حافظ في ذلك: "إنَّ الاختزال والإخبار عن طريق الإيحاء أو التَّضمين هو التَّقليد الأول للعمل القصصيّ؛ لأنَّ هذه الطَّريقة المختزلة الموحية في القصص هي التي تشحن الجملة الواحدة بالعديد من المعاني والإحالات وتمكِّن

الأقصوة من تكثيف عالم كامل في بعض كلمات. (٤٣)
لذلك لا أعجب حين أجد نصًّا قصيرًا جدًّا للقاص
السَّعودي حسن البطران في أقل من سطر واحد: "
سريالية "

"نظر إليه.. فلما رآه، بصق على الأرض "

ثلاثة مقاطع، كتب عنها الناقد د جميل حمداوي دراسة
سيمائية في إحدى عشرة ورقة، وصفحة واحدة،
بمعنى ثلاث وعشرين صفحة من ١٧٩ إلى ٢٠١ (٤٤) هذا
يدلّ على أنّ هذه الكتابة المضغوطة، كأَيّ شيء عرضة
للضغط قد تنفجر إلى شظايا، وعملية جمعها لا تعني
إعادتها إلى سيرتها الأولى، فكلُّ ويصنّع مما جمع شكلاً
من الأشكال التي تَمَّت للشكل الأوّل بصلة ما.. وهذا
يعني أنّها نصّ سرديّ، حكاويّ، بحجم قصير جدًّا، لا
يحتل التّرهل، والتّسطيح، والتّقرير، والمباشرة، وقابل
للتأويل، والتّخيل وتعدّد القراءات، والاستنباط،

(٤٣) - صبري حافظ خصائص القصة القصيرة وجمالياتها، مجلة فصول،
القاهرة، المجلد الثاني العدد الرابع ١٩٨٢ ص ٢٥.

(٤٤) - د جميل حمداوي سميوطيقا الأهواء في القصة القصيرة جداً قصة "
سريالية " لحسن علي البطران نموذجاً كتاب : السميوطيقا السردية / من
سميوطيقا الأشياء إلى سميوطيقا الأهواء - سلسلة المعارف الأدبية / دار نشر
المعرفة / الرباط - المغرب طبعة ٢٠١٣

والاستقراء، بشكل لافت. وقد تتقاطع نسبيًا وتناصيًا
وروح أنواع أخرى ولا ضير في ذلك، كالحكاية
والطرفة/النكتة، والمثل، والحكمة، وحين أقول: "روح"
أعني بذلك، أن تبقى الق الق جدًا، متميزة بخصوصيتها،
ولا تمازج الأنواع الأخرى لدرجة التماهى، والدوبان.
وفي هذا تبدو براعة القاص ومهارته.. لأن الفروق
دقيقة، وعدم التنبيه إليها يوقع النص في التجانس،
والتلاشي وأنواع أخرى، تجرده من خصوصيته وميزته
الفارقة.

حقًا، حين تأتي الق الق جدًا، بهذه الخصائص، سيقال إنها
نص شاعريّ، أو بلغة شاعرية. وهذه حقيقة، وإشكال في
نفس الوقت، يستوجب الوقوف عنده. إذ لا ينبغي، ولا
يمكن نُكران ما في الق الق جدًا من لغة شاعرية.

ويكفي أننا نتحدث عن التّكثيف اللّغوي، الذي هو
أساس لا يتحقق إلا بخصائص بلاغية، فسنجد أنفسنا
أمام شاعرية النصّ، بكلّ مقوماتها، ومميزاتها، وسحرها
ومتعتها..

وفي هذا منزلق آخر، لا يتجاوزه إلا من أوتي ملكة القصّ
فأولاهها حقّها، وامتلك زمامها.. أمّا الآخر فقد يميل

للسّياق الشّاعريّ، فيكتب قصيدة نثرية وهو يظنها
قصّة، علماً أنّ قصائد النثر ومن باب الاستفادة، و تعالّش
الأجناس الأدبية قد تتضمن سرّداً قصصياً ..

ولكن الفرق بين القاصّ وشاعر قصيدة النثر هو حسن
و ذكاء التّوظيف. فإذا كانت اللّغة الشّاعرية تخدم فكرة
التّص، فلا ضير في ذلك. ولكن العكس ليس صحيحاً،
فإذا غيّبت اللّغة الشّعريّة الفكرة، وأصبحت أهميّة
التّص في جماليته اللّغوية لا في حكيه و سرده، وعمق
دلّالته، و فعالية شخصياته، و دور زمكانيّاته.. ستكون
اللّغة الشّعريّة عبئاً على التّص، و تبعده عن نسقيّة السّرد .
نفس الشّيء بالنّسبة لشاعر قصيدة النثر، إن هو استغل
السّرد لغرض ما، زاد القصيدة عمقاً، و دلالة، و متعة،

و إفادة .. فلا ضير في ذلك. ولكن إذا طغى الحكي
و أصبح التّص أقرب إلى القصّة منه إلى القصيدة، فلا
شك أنّ السّرد سيكون وبّالاً على القصيدة.. إذًا، المسألة
تتطلب حيطة، و حذرًا، و مهارة، و حسن دراية..

فاللّغة القصصية عموماً و لغة الق الق جدّاً بخاصّة، تنفرد
بما يميزها عن غيرها: فهي لغة إبداعية فنيّة، تتفادى
التّعبير المباشر، و الحشو، و الاستطراد و تميل إلى

الاقتضاب والإيجاء و من ثم فهي لغة تحتفي بالصورة الفنية، وتعبر من خلالها، أسوة بلغة الشعر، وتعنى بالرمز والرميز الشيء الذي يضيف عليها مساحة من التكثيف، يتولد عنها غموض فني يدعو إلى التمعن، والبحث، والتأويل.. فالقارئ يكون أمام ثلوث لا رابع له: موضوع/ حدث (objet) وماثول/ لغة (Représentant)، ومؤول/ قراءة (interprétant) والأساس ليس هو الموضوع، فالمواضيع كثيرة، ومعروفة في معظمها، إنما الأساس فنية التعبير عنها: اللغة، التي بدورها تفتح مجالاً غير محدود من الرؤى، والاستلهام والتفكير، والتأمل، والتساؤل.. وهذا بطبيعة الحال لا يحققه اللغة المعيارية المباشرة التي تحقق المعنى الحقيقي المباشر (Denitation) وبسبب كل هذا قيل عن فنّ القلق جداً: "فن صعب، لا يبرع فيه سوى الأكفاء من الكتاب القادرين على اقتناص اللحظات العابرة قبل انزلاقها على أسطح الذاكرة، وتثبيتها للتأمل الذي

يكشف عن كثافتها الشاعرية بقدر ما يكشف عن
دلالاتها المشعة، في أكثر من اتجاه (٤٥)

وعموماً الق الق جداً، وإن كان البعض مازال يشكك في
أحقيتها، ومشروعية وجودها، وتسميتها، وهل هي جنس
أم نوع؟ فقد أثبتت وجودها وحققت تراكمًا في الوطن
العربي يقول الناقد المغربي جميل حمداوي: (..القصة
القصيرة جداً ستكون جنس المستقبل بلا منازع مع
التطور السريع للحياة البشرية، والاختراعات الرقمية
الهائلة وسرعة الإيقاع في التعامل مع الأشياء، وكل
المعنويات الذهنية والروحية) (٤٦)؛

وفي هذا السياق تأتي مجموعة (إشارة مرور) للقاصة ريم
أبو الفضل من مصر قاصة مسكونة بهم الإنسان، في
حياته، وسعيه وعشقه، وإحباطه، وطموحه، وإخفاقه،
وآماله وأحلامه.. لا تنفك عن هذا بل تجد الحكي في
الإنسان وعنه ...

(٤٥) - محمد مستجاب، الزهور ملحق الهلال العدد السادس يونيو
١٩٧٤م ص ١١

(٤٦) - جميل حمداوي: القصة القصيرة جداً بالمغرب مجلة العلوم الانسانية
الطبعة الأولى ٢٠٩ ص ٨٢.

ولتحقيق ذلك عمدت إلى الق الق جدًا، يقينًا منها أن هذه الومضات الخاطفة، وهذه الومضات اللاسعة، كافية أن تعكس صورًا من الحياة الإنسانية - وبخاصة علاقة الجنسين الذكر والأنثى .

و اتبعت القاصّة منهجية خاصّة، بحيث أنّها أدرجت عدّة عناوين رئيسية، وألحقت بكلّ عنوان ثلاثة عناوين لنصوص تؤسسه، وتوثقه فمثلاً: تصدرت المجموعة بعنوان رئيس: "ترحال" وجعلت ثلاثة عناوين تابعة له: "خارج القلب" و "ترحال" و "بوصله" هذه العناوين لها ارتباط معنوي بالعنوان الجامع والأساس "ترحال" وهكذا دواليك مع باقي العناوين الأساسية الأخرى التي بلغت أربعاً وثلاثين عنواناً كلّ واحد يضمّ ثلاثة نصوص.

و من تمّ جاء استيحاء عنوان المجموعة: (إشارة مرور)

١ - المتن السردى:

ربّما أصبحت القصّة القصيرة جدًّا (Very short story) تُعرف مجملها أكثر من أيّ خاصية أخرى. وأصبح الجدل حول عدد الكلمات الموظفة في النصّ.. وكأنّ ذلك

هو الأساس. بيد أن الأمر لا ينبغي أن يكون كذلك، إذا عدنا إلى منطق الإبداع في هذا النوع من السرد، والذي يفترض أن يتمّ الحكي بما يوفر متعة القراءة، ولذة التّخييل لا أكثر ولا أقل. وهذا لن يتحقّق للقاص مهما كان إلا بمعرفة بلاغة القصّ (he Rhetoric of Fiction) فهي التي تتحكم في عدد الكلمات، وتجعل القاصّ يُميّز بين الضّروريّ منها ممّا يخدم فكرة القصّ، والأخرى التي هي مجرد حشو واستطراء ليس إلا، تندرج تحت طائلة الحذف. فرغم أنّ التّصوص كُتبت بشكل عمودي و كأنّها مقاطع شعرية، حتى لتأتي - أحياناً - جملة واحدة في سطر، فإنّ عملية جمع هذه الجمل، تجعل التّصوص في أغلبها بين سطر (في جملتين قصيرتين فقط)، و سطر ونصف، و سطرين، و ثلاثة، و أقلّها عددًا جاء في أربعة أسطر. وهذا يدلّ على مدى التّكثيف اللّغوي الذي اعتمدته القاصّة، مراعاة لما يتطلبه الحجم و استجابة للكلمة (جِدًّا).

٢ - شعرية العصف الذهني:

إنّ القصّة التّاجحة ليست التي تستعرض الحدث أو الأحداث، والتي تنتهي عند نقطة التّهاية.. بل على

العكس من ذلك، القصّة هي التي تبدأ بعد نقطة التّهاية، بما تُقيّمه في الدّهن من تساؤل، وحيرة، وقلق، واضطراب، وتأمّل، وتخيّل، وعصف ذهني (Brainstorming) ولقد تفوّقت القاصّة في هذا الجانب، لتوظّفها التّناص، وبخاصّة مع القرآن الكريم، والمفردات ذات الصّلة بالإسلام، وتوظّف القفلة/السؤال.. الشّيء الذي يُفضي إلى عوالم الصّورة الدّهنية (Mental Image) التي ولا شك تنقل المتلقّي بعيدًا عن تخوم النّص إلى مجال التّأويل والقراءات المتعدّدة، وهذا من إيجابيات النّص القصصي الحديث الذي لم يعد يحتفي بالحدث، وكيفية وقوعه، بل أصبح كلّ هذا عتبة يتجاوزها القاص بالقارئ إلى ما يمكن أن يستنتج، ويتخيّل، وذلك باستنطاق المعنى الكامن، وإدراك الحلقة المفرغة التي لا وجود لها في النّص، كحدث أو لغة، ولكن يرسمها العصف الدّهني كلقطة أو لقطات من البناء الاستعاري، الذي يحقّق إعادة تشفير النّص.

٣ - اللّغة القصصية:

أسلفنا أنّ اللّغة القصصية تختلف اختلافاً فنياً و تركيبياً عن اللّغة المعيارية التي دورها نقل الخبر أو الشعريّة التي لها ارتباط بالشعر أساساً، و فنية التعبير البلاغي، وإن كانت كفن و خاصية توظف لغرض ما في أجناس أخرى. أو اللّغة الواصفة التي تخصّ التقد و التحليل فكلّ وله لغته التي تناسب وظيفته، و إبداعه، و تعكس المناخ الذي يشتغل فيه، والرّسالة المراد تبليغها... فاللّغة القصصية مضمّخة بالحكي، بل هي الحكي نفسه، إذ لا حي بدون لغة. لتأمل نص " توبة "

ظل في السّجن يعاني ظلماً وقع عليه.

قيل له : إن ظالمك قد تاب.

سألهم : لماذا لم يرفع ظلمه عني، و يخلّصني مما أوقعني فيه؟!

قالوا: إنّّه لا يبرح مكانه بالمسجد.

أربعة مقاطع تحلّلها الحكي: إخبار بأنّ البطل مكث في

السّجن ظلماً و عدواناً، إخبار ثان: بأنّ الظالم تاب

و أناب، و في هذا إيجاء بأنّه اعترف بظلمه، و عاد إلى الحقّ

و الفضيلة. الشيء الذي أذهل البطل و جعله يتساءل

كيف يكون قد تاب و لم يفكر في ما أنزل عليه من
ظلم؟ لماذا لم يخلصه مما أوقعه فيه ؟
فتأتي القفلة السّاخرة، وغير المنتظرة، و الصّادمة،
و المفاجئة إنّ التائب لا يبرح مكانه بالمسجد. كناية
عن التوبة المّظهيرية، لا التوبة الصّادقة الإصلاحية
نلاحظ أنّ القاصّة ألزمت لغتها الحكي [ظلّ في.. قيل له:
.. سألهم: .. قالوا إنّ ..] محافظة على السنن اللّغوي [صوت،
تركيب، معجم، دلالة..] و بالتالي عن طريق لغة الحكي
وصل الخطاب، واستوفت الحقيقة التّخيلية المتقصدة
مراميها .

٤ - الرّؤية السّردية:

لا أدري هل أصبح من العادي، أنّ المرأة العربية مهما
يكن اتجاهها و ثقافتها.. حين تلجأ إلى الكتابة أو غيرها
من الفنون الإبداعية تكون منتقدة للرجل، و كأنّها
تضمر حقّاً دفيناً لما عانتها المرأة عبر العصور، من بطشه
و استبداده. و ما تعانيه حالياً، من موقفه الذكوري
(Masculiste) المتحيز ضد المرأة في اللّغة، و الثّقافة،
والتّعليم، و التوظيف.. هذه مسألة لم يغفلها السّرد في

المجموعة، بل كانت أغلب القصص في غير صالح الرجل، إذ اقتفت النصوص جُلّ مثالبه وسقطاته، ولم يظهر محموداً في أي شيء، على عكس المرأة.. فالرؤية السردية لم تكن محايدة في هذا الجانب وفي هذا تعبير صريح عن معاناة المرأة في مجتمع ذكوري، لم يمنحها إلا مزيداً من القهر والحرمان والاستبداد..

إنّ مجموعة (إشارة مرور) للقاصة ريم أبو الفضل، انطلاقة واعدة في هذا المجال الذي مازال في بعض أقطارنا العربية يُكتب باستحياء، وفي بعضها الآخر يلاقى إهمالاً من التقدير وعدم اكتراث بما راكمه بعض مبدعينا.. فالمجموعة ألّفت بين مكونات البناء القصصي القصير، وروح المنافحة عن المرأة، وقضاياها الاجتماعية والعاطفية، فكانت بذلك رسالة فنية، و متعة سردية، و نقط ضوء على الطريق المشترك بين الجنسين .

أغادير/المغرب
٢٠١٤/٠٤/٣٠

" خارج أضلاع الدائرة "

مجموعة للقاص محمد الحديني - مصر

ما قبل السرد

ككلّ الأجناس الأدبية الجديدة، أو المتطورة عن غيرها، لاقت الق الق جدّاً عنثاً واضطراباً في تجنيسها، بل وفي قبولها في مجال السرد. والأمريعود بالدرجة الأولى لمسألة إستمولجية خاصّة، ساهم في بلورتها قلّة التقدّ التنظيري في صورتيه الموازية الآنية، و رؤيته المستقبلية. بل و قلّة التقدّ التطبيقي، المواكب لهذا الإبداع القديم الجديد.

١ - ماذا عن تجنيس الق الق جدّاً ؟

لا شك أنّ الحديث عن أي جنس أدبي، يتطلب بالضرورة استحضار مكوناته الخاصّة، وعلى ضوءها تتحدّد خصوصيته المميّزة، التي تجعل منه جنساً مستقلاً، أو كتابة سرديّة تابعة لجنس ما، أو نوعاً من أنواعه الأسلوبية ليس إلّا.

فغياب المكونات عند البعض، و التّركيز في الغالب على الحجم، و تداخل المصطلحات و عدم التّمييز بينها مثل: الق الق جدّا، الومضة ، الشّذرة، الخاطرة، التّبذة، المثل، الطّرفة.. فهذا الكم من أنواع الكتابة الذي يشترك في القصر، و خصائص أخرى.. و يتقاطع و الق الق جدّا أدّى إلى الخلط و تداخل المفاهيم.فضلاً عن أنّ البعض، من ذوي الاختصاص، لا يكلفون أنفسهم التدقيق في المصطلحات، و مقارنتها، و معرفة أبعادها، و دلالاتها فهذا ما يجعل عملية التّجنيس تأخذ هذا البعد الاضطرابي القلق . مثلاً:

أ – البعض يرى أنّ اشتراك القصّة القصيرة، و القصّة القصيرة جدّا، في خاصية القصّ يَمنع استقلال بعضهما عن بعض. و في هذا خلط كبير: إذ، لا مراعاة للمكونات، و لا اهتمام بالحجم.. و ليت شعري.. هل اشتراكنا في الإنسانية يمنع كلّ واحد منّا أن يستقل بشخصيته،

و أفكاره، و طباعه، و عطائه - و رؤيته للعالم...؟!

ب – و البعض يجد أنّها تطوّر طبيعيّ ناجم عن القصّة القصيرة، فهي مجرد نوع ليس إلّا.

فلا أحد يجادل في مسألة التطور، ولكن إذا أخذنا بمبدأ التوعية، ألا يجوز أن نقول: إنَّ القصة القصيرة، في خمس صفحات مثلاً، هي نوع من أنواع القصة في خمسين أو ثمانين صفحة، وهذه الأخيرة، نوع من أنواع الرواية في مائة و خمسين صفحة فما أكثر؟ سنجد حتماً من يعارض هذا، ويجعل كل كتابة مختلفة جنساً قائماً بذاته في إطار السرديات. فلماذا إذاً تجريد الق الق جداً من التجنيس، واعتبارها مجرد نوع من أنواع القصة ؟

ج - البعض لا يرى في جدل التجنيس فائدة، فكل ما ينتمي لعالم القص فهو قصّة. والشكل تفرضه الفكرة فقط .

إنّ هذا يعدّ لدى المبدعين من البديهيات، ولا خلاف. إنّما الخلاف فيما اختير، وما هو؟ وما مقوماته الفنيّة؟ وهل هذه المقومات تميزه عن غيره من الأجناس السردية؟ أم تبقى تابعاً؟

د - البعض يرى أن محاولة تجنيس الق الق جداً عملية للدفع بها فقط، ولا تستحقّ الاستقلال أو التجنيس. وفي هذا الكلام كثير من الشطط. لم يحدث أبداً أن عملاً فنياً ارتقى وانتعش بتجنيسه فقط، بل بإوالياته الخاصة،

و مدى الإقبال عليه، و ممارسته إبداعًا و نقدًا، ودراسة
أمّا مسألة " الدفع " فالق الق جدًا، ليست في حاجة إلى
هذا، لأنّها في ظرفٍ زمنيّ قصير جدًا، انتشرت في العالم
العربيّ، و أقبل عليها الشّاعر، و الرّوائي، و القاصّ،
و المسرحيّ.. و كونها تُغري كلّ هؤلاء، و تستقطب كلّ هذه
الأقلام.. فالقيمة فيها، لا تتوفر في غيرها.

عمومًا يبقى تجنيس الق جدًا بين ثلاث طوائف من
التقاد: مؤيدون، و رافضون، و مترددون. فإذا استثنينا
المترددين، لاعتبارات تخصّص تشيهم على الخروج برأي
صريح. فإنّ الرّافضين - وكما رأينا - لا يستندون على
منطق، و أحكام، و معايير مُقنعة، و التقد الموضوعي لا
يُبنى على الأهواء، و الانطباعات، أو الأمنيات والرّغبات.. بل
يُستند على قواعد و معايير، و قوانين و تدابير، متعارف
عليها في هذا المجال. و ذاك ما عمل به مؤيدو التّجنيس
إذ لجؤوا إلى قوانين التّجنيس الأدبيّ المتداولة [المماثلة،
التواتر، الأهمية، القيمة المهيمنة، الثبات، التطور، العدد،
أفق الانتظار، التمثيل، التّراكم، التّكامل، المقارنة،
المشابهة، التّوصيف، التّصنيف، التّقسيم، المأسسة،
التّنظيم، التّسنيين، الاختلاف، التّفاعل، التّحول،

التغيير، الوساطة، الجمال، الهرمية/التراتبية، المفاضلة، التأويل، الممانعة...] وفضلاً عن كلّ هذا ينبغي أن تُراعى المقاييس الفنيّة والجمالية... [(الحكائيّة، والحجم القصير جداً، والتّكثيف، والتّنكير، وفعليّة الجملة، والدّهشة، والمفارقة، والحذف، والإضمار، وانتقاء الأوصاف، والاقتضاب، والومضة، والشّذرة...)، وشروط ثانوية يمكن أن تشترك فيها القصّة القصيرة جداً مع باقي الأجناس الأدبية الأخرى (التّناص، والتّفاعل، وانفتاح الجنس، والاستعارة، والأنسنة، والتّشخيص، والأسلبة، والإيجاء والانزياح...) ^(٤٧) وإذا تحقّق كلّ هذا كيف لا يمكن مأسسة القصّة القصيرة جداً؟ يقول تودروف: "إنّ الجنس الأدبي هو الذي يحدّد ثقافة المجتمع، ويؤسّس بنيات مؤسساته المعرفية والأدبية والفنيّة والثقافية. وتبعاً لذلك، فالجنس الأدبي يتحاور ويتواصل مع المجتمع الذي ينتمي إليه عبر وساطة المؤسسة، وكيفما كانت نوعيّة المؤسّسة، فالجنس يُعبر عن

(٤٧) - : جميل حمداوي: القصّة القصيرة جداً: أركانها وشروطها، منشورات المعارف، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٣م، ١٠٢ صفحة من الحجم المتوسط .

مجموعة من الخصائص المشتركة للمجتمع، التي ينتمي إليها الجنس الأدبي." (٤٨)

٢ - الق الق جدًا جنس أصيل أم دخيل ؟
إذا كان القول إنّ الق الق جدًا ثراء سرديّ أصيل له جذور في تراثنا العربيّ بشكل من الأشكال، كالأخبار، والحكايات، والظرائف، والشذرات، والأكاذيب، والمَنامات، والمقامات كلّها نصوص قصيرة، ذات وجهة حكائية، وعظمية إخبارية.. أُلِّفَتْ وُضِعَتْ وُجِعَتْ من أجل هذا. بمعنى أنّها كانت وظيفية هادفة.. ومن ذلك: ما عرفه العرب من مجموعات قصصية مثل كتاب "البخلاء" للجاحظ، و"المكافأة وحسن العقبي" لأحمد بن يوسف و"الفرج بعد الشدة" للتنّوخي، و"مصارع العشاق" لابن السراج.
والقصة الفلسفية كقصة "حي بن يقظان" لابن طفيل. وفنّ المقامة وبيدع الزّمان الهمذاني والحريري والسّيوطي وفي العصر الحديث، اليازجي.

(٤٨) - T.Todorov: Les genres du discours, p:51.

و الأمر لا يخصّ التّراث الأدبي العربي، بل يمكن التّعميم،
أنّ السّرد القصير وفق ما ذكر كان عامّاً في جميع الآداب
العالمية فالظاهرة ليست خصوصية عربية، بل هي سمة
مشتركة. فما الجديد في الأمر إذا؟ الجديد هو ما جاء به
الدّخيل من الكتابات السّردية قديماً و حديثاً، قديماً:
تمت القصّة إلى مؤلف " قصص ميليزية " " أريستدس "
الذي دلّ عليها المؤرخ اليوناني " هيرودوت " كما كانت "
خرافات أيسوب " على لسان الحيوانات، ثمّ المجموعة
القصصية "الديكاميرون " للإيطالي "بوكاتشيو " و فيها
تأثر بالتّراث العربي القصصي.. أمّا أواخر القرن الثامن
عشرة فقد كان التأثير الأوضح في مجال القصّة
للأمريكي - إدجار آلان بو (١٨٠٩ - ١٨٤٩) والفرنسي
جي دي موباس (١٨٥٠ - ١٨٩٣) والروسي أنطوان
تشيكوف (١٨٦٠ - ١٩٠٤)

وفي العصر الحديث، فقد كان تأثر السّرديات العربية بما
وصلت إليه مسيرة القصّ: من القصّة القصيرة إلى
القصيرة جداً، وذلك في العقود الأولى من القرن
العشرين. إذ استطاع الغواتيمالي أوغيسستو
منتيروسو (١٩٠١ - ٢٠٠٣) أن يجتهد في هذا " القصير جداً "

و يستنبط أسلوبًا قصصيًا لافتًا وغير معتاد، فكان نموذجًا لغيره في أمريكا اللاتينية بل تتلمذ على كتابته كل من: غابرييل غارسيا ماركيز، و ماريو فارغاس يوسا، و إدواردو غالينو، أو أعماله الكاملة التي ترجمت من الإسبانية إلى العربية سنة ٢٠١٣ تشهد على ذلك بعض الدراسات التي ترى أن فضل النشأة يعود إلى ناتالي ساروت من خلال كتابها: " انتحاءات " الصادر بالفرنسية سنة ١٩٣٨ و الذي ترجمه خطأ فتحي العشري ب " انفعالات " و وضع عنوانًا ثانويًا " قصص قصيرة جدًا " فعمّق الخطأ ، ذلك أن الكتاب بنصوصه القصيرة هو في مجموعته رواية، تدخل في إطار ما عُرف بالرواية الجديدة : Nouveau roman والتي تزعمها كل من (ميشيل بوتور - كلود سيمون - ناتالي ساروت - آلان روب غريية.) و ذلك ما أثبتته المترجم العراقي : نهاد تكرلي سنة ١٩٨٥ الذي جنّس الكتاب : " رواية كتبتها ناتالي ساروت عام ١٩٣٨ ضمن الرواية الفرنسية الجديدة." و قد تمّ اعتماد ترجمة التكرلي وتجنيسه للرواية، إذ طبعت وزارة الثقافة السورية عام ١٩٩٩ رواية (انتحاءات) لساروت ترجمة: (ريم منصور الأطرش)

و ترجمة أخرى لـ (مزمل سلمان الغندور) اعتمادًا على ما جاء به نهاد تكرلي.

فمادامت الق الق جدًّا (Microrrelatos) في حلّة كاتبها الجديدة تنحدر من أمريكا اللاتينية، و ما دامت كتبت بالاسبانية، و الصّفة الاسبانية أقرب ما تكون إلى المغرب، فقد كان المغرب بوابة العبور إلى العالم العربي. و مع ذلك، وإن كانت لها إرهاصات و تمظهرات في عقد السبعينات في المغرب، إلا أنّها لم تتأصل كفنّ سردي جديد، إلا أواسط الثمانينات.

٣ - القصّة القصيرة في مصر:

القصّة /الحكي كظاهرة اجتماعية، لا يخلو منها مجتمع من المجتمعات، حتّى البدائية منها، التي يغلب عليها التفكير الخرافي /الأسطوري.. كان لها حظ وافر في المجتمع المصري، سواء في العهود القديمة، أو العصر الحديث.. و ما دمنّا بصدد القصّة نرى أنّ ظروف المجتمع تحكمت في المسار التتابعّي في بلورة هذا الفنّ السّردي الجميل، إذ كان لا بدّ أن يجتاز المسار محطات ضرورية عرفتها الفنون على اختلافها في جّل المجتمعات:

— محطة المشافهة والإخبار: توظيف السّجع والأشعار،
وتسلسل الأحداث، وترابط الأفكار، وتمايز
الشّخصيات، بين الرّفيع والوضيع، والحاكم المطلق،
والمحكوم المستضعف، والخير والشر..

— محطة الطّبع والنّشر، وعهد الطبقة الوسطى وتميزها
بالقراءة والثقافة الشّيء الذي خلق قفزة نوعية في مجال
القصة، ونشر الأدب، وتشجيع القراءة، وبخاصّة مع
ظهور الصّحافة.. وعنايتها بالقضايا الاجتماعية إلى
جانب المواضيع السّياسية..

— المحطة الثالثة: ظهور بعض مظاهر الأنفو ميديا
الإذاعة والتلفزة والسينما.. وكلّها تعتاش فيما
تعتاش عليه القصة ومواضيعها الشائقة.

— المحطة الرّابعة: الإنترنت وتحويل العالم إلى قرية
صغيرة، بواسطة التّواصل السّهل، عن طريق وسائل
الاتّصال الاجتماعي المتعدّدة الأبعاد والمهام..

كلّ ذلك كان له أبعد الأثر في تحول الأشياء، وإغنائها،
ومن ذلك فنّ القصة ليس في مصر وحدها، أو في أي
قطر عربي آخر، ولكن في مختلف أقطار المعمورة.
وفي مصر كان لـ " حديث عيسي بن هشام" للمولحي،

و"التّظّرات" و"العبرات" للمنفلوطي أثر البداية، التي طورها محمد وحمود تيمور، وعيسى وشحاتة عبيد، وحمود طاهر لاشين.. وبعد الثّورة بدأ التّخلص من التّقليد الغربي و مجاراته، وعمد الإنتاج إلى "مصرنة" القصة، فكان لـ "مرض العصر" الرومانسية أثره الذي لا يقاوم يومئذ فجاءت: ترجمات أحمد حسن الزيات، ومحمد عوض محمد، وحمود كامل المحامي، ويوسف جوهر.. تلا ذلك ما يشبه التناقض، و التحليلية في كتابة، إبراهيم المصري. إلا أنّ نكسة يونيو / حزيران ١٩٦٧، غيرت الكثير في الإبداع العربي شعراً و نثراً عامّة، وفي مصر بخاصّة، فمالت القصّة كلّ الميل للواقعية تارة و اللامعقول تارة أخرى متقصية مستجدات ما يطرأ في القصة الغريبة.. فمع مطلع السّبعينات ظهر جيل جديد، ولد من رحم النّكسة، له تطلّعات و رؤى مختلفة، فتميّز بإنتاجه القصصي فعمد إلى المستحدث في هذا الفنّ السّردّي، و طور أدواته الفنّية،^(٤٩) واعتمد "تقنيات الحساسية الجديدة والمنولوج الدّخلي، كسر الزّمن

(٤٩) - انظر كتاب : القصة تطورا وتمردا" عن الهيئة المصرية العامة للكتاب، ليوسف الشاروني

وتداخله، كسر التّمتية وتفتيت الحدث والشّخصية، حضور الحلم، ثمّ تجاوز اللّغة الخاصّة بنوع القصّة إلى حساسية أحدث ثمّ تجاوز السرد الخارجى إلى آليات السرد الدّاخلى والرّؤية بعين الباطن، والحدس، وتقطير النّص وتركيزه، وحلول اللّون محلّ الشّخصية واللّغة محلّ السرد والتّشظى محلّ وحدة الأثر" (٥٠)

٥ - الق الق جدّا في مصر:

لا شك أنّه بعد حرب ١٩٦٧ و ما تلاها، حدثت رجّة قوية في التّفكير العربى، وبخاصّة لدى المثقفين، والأدباء، والفنانين.. وأخصّ بالذكر الإبداع في مصر، التي كانت قاطرة العرب: ثقافة، وعلومًا، وفكرًا، وإيديولوجيا/القومية العربية، أصبح الكلّ يبحث عن الأسباب، ويجتهد في وضع الحلول، كلّ في مجاله، وحسب رؤيته، وإبداعه.. فمسّ التّغيير الشعر، والرّواية والقصّة والسينما والرّسم.. حتّى كأنّ صفحة طويت، وبسطت أخرى جديدة تنشد الدّيمقراطية، وحرية التعبير، وكرامة الإنسان.. فلا شك أنّ هذا فتح الباب لريح

(٥٠) - "أطراف الوجه الواحد"، نعيم اليافى: ١٥٨.

التجديد و الابتكار إذ لم يعد الاعتماد الكلي على ما هو
بالداخل، وإحاطته بجلال التقديس، بل أصبح الانفتاح
على ما عند الغير واجب فرضته ظروف المرحلة، قصد
الخروج من القوقعة، واستنشاق هواء جديد ...
و من ذلك، بدأ الاهتمام، بهذا الوافد الغريب: الق الق
جداً، حقاً البداية كانت محتشمة، وهذا أمر طبيعي،
ولكن الانطلاقة سرعان ما اكتسبت عنفوانها بشكل
ملحوظ فأصبحنا الآن نقرأ للعديد من الأسماء التي
جاءت إلى الق الق جداً من الرواية، والشعر، والمسرح أو
انجذبت لهذا الجنس السردى كغواية أولى فأبدعت،
نذكر من ذلك على سبيل المثال لا الحصر: د شريف
عابدين، د محمد فؤاد منصور، د أحمد المصري، د عبد
الباري خطاب، د صفوان محمد، د موسى نجيب الشريبي
المهندس، فؤاد نصر الدين، إيمان السباعي، أميرة عبد
الشافى، حسين منصور، رشاد بلال، ريم أبو الفصل، سهير
شكري.. منار حسن فتح الباب، عبير عطار، أحمد
الحمسي، منير عتيبة، صابرين الصباغ، غادة هيكمل،
و محمد الحديني... واللائحة قد تطول.. ولكن حسبنا
رائد الرواية العربية نجيب محفوظ لقد كتب ثلاثمائة

قصة قصيرة، لم تنشر بعد، حسب قول محمد سلماوي
رئيس اتحاد كتاب مصر، و عشرات القصص القصيرة
جداً كتبها أواخر حياته بعد أن تقلّصت ساعاته الثلاث
التي كان يخصصها للقراءة والكتابة يومياً إلى نصف
ساعة، لدواعٍ صحية، ففي هذا الوقت الوجيز، كتب الق
جداً.^(٩١)

٦ — مجموعة (خارج أضلع الدائرة) للقاص محمد
الحديني :

ومن هذا النوع الصّاعد في عالم السّرديات الحديثة،
وبخاصّة القصّة القصيرة جداً مجموعة جديدة (خارج
أضلع الدائرة) وهي الثانية للقاص محمد الحديني، بعد
مجموعته الأولى: " طيور تحلّق منخفضة ": كتابة
الحديني جاءت مختلفة، وغير متداولة بشكل كبير في
نطاق السّرديات القصيرة الموجودة، التي طغى عليها
التقليد والتّميّط (Stereotyping) ويمكن
توصيف قصص الحديني في هذه المجموعة كالتالي:

١ - المعنى الكامن (Latent content)

النّص في تركيبته الدّلالية لا يفصح عن شيء بعينه.
و كأنه لا يحمل معنى، إلا أن هذا الوهم التجريدي في الكتابة، سرعان ما ينقشع، حين تصل للمتلقّي مُبرقات خافتة، تشعّره بما هو خفي، وما تنطوي عليه الكلمات، وتحجبه العبارات، التي أفقدها الحذف الفنّي وهج الدّلالة، و سطوة المعنى المباشرة.. وهذا ما يحقّق لذّة النّص، و متعة القراءة، إذ يفسح المجال لتعدّد القراءات، و يثير فضول التّساؤل و التّأمل، و يُمكن من التّأويل، و من ثمّ فهي نصوص لا تعطي ذاتها بسهولة، و لا تكشف عن دلالتها أو مراميها من أوّل قراءة، و كأنّها أُعدّت لقارئ هوائيه البحث و التّرصّد، و التّقصي- و الاستنباط.. و إعادة تشفير النّص (Decoding) و تلك ميزة تفتقر إليها النّصوص العادية، المباشرة التي يطغى عليها الحكي الإخباري..

٢ - التّضمين (Speculation)

و هي خاصية أخرى في بعض نصوص الحديني التي تبدو واضحة تركيباً و لغة على قلّتها.. و لكنّها كالسّرّاب الخادع

سرعان ما ينكشف أنّه ليس ماء ولم يكن. لأنّها
نصوص تدخل في إطار ما يسمى معنى المعنى (Meaning
of Meaning) وهي أقرب ما تكون بالكنائية،
فالمتلقي ينخدع بوضوح العبارة، والحكي المسترسل،
و الرؤية الجلية، إلى أن ينتهي إلى قفلة تجعله يعيد
التّظر في كلّ محصلته المفاهيمية، ويقرأ الوضوح قراءة
مختلفة، وكأنّه كان في الخداع بصري يرى ظلّ الشّيء لا
الشّيء نفسه، وهذا كلّ نتيجة التّضمنين الفنّي ...

٣ — جعل المألوف غريباً (Making the familiar
strange) من خلال النصوص، وكما كان الأمر في
المجموعة الأولى " طيور تحلّق منخفضة " يبدو أنّ القاص
شغوف بالكتابة الغرائبية، والأحداث العجائبية، أو
الخوارق " الفانتاستيك " ولا غرو في ذلك، فالأمر ساري
المفعول في علم السرد وبخاصّة بعد التحليل البنيوي

للحكايات التي قام بها الناقد الروسي " ف بروب " من خلال كتابه " مورفولوجيا الحكاية " ^(٢٤) وهذا وحده يضيف على النصوص غرابة اللغة، والدلالة، ويبعث على الدهشة والانبهار ويسمح بالعصف الذهني (Brainstorming) فقارئ نصوص المجموعة يخرج باستنتاج يخالف شعار باركلي " المَوجودُ هو المُدرَكُ " ^(٢٣) بل لربما وجد نفسه يحمل شعارًا مخالفًا مفاده: " المُدرَكُ قد لا يكونَ موجودًا "

٤ - التخييل (Phantasy)

يكتب القاص محمد الحديني انطلاقًا من الخيال الفني بغية إثارة ذهنية التخييل السردى لدى المُتلقي، علمًا أنَّ السميوطيقا في تعاملها مع هذا، تنطلق من نظرية العوالم الممكنة والاعتقادية كما هي عند لينز، والتي

(٥٢) - و " الأدب العجائبي " ، ليس خاصا بالأدب الغربي كما يرى تزيتمان تودوروف ، أو ما ذهب إليه أرنست رينان الذي اعتبر الساميين و منهم العرب لا خيال لهم يؤمنون بالحسي المباشر ، فماذا يقال عن ألف ليلة و ليلة ، و رسالة الغفران .. و كلها سرد عجائبي خوارقي و خيال جامح خلاق يجتاز المعقول و المنطقي ، فيصنع هالة الخيال المبدع المبتكر ، و يرسم مكونات عالم لا محدود ، و لا مألوف تغمره الدهشة و الانبهار ...
(٥٣) - باركلي " الموجود هو المدرَك " " To be is to bo perceived)

من المفروض أن يكونَ لها تجاوب و الواقع الحقيقي
و ذلك بربط العبارة بعواملها الافتراضية و الإحالية
و المرجعية.. التي في نهاية المطاف يوجد لها نظير، أو
مقابل أو شبيه في الواقع. وذاك ما يستطيع المتلقي
استكناحه، واكتشافه، واستنباطه من خلال اللّغة
التّخيلية والإحالية، أو الملفوظات التّخيلية أو السّردية
وهو ما يسمى عند إيزر (Izer) الواقع الفزيائي
الأنطولوجي.^(٤) عبارة عن تأمل و افتراض واحتمال
و إيهام بالواقع، في إطار من المماثلة النّسبية
و من ثمّ تبقى قراءة نصوص محمد الحديني تتطلب من
المتلقي الافتراضي، التّزوّد بالسميوطيقا المنفتحة
للتمكّن من تفكيك نصوصه التّخيلية. التي تعتمد
الرّمز و الأسطورة...و ما يحمل على الإحالة و التّخييل..

٥ - تقنية الكتابة (writing technique)

فضلاً عمّا سلف من أفق سريالي يستند إلى الغرابة،
و المفارقة العجائبية، تقومُ التّصوص على أساس بلاغةٍ

Wolfgang Iser : L'Acte de lecture : théorie de - (٤)
l'effet esthétique Editions Mardaga, 1985. 405p.

سردية، من: الحذف، والإضمار، والتكثيف اللغوي،
والاختزال.. يكاد يكون كل ذلك عامًّا يشمل كلَّ
التّصوُّص بنسبٍ متفاوتة بل سمة خاصّة توافق متطلبات
الق الق جدًّا. و من ذلك كانت سمة التّراكيب بعيدة عن
التمّطية، قريبة جدًّا من الإيحائية و التّلميحية تجمع بين
الواقعي، والفانطستيكي، والحلمي، وشذرات ممّا هو
ذاتي. الشّيء الذي أضفى على التّصوُّص في معظمها سمة
رمزية، وأحيانًا تجريدية، لا تسمح القراءة العابرة
باستكناه الغرض، أو التّماس أبعاده. بل لا بدّ من تأويل
ظاهراتي/(الفنيومينولوجية) وهذا يدلّ على عمق الكتابة
التّجريبية عند القاص محمد الحديني. ما حقّق لديه
الهوية السردية التي يقول عنها بول ريكو: "إنّ الفردَ
يصنع ذاته عبر الحكي على نحو إرادي واع، على اعتبار أنّه
إنّما ينجز الفعل، أيّ فعل في اللّحظة الحاضرة، مُتسلّحًا
بتجربته الماضية، ومهتديًا بالأهداف التي رسمها بنفسه
في المُستقبل" (٤٥)

RIceur (Paul) « Soi même comme un ١٩٩٠ - (°°)
autre » Edition du Seuil / 2 /Paris

أخيراً، أوّل ما قرأت للقاص محمد الحديني، وقبل أن ينشر مجموعته الأولى استبشرت خيراً بكتابته في مجال الق الق جدّاً، لقد وجدت أسلوباً مختلفاً، تعتملُ الغرابة في لغته وتراكيبه، ودلالاته وأفكاره، ومواضيعه وأحداثه.. نتيجة الحذف والإضمار، والرمز والأسطورة، والمفارقة والفانتاستيك.. فاحتشاد كل هذه المقومات التي ترتضيها الق الق جدّاً يفترض متلقٍ من نوع خاص، يقرأ ليغرق في دوامة الأسئلة، وحيرة المعطيات السردية، وقلق الشخصيات الغرائبية... وعلى الرّغم من ذلك، يشعر المتلقي بكتابة سردية طموحة، وأسلوب كفكاوي جديد، يكسر الرتابة المعهودة، ويخلق عوالم ممكنة..

أغادير - المغرب

٢٠١٥/٥/٥

محاكمة ابتسامات مرتعشة "

للقاتل حارس كامل يوسف - مصر

ما قبل السرد

في سنة ١٩٢٥ كتب أرنست همنغواي نصًا قصيرًا جدًا:
"For Sale: baby shoes, never worn."
كان يعتزّ بهذا النص. الذي جاء نتيجة مراهنه و تحدّ بينه
و بين بعض الكتّاب. ثم كتب الكاتب الغواتيمالي أوجستو
مونتيروسو (Augusto Monterroso) أقصر نص قصصي
تحت عنوان: "الديناصور":

"حينما استفاق، كان الديناصور ما يزال هنا"
"Cuando despertó, el dinosaurio todavía estaba
allí."

أذكر التّصين معًا. لأنّهما يتكرّران دائماً حين الحديث عن
القصة القصيرة جدًا. وينقسم القراء حولهما إلى فريقين:
فريق لا يجد فيهما أي ملمح قصصي، ويتعجب ممن
يعتبرهما نصين قصصيين. وفريق يرى عكس ذلك، إذ

يجدهما حقًا نصين قصصيين يؤسسان بنية للقصة القصيرة جدًّا، وكأنَّهما الأب والأم لما جاء بعدهما.

وما اختلاف الفريقين إلا انعكاسًا لجلاء وغموض فلسفة هذا الجنس الجديد في أذهان البعض، تلك الأذهان التي انطبع عُرفيًا ومَعرفيًا على صفحتها حجم القصة وكيف ينبغي أن تكون. فأصبح من العسير أن تقبلَ نمطًا جديدًا، مبتسرًّا شكلاً وحجماً.. بينما الذهنية الأخرى، وعلى الرغم من استئناسها بالقصة الكلاسيكية، وأساليب كتابتها.. فإنَّها أدركت حقيقة العصر، وظروفه، وقضاياه وملابساته، ومتطلباته، ووسائله... فهي ذهنية جديدة، أو مستجدة، تواكب العصر، وتسايره.. وما دام العصر أصبح في سرعة جنونية في كلِّ شيء، فهذا حتمًا يفترض، ديناميكية جديدة، ورؤية مختلفة، ووسائل مبتكرة.. تتجانس وتتلاءم ومعطيات الحاضر.. ومن ثمَّ كان التفهم السريع لفلسفة النص القصير جدًّا. فلم ترفض هذه الذهنية نصِّي إرنست همنغواي، وأوجستو مونتيروسو، بل تفهمتهما، وفي عمقهما الدلالي، عن طريق التَّأويل الفني، في غير تقويل للنص أو افتعال..

” للبيع، حذاء لطفل، لم يلبس قط.”
السارد يعلن البيع ، وهو لا يبيع أي شيء ! بل حذاء
جديد لطفل ، لم يلبس من قبل ..
— فما الداعي لعملية البيع ؟
— ومن أين جاء البطل بهذا الحذاء ؟
— أهو لابنه ؟
— هل مات ابنه قبل أن يلبس الحذاء ؟
— أم ترى لا ابن له ، فهل يكون قد سرق الحذاء ؟

—

وتتناسل الأسئلة، وكل سؤال عملية تخيلية
(Fictionality) تعقبها متعة الكشف، والرغبة في
المساهمة في بناء النص، ذاك النص الذي لم يكشف
حقيقة، أو لم يقل كل شيء، وأصبح المتلقي مشاركاً في
عملية الكتابة من حيث يدري أو لا يدري، بسبب
العصف الذهني.

و الأمر نفسه بالنسبة للنص الثاني:
”حينما استفاق، كان الديناصور ما يزال هنا”
— من هذا الذي استفاق ؟ وهل كان نائمًا أم مغمى عليه؟
— ولماذا لم يعينه ويصفه السارد ؟

- ماذا يقصد بالديناصور؟ هل هو ذاك الوحش الذي
انقرض منذ آلاف السنين؟
— أم يعني الديناصور مجازاً والحقيقة شيء آخر؟
— ولماذا بقي رابضاً ينتظر؟
— هل يضر خطراً يستهدف المُستفيق؟

—

فإذا كانت بضع كلمات تثير كلّ هذه الأسئلة، وكلّ سؤال
إنّما هو مؤشر دال عن احتمال وافتراض، قد يجول بالذهن
بعيداً عن تخوم النص، بحثاً عن تأويل ناجع، يفتح نوافذ
التخييل على مصرعيها، لتعدّد القراءات الممكنة ...
أثرنا هذا — فقط — لنوضح أنّ كلّ جنس سردي إنّما
امتلك حقّ وجوده انطلاقاً من فلسفة خاصّة تميّزه عن
باقي الأجناس الأخرى. وإنّ عدم إدراك هذه الفلسفة،
يسقطنا لا محالة في الذّنية الأولى، الرّافضة من أجل
الرّفّض، بدون علم ولا خبرة، ولا إدراك ولا وعي..
و القاص حارس كامل يوسف من هذا الجيل الجديد الذي
آمن بفلسفة القص القصير جداً، كتابة، ورؤية. فنصوصه
من خلال هذه المجموعة، قصيرة في حجمها، مشاعبة في

أسئلتها، عميقة في دلالتها ، وارفة في تأويلاتها.. وقد
تميّزت بخصائص نذكر منها:

١- الأصالة / (originality)

يشعر المتلقي بأشياء حميمة من عيشه اليومي، وقضاياه،
و مشاغله التي ما ينفك يزاولها، أو يتعاطاها أو يعمل من
أجلها، أو يحلم بتحقيقها، أو يروم الدّفاع عنها.. فلا
غربة، ولا استحالة، ولا وهم فيما ينبغي أن يكون..
نصوص واقعية، في أشكالها المتنوعة، وقضاياها المختلفة..
جاءت في شكل ومضة خاطفة، لا لتقول شيئاً أو
تصفه، ولكن لتثير إحساساً تكلس.. وتنبه فكرًا
تجمّد.. وتعيد التّظّر في المألوف العادي..

٢- القصد / (Intent)

من أوّل النص، ينتاب المتلقي شعور بقصدية السرد
والحكي، وكأنّ الجملة الفعلية التي تتصدر النص توطئة
للفعل السردى، وتهيئة للكشف، ومتعة للمتابعة وهي
خاصية تربط الإحساس بالجو العام الذي يؤثثه الحدث
والشّخصية/الشّخصيات، والحبكة والزّمان والمكان،

و القفلة.. فتصبح التّصوص بفعل ذلك حقيقة افتراضية
(Virtual reality).

٣- الإيجاز (Prolipse)

لعلّ الخاصية اللافتة في هذا الفن السّردي، اعتماده
الإيجاز بشكل فنيّ مقصود.. حتّى لا إسهاب، ولا جمل
زائدة، أو فائض لفظي (l'inguistic redundancy)
أو مرادفات، أو ثنائية لغوية لمعنى واحد (duality
l'inguistic) الشيء الذي جعل التّصوص مرّكزة
وتستجيب فنيّاً لحثيات، ومقتضيات القصّة القصيرة
جداً.

٤ - الصّورة (configuration)

التّعبير من خلال التّصوير أو الصّوة، يُعدّ من أجمل أنواع
التّعبير، وبخاصّة في القصّة القصيرة جداً، لاعتمادها على
التّلميح، والإشارة.. إذ يصبح السّارد محايداً، يرسم المشهد،
ولا يعلق، ولا يبدي رأياً.. فيسمح للفعل التّخيلي أن
ينسج ارتسامات، وتأويلات، وقراءات.. قد لا تخطر على

بالقاص نفسه. وفي ذلك استفادة من الرّسم التشكيلي، حيث اللوحة، بألوانها، وخطوطها، ورموزها.. تخلق الحوار، والإقناع، أو التساؤل والتأمل.. وهي خاصية أخرى، تجعل الأسلوب الخطابي المباشر التقريري يتوارى ويندثر، أمام استفزاز مخيلة المتلقي، بالعرض المشهدي اللافت.

٥ - البنية التّهائية (denouement)

نهاية النص، أو ما يُعرف بالقفلة، من أهمّ خصائص القصة القصيرة جدًّا، بل البعض يراها ضرورية، لما تحدثه من صدمة، أو مفاجأة، إذ تأتي على خلاف ما يوجي به السياق العام للنص. وكلّما جاءت عفوية، كانت أبلغ تأثيرًا، وأعمق دلالة.. وذاك ما نلاحظه في أغلب نصوص المجموعة، التي أولت هذه الخاصية اهتمامًا فنيًا خاصًا، أبعداها عن التقريرية ...

لا أريد الاسترسال في استعراض خصائص النصوص، وأترك ذلك للمتلقي فعسى أن يجد متعة في اكتشاف خصائص أخرى، تميّز هذه المجموعة الواعدة، وتشعر أنّ

القاص حارس كامل يوسف، مبدع ينتظره مستقبل
قصصي، يبشر بكل خير..

٢٠١٦ / ٠٢ / ٠٨
أغادير - المغرب

مجموعة " على شفا حلم " ريم أبو الفضل/ مصر

ما قبل السرد

الشذرة (Fragment) أو التبذة (Aphorisme) نصّ
فنيّ يستجيب لمقومات أدبية وفكرية تخصّ الفرد/الشاذر
(Aphoristiker) لا نسقية ولا علاقة لها بما هو نسقيّ
نظاميّ معهود في الكتابة إلا " نظام القلب و الحواس " كما
جاء فكتاب بسكال: " أفكار " فهي أقرب للتّرد و تجسيد
الحقيقة المقلقة، لأنّها مشبعة في الغالب بفكر نقديّ، لا
مصدر له إلا (الآن) فهي في الأساس تحوّل دراماتيكي بين
فصلين لا ثالث لهما: الفراغ الروحيّ، والعراء
الترانسندنتالي. فهي شكل مفكك يوحى بالتفت و التّشطي
ولكن هذا على مستوى الشّكل فقط، بينما يبقى المستوى
الدّلالي متماسكًا، موحدًا ذا طبيعة لا متناهية، في سيرة
من المعنى إلى الدّالة، بأسلوب إيحائيّ.. يعتمد الإيماء
والإشارة. الشيء الذي جعل الشذرة عند مُبدعيها
المتميّزين تحظى ببعض الغموض الذي يستوجب ثقافة

فكرية فلسفية، و لعلّ سرّ غموض الشّذرة لا يكمن في هذا فحسب، بل هناك من يجدها ثمرة عمل و بحث و تحليل، بمعنى أنّها قد تأتي كخلاصة، واستنتاج لتجربة ما، لذلك يقول الفيلسوف الروماني، شيرون (Cioran) «إنّ الشّذرة لا تولد أبداً من تلقاء ذاتها، إنّها في غالب الأحيان خاتمة تحليل أو فكرة مكثفة توفر على القارئ عناء خطى الفكر (...)» كما تعبر عن الإنسان في لا استمراريته وهشاشته»^(٥٠).

لأنّ الشّذرة - بطبيعتها - لا تهدف لإيجاد حلّ أو حلول، بقدر ما تثير سؤالاً أو أسئلة.. لهذا كان أسلوب نيتشه يعتمد أساساً الملاحظة والحدس والتساؤل أكثر مما يسعى إلى بناء نسق مغلق. يقول محمد الحجيري: « فالشّذرة تروم تحريك الفكر، وخلق يقينياته وعاداته، وتكسير المجرى العادي للأمور. ولها قرابة مع التراجيديا، إذ تشترك معها في هتك حرمة الخطاب. كذلك تتسم الشّذرة بطابع الدّاتية والفردية لأنّها موجهة أساساً ضدّ الإجماع القائم، وهي تستمدّ فاعليتها من البلاغة والشّعراً أكثر مما

(٥٠) - حاوره الأستاذ بنسالم حميش: جريدة الاتحاد الاشتراكي، ٧ يوليوز ١٩٩٥

هو منطقي وبرهاني. وهي تُراكم الأسئلة وتثير الإشكاليات أكثر مما تُقدّم الأجوبة وتبحث عن الحلول. (٩٧)

فالشذرة، لغة التشظي الفني.. تقع في منزلة بين الشعر والفلسفة محكومة بالعقل وليس بالإحساس، وهي حسب فريدريش شليغل: « فنٌّ يخاطب المستقبل، والأجيال القادمة...» ومن ثمّ لا تجانس بين الشذرة والسطحية والسطحيين.. أو الفكر النسقي، فهي رغم قصرها وضآلة حجمها تجسد رؤية للعالم والإنسان والأدب، وليست ترفاً أدبيّاً سرديّاً، ولا يمكن أن تكون كذلك وهي تعانق الخواطر والهواجس، في إيجاز واقتضاب، لأنّ مصدرها الذات، وتنفّث عن باقي الأجناس الأدبية، محقّقة ثراء لغويّاً، وخيالاً خصباً نتيجة التركيز، والتكثيف اللغوي، حيث يسوده المعنى الإيحائي، الذي يستوجب التساؤل، والتأمل، الذي يُحفّز على خلخلة المعتاد والسائد.

(٩٧) - محمد الحجيري:

<http://www.kharejalserb.com/?p=31135>

ولا شك أنّ الأجناس الأدبية ظلّت مُحافضة على استقلاليتها ومازالت لحدّ الآن تُعرف بخصائصها المميّزة، لكن مع الشذرة، اختلطت الأجناس وتقاطعت، وأصبح الخرق هو الأساس والثبات، والاستقرار هو الاستثناء، فأصبحت الشذرة في الشعر تحتلّ من القصيدة مقطعاً أو أكثر، وفي القصة فقرة أو أكثر، بل أصبحت في الرواية، ومقاطع حوارية من المسرحية وبخاصّة مسرحيات شكسبير...

فمن أفق التّشذير، والكتابة الشذرية (L'écriture fragmentaire) أطلّت ريم أبو الفضل بشذرات، تكتنز رؤى و حلمًا، يسع عالمها الخاص. بل يطمح أن يحتضن عوالم أخرى، ذات إحساس و نبض مُشترك إلا أنّها في حلمها هذا، تحشى الغرق، أو أن يجرفها الحلم بعيداً، عن واقع يتموّج بكلّ التناقضات، والتفاعلات التي لا تعرف حدّاً، ولا نهاية، متمخضة دائماً عن أحداث جديدة، ومكابدات شديدة. و واقع يائي – بهوّه الرهيبة كثقب السّماء الأسود – أن يبتلع الكلّ.

فبين انجراف الحلم، و ابتلاع الواقع، فضّلت الشاذرة ريم أبو الفضل أن تقف على ناصية الحلم. و تكتب كلاماً

يتمدّ امتداد حلمها الجميل. و ترقّش حروفها بنقط من
نار واقع مَرير، فتجمع الطرفين رغم تناقضهما،
و تنافرها... عسى أن ينتج عن ذلك فضاء آخر.
فالشّذرة عند ريم أبو الفضل بوح خافت من المعاناة.
و فيض جارف من الانفعالات. و وقفة للتأمل،
و التّساؤل حول ما فات، و ما هو آت، مرورًا بحاضر
مرتجف باهت اللون، مضطرب السّحنة، تعتريه علامات
تعجب، و استفهام كبيرة.

الشّذرة عند ريم أبو الفضل اختيار فني، يعتمد الإيجاز
و التّبئير و التّكثيف اللّغوي.. كأنّ الكلام في إسهابه،
و استطراده، لم يعد له تأثير الفعل، و أصبحت النفس
مائلة كلّ الميل لكلّ ما قلّ و دلّ. فجاءت الشّذرات في تنوع
موضوعاتي، و أسلوب اختزالي، خارقة النّسقية المعهودة،
موغلة في كسر أفق التّلقّي، بخلق مسارات لغوية مختلفة
و ابتداع أخرى صورية بلاغية. ما ساعد على انبثاق معانٍ
إيجائية، في إطار من تداخل الدّائّي في الموضوعي، و الجمع
بين المُتنافرات، و فُوق لغة تعبيرية، تحطّت مستوى الوصف
إلى مستوى الكشف، و التّأويل. في تمرد على الواقعية

التمطية، وخلق فضاء من التشذير الذي يتسع لكل ما هو
سيمائيّ، وانزياحي، في إطار يحقق المعنى والمبنى.
شذرات ريم أبو الفضل " على ناصية الحلم " باقة أفكار
فنية، تستحقّ الإطلاع لما تتسم به من بوح وتخييل ذاتي،
وتداعٍ حرّ، وتلقائية، وإطلاق العنان للوظائف
الانعكاسية لرسم اللحظات الجياشة، في حياة تمورُ
بالأحداث ...

أغادير / المغرب
٢٠١٨/٠٥/٠٢

مجموعة " عطرُ الشمس " للقصص جمعة الفاخري - ليبيا

ما قبل السرد

لم يكن هناك اضطراب حول جنس أدبي ، كالذي حدث في الق ق ج. لأنّ التقد التطبيقي خذلها، و التقد التنظيري لم يمهّد لها السبيل، ولم يُنر لقارئها الفجاء الدامسة. فأقبل عليها الكتاب مغترين بحجمها الضئيل، متجربين على حرمها الأثيل. فظهرت كتابات تنوء بكلّ ما لا يمتّ للق ق ج بصلة، فتاه معظم الكتاب، وتاه المتلقون في أثرهم..فساء الفهم، وحلّ بدل الصفاء غبش في الصورة والتصور...

ولم يخرج من دائرة هؤلاء إلا القليل، ساعدهم في تفوقهم ، ممارستهم للكتابة السردية أو الشعرية، فعن طريق السرديات اكتسبوا خبرة الحكي، وتقنيات الابتكار، وبلاغية القص، فيما يخصّ: الشرود والانفصال، والتركيز والاستغراق والتأخير والتأجيل.. وجعل

المألوف غريباً، والغريب مألوفاً.. كما استفادوا من الشعر خصائصه المميزة في الحذف، والإضمار، والتكثيف اللغوي، والتلميح، والترميز وتوظيف الصورة الذهنية بغية تحقيق العصف الذهني، ومعنى المعنى (إيتمولوجيا).. كل هذا فضلاً عن الاستئناس بالتنظير والنقد، والاستماع لبعضهما، واقتفاء معالمهما... فهذا ما حقق لهؤلاء كتابة التميز، والوعي، والإبداع.. ومنهم القاص الليبي جمعة الفاخري. فالمتتبع لقصصه من خلال مجموعاته: "حبيباتي"، و"رفيف أسئلة أخرى"، و"عطر الشمس". يجد أنّ الجهاز الحكائي يخترق المألوف السردى، ويتلافى الإجراء التعبيري العادي، لتحقيق السلسلة المفهومية، وتراكم المعنى، وفسح المجال لتعدد القراءات، وإثارة التأملات والتمثلات الدلالية... فالقصة القصيرة جداً لا تخضع عنده للمعيار المتبع وبخاصة فيما يتعلق بالقفلة (Résolution). بل هذه الأخيرة تذوب ذوباناً في أتون النص، وكأنّها ضمنية الوجود، ويصبح النسيج الحكائي الذي أساسه التبئير (Focalisation) من أوله إلى آخره حدثاً قصصياً عبارة عن حالة، ويبقى الهدف الأساس، خلق إحساس بهذه

الحالة لا ذكر المعنى، مع المحافظة على اللحظة القصصية،
التي تأتي غالبًا خاطفة / مفاجئة.

إنّ القاص جمعة الفاخري في هذه المجموعة بخاصة، وفي
كلّ مجموعات القصصية، بنسب متفاوتة، يحرص الحرس
كلّه على أن يضمن الانسجام الثنائي: بين أثر السياق
(Effet de contexte) وأثر الاستيعاب

(d'assimilation) الشيء الذي ينتج عنه بالضرورة:
انسجام داخلي، و انسجام النص، و انسجام الخطاب.
مبتعدًا عن الصورة المعيارية النمطية للنصوص، التي
تنحصر فيها احتمالات الدلالة في المعنى، بل على العكس
من ذلك، تكتسب نصوص مجموعة "عطر الشمس"
خاصية تعدّد الدلالة.. لتأرجحها الواضح بين الواقعية،
و الشاعرية، و الرمزية المقنعة، و البعد الأيقوني،
و الفضاء السيميائي الانزياحي

إنّ المسار السردى في نصوص مجموعة "عطر الشمس":
عصارة تجربة، و حرقة معاناة، و حصيلة إنصات، و شهادة
اجتماعية، و رؤية إنسانية، و مسح فنية، مشبعة
بشهوة الحكى، و الحلم، و التخيل، و العلامات اللسانية،
التي تفتح المجال رحبًا لتعدّد الرؤى... و تلفت النظر

لقاص مبدع، يمتح من فيض زاخر، فيرسم بإيجاز
ومهارة، وفنية وبراعة، اقتناص لحظات، وتشكيل
أحداث....

٢٠١٣/١٠/٠٣
أغادير / المغرب

مجموعة " خريف الورد " للقاصة مديحة الروسان - الأردن

ما قبل السرد

القصة في الأردن ..

إنّ المتتبع، الدارس لفنّ القصة في الأردن، لا يجد خلافاً كبيراً في النشأة والتطور بين القصة في الأردن وغيره من أقطار الوطن العربي، وإنّ كانت هناك بعض الخصوصيات السوسيوثقافية هنا وهناك.. فنقط الجَمع اتّحدت في فنّ الشعر الذي كان يستقطب كلّ الطبقة المثقفة، فلما بدأت بؤادر القصة في الظهور، كانت تجد لها صدى في المحكي الشفويّ الذي هو إرث عربي، تتعمّق جذوره في الماضي السحيق.

حقاً، لم تكن الأردن سبّاقة لهذا الفنّ الجميل، لأنّها كانت إمارة صغيرة، وأحوال العيش فيها بسيطة، وضروب الفنّ محدودة: شعر بالفصحى أو العامية، وحيي شفويّ.. فلا نعجب أنّ فلسطين كانت السبّاقة لفنّ القصة

بالنسبة للأردن. ربّما يعود هذا لشدّة المحافظة في المجتمع الأردني يومئذ ، و عكس ذلك - نسبياً - كان المجتمع الفلسطينيّ، الذي اقتنص سبل الاقتباس والاستفادة من مجتمعات عربية وغربية..

لهذا حين يُراد الحديث عن القصّة في الأردن. تصبح عتبة الحكّي أساسية للخوض في الآتي، فالحكي، كان معروفاً، يتناقله السّمّار في غياب يكاد يكون شاملاً للتّعليم و الصّحافة و وسائل التّنشيط الثقافي أوائل القرن الماضي. ولكنّ هذا الجو الحكائي - مع ذلك - أفرز أوّل مجموعة سنة ١٩٢٢ (أغاني اللّيل) للدكتور محمد صبحي أبو غنيمه. وإنّ كانت المجموعة لا تعدّ قصصية بالمفهوم الحديث المتعارف عليه الآن، بقدر ما هي حكايات مختلفة، تعكس صوراً اجتماعيّة، عن مجتمع صغير يعجّ بالتقاليد والأعراف، ويأبى الانفتاح على الآخر.. فنصوص المجموعة أقرب إلى فنّ المقالة و الخاطرة منها إلى القصّة. و أغلب الدّارسين أكّدوا أنّ هذه المبادرة، لو استمرّت، لأفرزت نتاجاً مختلفاً في عقد الثلاثينات. (٩٨)

(٩٨) - يؤكد محمود سيف الدين الإيراني في كتابه : (ثقافتنا في خمسين عاماً) : "أنّ أبا غنيمه كان سيكون علماً من أعلام القصّة القصيرة في الأردن في عقد الثلاثينات "

و لكن هذا العقد الأخير، عرف جديدًا، يتمثل في
النزعة التاريخية، التي أصبحت تستهوي بعض الكتاب، لما
وجدوه من مادة خام، قابلة للصياغة والتشكيل.. ومن
هؤلاء: روكسي العريزي الذي اعتمد حكايا أبناء
الغساسنة وإبراهيم باشا. فأصدر سنة ١٩٣٦ مجموعة تحت
عنوان: (وطنية خالدة و أزاهير الصحراء).

وفي عقد الأربعينات شهدت القصة الأردنية حركة غير
معتادة، وذلك بظهور جريدة " الجزيرة " و " مجلة الرائد
" و مدى ترحيبهما بهذا الفن السردى، الذي أقبل القراء
على قراءته والاحتفاء به.. وقد كان من كتاب هذه
الفترة: عيسى التاعوري وفقى اليرموك، وفالح الداود
الغرايبة، وعقلة راجي ديبة، و د. متري شرايحة، وعبد
الحليم عباس، ومحمود سيف الدين الإيراني، وصلاح
السلفيتي، وعبد الرزاق الحمود وأديب عباس ..

وفي هذه الفترة بدأت ملامح بعض الاتجاهات تتشكل في
بعض المجموعات، كالاتجاه: الأخلاقي، والأخلاقي المثالي،
والاتجاه الاجتماعي أو التقدير الاجتماعي المباشر، والاتجاه
الرومانسي، والاتجاه الشعبي، والاتجاه النفسي التحليلي،
والاتجاه الواقعي..

وفي عقد الخمسينات شهدت القصة في الأردن طفرة نوعية، إذ وعى القاص بمدى أهمية تقنية القص، كالتركيز على الحدث، وتطوره، والتفصي الزمني والمكاني وأهمية الشخص، والتكثيف اللغوي.. وفي هذا السياق ظهرت مجموعات قصصية - على قلتها نسبياً - ولكنها تشكل فارقاً هاماً، بين ما كانت عليه القصة الأردنية، وما آلت إليه، ونذكر من ذلك على سبيل المثال لا الحصر:

- مجموعة (من وحي الواقع) لأمين فارس ملحق سنة ١٩٥٢.

- مجموعة .. (شعاع النور) لحمد أديب العامري، سنة ١٩٥٣

- (أشياء صغيرة) لسامية عزام سنة ١٩٥٤
ولقد كانت القصة سميرة عزام من مفاجآت هذا العقد، مبشرة بكسر القيد الوهمي عن دخول المرأة معترك الكتابة القصصية. كما أنّ هذا العقد اتسم بأزمة فلسطين سنة ١٩٤٨ فتركت أثرها بيناً في نتاج تلك الفترة، وبخاصة ما عرفه الأردن من هجرات اختيارية أو قسرية لبعض الكتاب الفلسطينيين، والذين و- ولاشك - أثروا الساحة الثقافية والأدبية، وبخاصة مجال القصة.

حتى إذا ما جئنا عقد الستينات، فنجده لا يختلف كثيراً عن سابقه إلا من جديد إنتاج بعض رموز القصة السابقين، والذين طوّروا بنية عملهم، وابتعدوا عن نسقية نصوصهم الأولى، بفضل الاطلاع والبحث والاحتكاك بفنّ القصة في الوطن العربي، وما كان يصل الأردن من مجالات تعتمد نصوصاً أجنبية مترجمة، أو مقالات حول القصة ومستجداتها شكلاً ومضموناً ومعالجة.. الشيء الذي جعل ملامح هذا الفن تتضح أكثر كما لاحظ ذلك الدكتور إبراهيم الخليل: «.. ويجوز القول عن الجيل الذي بدأ الكتابة في الستينات، أي في مرحلة مجلة "الأفق الجديد" أنّه هو الجيل الذي تكاملت على يديه صورة هذا الفن في الأردن وفي فلسطين. وفي هذا المقام لا نستطيع أن نتجاهل الدور الذي قامت به المجلة (١٩٦١-١٩٦٦) فالكتاب الذين نشروا فيها بواكيرهم هم الذين نضج عطاؤهم القصصي بين عامي ١٩٧١ و ٩٨٠»^(٩) ومن ذلك نذكر محمود

(٩) - د إبراهيم الخليل (حقبة من تاريخ القصة القصيرة في الأردن: احيال متلاحقة وأصوات مختلفة) القدس العربي :

<http://www.alqudsalarabi.info/index.asp?fname=today%5C28qpt899.htm&arc=data%5C2013%5C02%5C02-28%5C28qpt899.htm>

سيف الدين الإيراني ومجموعته (ما أقَلّ الثمن) و عيسى
التّاعوري و مجموعته (عائد إلى الميدان)

الملاحظ أنّ قصص عقد الستينات مالت إلى الرّمز، ولم
يكن الأمر مفاجئاً ولا طارئاً لأنّ الرّمز كان تقليعة في
الفنّ و الكتابة يومئذ، كما خلت إلى حدّ كبير تدخلات
السّارد/المهيمن بعد أن كان صوته عاليًا متميزًا فيما قبل..
بينما ظلّت القضايا الاجتماعية مهيمنة.. وبخاصّة أنّ
المجتمع بدأت مشاكله وطموحاته تظهر جليًا، فتفرز
اهتمامًا اجتماعيًا وسياسيًا واقتصاديًا.. الشّيء الذي كان
له بالغ الأثر في الأدب و الفنّ عمومًا. و مهّد لظهور
ملامح اتجاهات أخرى، كالاتجاه التجريديّ والسريالي..

ومن أهمّ قصّاصي تلك الفترة إنتاجًا: خليل السّواحري،
محمود شقير، مفيد نخلة، نمر سرحان، جمال أبوهمدان،
فخري قعوار، و فايز محمود، سالم التّحاس، تيسير سبول،
فؤاد القسوس، وأخته ميسر القسوس الطرزي، وعصام
موسى، وماجد ذيب غنما، ويحيى يخلف، و فاروق
وادي، و أحمد الخطيب، و صبحي شحروري، و ماجد
أبوشرار، و رشاد أبوشاور..

و لقد وجدوا في مجلة «الأفق الجديد» المقدسية (١٩٦١-١٩٦٥) ما مكّنهم من نشر أعمالهم القصصية. التي كانت في اتجاهات مختلفة منها: الاتجاه الواقعي الاجتماعي، والواقعي الملّزم بالقضية الفلسطينية، والرّمزي، والفلسفي، والرومانسي، والسياسي.. ويمكن تقدير ما نشر من مجموعات هامة بين ١٩٤٨/ ١٩٦٧ أي في ظرف عقدين من الزّمان بخمس وعشرين مجموعة قصصية. وعدد القاصين والقاصات في هذه الفترة بلغ خمسمائة وتسعة وسبعين قاصًا. كما يتّضح ذلك من كتاب (فهرست القصة القصيرة في الأردن (١٩٢٠-١٩٦٧) الذي أعدّه د.خلف خازر الخريشة، وأصدره "مركز الدراسات الأردنية في جامعة اليرموك" والذي ينصّ كذلك أن عدد القصص الأردنية القصيرة التي تمّ نشرها في الصحف والمجلات المحلية والعربية خلال السنوات التي يغطيها الكتاب المذكور (١٤٨١) قصة قصيرة ..

بينما تميّز عقد السّبعينات بمظهر التنوع، إذ ضحّ دماءً جديدًا في شرايين العمل القصصي. فلا يمكن لأيّ عمل أدبيّ أن ينجح ويتطور في غياب آليات النّشر وتيسيره.

فضلاً عن الدّعم اللوجستيكي الآخر كالتوزيع ، و التّرجمة،
و المكتبات والملتقيات الأدبية ..

ففي هذا العقد توفر ما لم يكن في العقود السّابقة، بعد
التّهضة التي عرفها الأردن في مجالات شتى، حقاً لم يبرز
قاصّون جدد متميّزون تركوا بصماتهم، و لكن العدد
الذي كان قد ظهر سابقاً، أدرك مدى قيمة التطور الفنيّ،
و متابعة مستجدات الأحداث في هذا المجال كالذي نجده
في كتابة أمين فارس ملحق.. و لكن الشّيء الجديد
يتمثل في:

١- وصول القصة العربية إلى الأردن في شكل مجموعات،
أو ضمن مجلات، و جرائد و يشكل مختلف عمّا كان في
السّابق.

٢ - ظهور التّرجمة في القدس/فلسطين و نشاط خليل
بيدس في هذا المجال، و في كتابة القصة، وما صدر عن
الاتحاد العام للكتّاب والصحفيين الفلسطينيين (قصص
هنغارية معاصرة) بترجمة محمد قادري.. كلّ ذلك مهد
الطريق للتّرجمة في الأردن فظهرت "اللجنة الأردنيّة
للتّعريب و التّرجمة و النّشر" فأسهّم في أعمالها الجادّة

كلّ من عيسى التّاعوري، ومؤنس الرزّاز، ود وليد مصطفى.. فلا شك أنّ القصص العالمي المترجم أو المعرّب.. غيّر الكثير في رؤية القاص الأردني.. وأفاده كتابة، وأسلوباً، وتقنية، وفنية..

٣ - ازدهرت آليات النّشر الخاص والمشارك. سواء في الأردن أو خارجه من الأقطار العربية.. كدليل أنّ القصّة الأردنية، تجاوزت صورة الاحتشام والمواربة..

٤ - وقد أعدّ أنّ من الأسباب التي خلخلت الوضع الثقافي والأدبي في الأردن هجرات المثقفين الفلسطينيين، وبخاصّة خلال نكبتيّ ١٩٤٨ / ١٩٦٧

لهذا نجد في هذه العقد قد ظهرت كلّ الاتجاهات المعروفة، بل تميّز بعض القاصين باتجاه خاص، عُرفوا به لدى النّقاد، كما كان هذا العقد (١٩٧٠:١٩٨٠) مثمرًا، إذ يحصي الناقد عبد الله رضوان في كتابه (النّموذج) ثلاثًا وعشرين مجموعة. بغض النّظر عن المجموعات التي نشرت خارج الأردن: .. «مجموعة القاصّة سميحة علي خريس (مع الأرض) الصّادرة عن دار الأيّام في الخرطوم عام ١٩٧٨، ومجموعتها (أوركسترا) الصّادرة عام ١٩٩٨ عن دار

الكندي في إربد، و«وديع والقديسة ميلانة وآخرون»
للأديب الراحل غالب هلسا التي صدرت عن دار الثقافة
الجديدة في القاهرة عام ١٩٦٨، وأعادت دار أزمنة
إصدارها في عمان عام ١٩٨٢، ومجموعات الراحل
«مؤنس الرزاز»: «البحر من ورائكم» الصادرة عن
وزارة الثقافة والإعلام في بغداد عام ١٩٧٦، و«مد اللسان
الصغير في مواجهة العالم الكبير» الصادرة عن المؤسسة
العربية للدراسات والنشر في بيروت عام ١٩٨٢،
و«التمرود» الصادرة عن المؤسسة نفسها
عام ١٩٨٠ (٢٠)

لكن عقد الثمانينات عرف وجوهاً جديدة، تعلّمت في
جامعات عربية، وأجنبية، فعادت بتصور مختلف،
ووجدت أرضية مجهزة، وآليات متوفرة، فأبانت عن
قدراتها الإبداعية نلحظ ذلك في كتابة: أديب نايف
ذياب، وأحمد جرادات، وأمين يوسف عودة، وباسمة جرار
وبركات العبوة، وباسمة النسور، وأمنية ناصر..

(٢٠) - محمد المشايخ : القصة القصيرة في الأردن - الجذور و التحولات /
ديوان العرب

و هذا العقد تميّز بظهور الجامعة الأردنية ومساهمتها في إعداد الأطر المستقبلية الواعدة. وانبثاق حركة نقدية تواكب الإبداع و قد ساهم أساتذة الجامعة الفتية في هذه التّهضة، التي صقلت المواهب، ومهّدت الطريق للأجيال القادمة.. لتتعامل مع هذا الفنّ الجميل وفق وعي فنيّ، إدراكي، نقدي، منهجي.. وبتصور أكاديمي راق، فظهرت دراسات قيّمة، كان لها أثر في التّوجيه العام، و بخاصّة كتابة د سмир قطامي، و د أحمد الزعبي، وأحمد المصلح ..

كما تميّز هذا العقد المفصليّ بأحداث جسام غيرت مجرى التاريخ في المنطقة منها:

الغزو الإسرائيليّ للبنان عام ١٩٨٢، الحرب العراقية الإيرانية، الانتفاضة الفلسطينية، التّحول الديمقراطيّ، حرب الخليج، المسيرة السّلمية... فكان لكلّ هذا أثره في الكتابة القصصية، التي تغيّرت أنساق كتابتها، وتغير كتّابها، وازدادوا عدداً ..

وفي التّسعينات لم يعد هناك نقاش حول القصة في أساليبها القديمة. بل أصبح ذلك متجاوزاً أمام عواصف

الحدّاثَة و التّجريب، حقّاً، عواصف وصلت متأخرة، لقد مكثت طويلاً في شمال أفريقيا وبخاصّة في المغرب و تونس اللّذين استقبلا تباشيرها منذ أواخر السبعينات.. لهذا حين وصلت الحدّاثَة الأدبية المملكة، غيّرت أشياء كثيرة، في الفكر، و طرائق الكتابة... و اللّافت للانتباه، إقبال القاصّات الأردنيّات على هذا الاتجاه بشكل لافت، و غير منتظر، وبخاصّة أنّ هذا الاتجاه في أمّس الحاجة لفهم فلسفته أولاً، و استيعاب نسقية التّغيير و التّجديد و الهدم و البناء ثانياً، و التي تتأطر في: الدّيمومة، و التنبؤ، و الخلق، و التّصوّر

و مع ذلك و إلى جانب عدد لا يستهان به من القاصّين غامرت القاصّة الأردنيّة في غمار هذا الاتجاه و من هن : سميحة خريس، و جواهر رفاعيّة، و جميلة عمّاية، و أنصاف قلّعي ...

و ما يلاحظ، أنّ عقد التّسعينات لم يهتم بالإبداع فحسب، بل نشطت جمعية التّقاد الأردنيين نشاطاً ملحوظاً، و قد تيسّر تراكم قصصيّ منذ الثلاثينات، لهذا عمدت الجمعية إلى إعداد كتاب ((القصة القصيرة في الوقت الرّاهن: أعمال مؤتمر جمعية التّقاد الأردنيين

الخامس ٦ - ١٨ آب ٢٠٠٨)) من تحرير ومراجعة د. غسان إسماعيل عبد الخالق، دار أزمنة، عمان، ٢٠١١. ضمّ الكتاب ثلاثة أقسام، القسم الأول دراسات ومقالات، والقسم الثاني شهادات، وقد مثّل القسمان أعمال هذا المؤتمر، وأضيف إلى هذين القسمين قسم ثالث هو ((بيلوغرافيا القصة القصيرة الأردنية)) أعدّه نزيه أبو نضال، وقد ضمت ما يقرب من ((٧٠٠ مجموعة قصصية)) نشرت ما بين عامي ١٩٣٧ - ٢٠٠٩

كما أنّ من الملاحظ أيضًا أنّ بعض القاصّين والقاصّات تحوّلوا في كتابتهم إلى الوافد الجديد القصة القصيرة جدًّا، والحركة كانت قد بدأت مع بداية الثمانينات بشكل محتشم وقد سار في هذا الاتجاه القاص محمود شقير المعروف بكثرة ميوله إلى التّجديد وعدم الاستقرار على نهج أو فنّ معين.. إذ ظهرت له مجموعة: "طقوس للمرأة الشقية" سنة ١٩٨٦ فسار على نهجها مجموعة من القاصّين والقاصّات ممن نشرُوا مجموعات: كسعود قبيلات في مجموعة "مشي"، ومحمود الرجبي في مجموعة "الفقراء لا يحبّون الكتب" وبسمة النسور في مجموعة "قبل

الأوان بكثير"، وعمار الجنيدي في مجموعة "خانات مشروعة" ..

هذا فضلاً عن قاصّين وقاصّات ضمّنوا مجموعاتهم، قليلاً من التّصوص القصيرة جدّاً من باب التّجريب والاستئناس. وآخرون لم ينشروا مجموعات وهم كثير ينشرون في المجلات والجرائد والمنتديات الألكترونية على اختلاف مستوياتهم مثل: محمد فائق البرغوثي، وعبد الكريم حمادة، وعيسى الغانم، وعبد الرحيم العدم، ومن القاصّات: مديحة الروسان، وتبارك الياسين، وريما الرماوي، وخلود المومني، ونوار سكجها، وهيفاء مجدلاوي ..

ونخصّ في هذا التّقديم مجموعة القاصّة مديحة الرّوسان التي تباطأت كثيراً في إصدار مجموعتها الأولى. إنّ كتابة القاصّة مديحة الروسان تمتع من الواقع الاجتماعي، وتجد في ذلك مادّة خصبة، ومعيناً لا ينضب، للتّعبير القصصي. وقصصها لا تعكس الواقع انعكاس المرأة، أو الصّورة الفوتوغرافية، بل تلتقط اللّحظة الزّمانية، مسكونة بالحدث والشّخصيات، وعبق المكان، في تشكيل خيالي فنيّ ..

و يظهر ذلك في المراوحة في الزمن (Time shifting) و ذلك بالتعبير عن الحاضر بصور من الماضي، و لا يكاد المتلقي يستأنس بالماضي حتى يتدارك الأمر، فيستفيق من غشاوة كادت تصرفه إلى مآثر الماضي، ليستجيب لنداء الحاضر، و ما يستجبه من تأمل و تساؤل، و معاشة، و ممارسة، قد يكون ذلك وظيفة رمزية هروباً من التقريرية و المباشرة، كما قد يكون توظيف الماضي بآلياته الموروثة، عن العهود القديمة، فضلاً عن أساطيره و تداعياته الإستمولوجية، ركيزة فنية لإثارة الخيال و التخيل.. و تحقيق المفارقة (Paradox) التعبيرية بين زمانين أحدهما انتهى واقعياً و استمر في الذاكرة، و العُرف و الإرث الجماعي خيالياً. و الآخر معاش، و هو فضاء المعاناة و التجربة الآنية، و الداعي و المحفز للكتابة و الإبداع ..

و لعلّ ما يستوقف المتلقي، في قصص القاصّة مديحة الروسان اصطناعها، للحلقة المفرغة (Viscious circle) فالسارد يتعمّد غالباً أن يسكتَ عن بعض الكلام، أو يقفز عن صلة وصل تؤكد المعنى، أو تساعد في تبيانه و شرحه، و هو بالنسبة للقارئ العادي نقص يشكل إبهاماً

و غموضًا.. و لكن الأمر ليس كذلك بالنسبة للقارئ
المتمرّس، إذ يشعر بدعوة خفية أن يمارس موهبته في
التنبؤ، والتخيل، و الإضافة، و الاستنتاج.. إذًا، فالتصوص
في هذه المجموعة محفّزة لقوى الإدراك و الفهم، بعيدة
عن المتعة المجّانية للسرد التقريري ..

و قد يفاجأ القارئ بعدم الفهم، فيظن أنّ النص لا يعني
شيئًا مذكورًا، و هو في ذلك واهم، أو أنّه ألف نوعية من
التصوص المسطّحة، التي تبوح كلماتها و جملها بمكنون
الفكرة، و لربّما من عنوان النص نفسه.. معظم نصوص
المجموعة تعتمد إلى الإضمار، و التّستر، و كأنّها ألغاز
أحيانًا، أو علب مقفلة، من الممكن التّكهن بما
فيها، و لكن من المستحيل الجزم بمحتوياتها إلا
بعد فتح، و تأمّل، و تمعّن.. وهذا ما يعرف بالمعنى الكامن/
(Latent content)

كما أنّ معظم التّصوص في المجموعة، تعتمد أسلوب
السبب و النتيجة (cause and effect) حقًا، هو أسلوب
قد يجعل النص منكشفًا و واضحًا إذا لم يحتط القاص في
تعامله مع السّبب.. فنجد القاصة و كأنّها أدركت حقيقة
ما سينتهي إليه النص. فعمدت إلى التّكثيف اللّغوي ،

و اعتماد الإيحاء، و توظيف الرّمز، و الاستعانة ببعض أحداث التراث، و الأساطير.. لجعل السّبب يبدو مقنعًا و في حاجة للتأمّل و الاستيعاب، لكشف دلالاته و ربطها بالقفلة، أو ما انتهى إليه التّص. و هي عملية فنيّة، تجعل التّص دائمًا في حاجة إلى التأمّل، و الرّبط، و الاستنتاج.

أمّا على مستوى الشّخصيات characters فالقاصّة لا تعتمد إلى شخصيات مُعرّفة نصّيًا من خلال وصف فسيولوجي، أو وظيفي.. بل هناك تكتّم واضح.. فالشّخصية مجرد ضمير (هو، هي، تاء المتكلم..) و أحيانًا أخرى تعرّف الشّخصية بوظيفتها الاجتماعية (معلم، عرافة، فارس، فتاة، ولد، مدير، شيخ..) و السّبب في ذلك أنّ حجم القصة القصيرة جدًّا، لا يتّسع للوصف، إلا إذا كان له علاقة مباشرة بالفكرة، و مع ذلك يكون باقتضاب، ثم إنّ الشّخصية مجرّدة عمّا يحدّدها، أو يرسم بعض ملامحها، فتصبح هينة، مطوّعة في أن تتلبّس أيّ قارئ مهما كان مستواه، فيتممّصها لا شعوريًّا، فيحسّ بنبضها، و انفعالها، و وعيها، و تفكيرها ..

وهو نمط سائر في جلّ القصص القصيرة جداً..
فالشخصية في الغالب هي: الأنا أو الآخر. وفي جميع
الحالات، هو الكائن الفاعل، أو المفعول به، الذي يصبح
صورة القارئ الافتراضية.

ومن الأمور التي نلاحظها أيضاً في هذه المجموعة فضلاً
عن اعتماد القاصّة صوراً من الواقع المعيش، فهي لا
تكتفي بذلك، بل رغبة في التنوع، تعتمد التداخل
التصي/ التناص (Intertextuality) ولها في ذلك صور
قصصية جميلة، إذ لا تشكّل إسقاطاً، ولا إقحاماً.. ولكن
تدخل في إطار الاستيحاء. ومن ذلك شخصية شهريار،
شهريار وشهرزاد، التمرود، قصة الإغواء الكبرى/ آدم
وحواء والشيطان أسطورة أوروبا الفاتنة وزيفس،
وأجينور... وفي هذا ما خلق لمسات فنيّة خاصّة أبعدت
النصوص عن الرتابة، والملل، ومن التبعية والتكرار
وجوه التّمييز (Stereotyping) وأضفت عليها رونقاً
من التّنوع، والاختلاف ...

وننتهي في باب تقنية الكتابة القصصية إلى الموقعية
(Paradigme) ونعني بها وضع الكلمة في مكانها
المناسب، والسياقية/ الصياغة (Syntagme) وأجد أنّ

القاصة وفقت في كثير من نصوص المجموعة، وهذه مسألة يلحّ عليها نقاد الق الق جدًّا، فإنّ الشّطط، والتكرار والتّرادف والاستطراد، بل وحتى الجمل الاعتراضية.. كلّ ذلك يفسد لغة التّكثيف المَرْجوة، لهذا عمدت القاصة إلى انتقاء كلماتها الدّالة، والدّاعمة للفكرة.. وكانت السّياقية بلغة تعمد إلى التلميح بدل التصريح، وفي جمل قصيرة، مشحونة بالدّلالة، ومعنى المعنى.. التي تنفتح على قراءات وتأويلات شتى ...

لا أرغب في مواصلة الكشف عن تقنية الكتابة القصصية في هذه المجموعة، مخافة الاسترسال وحرمان المتلقي من لذّة الكشف الدّاتي، لهذا تحاشيت الأمثلة، واستبعدت الإشارة لنصوص بعينها.. إنّما أشير في ختام هذا التقديم أنّ القاصة تملك من الإمكانيات ما يجعل مستقبلها القصصي يُغري بالتّبع والدراسة، لقد استفادت كثيرًا من التّقد قبل التّفكير في النّشر، بل كان النّشر (في شكل مجموعة) حلمًا لا يراودها بإلحاح، لشدّة رغبتها في استكمال أدواتها، وضمان استيفائها لروح الق الق جدًّا. وهذا لعمرى من أخلاقيات القاص الذي يقدر فنّه، ويحترم قارئه، وإني لوائق أنّ كتابة القاصة

مديحة الروسان سيكون لها شأن في مستقبل الأيام بحول
الله، دعمًا وتزكية لما وصلت إليه القصة الأردنية من
تطور وتميّز.

٤ نونبر ٢٠١٤
أغادير / المغرب

مجموعة "خبز وملح" للقاص راضي الضميري فلسطيني يقيم في الأردن

ما قبل السرد

لقد حدث تراكم نوعي للثقافة جدًا في المملكة الأردنية، بعد أن استهوت الكثير من القاصين والقاصات، بل الروائيين والروائيات، وبعض الشعراء والشاعرات.. لا نبحث هنا، هل كان ذلك عن اقتناع ورغبة، أم مسايمة لموجة الحداثة والتقليعة الأدبية الفنية، أو مسألة إغواء وتجريب.. فالذي يسترعي الانتباه، هو هذا الإقبال على النشر، وذاك التراكم الإنتاجي اللافت. حقًا، لا نجد مواكبة نقدية نشيطة توازي هذا الكم المتواصل التماء، إلا بشكل محتشم، وذاك يعود عند البعض لأسباب قد يرونها موضوعية، منها:

١- إنَّ الثقافة جدًا لم تحقّق ذاتها بعد، وينتظر أن يكون لها كم كبير ليتسنى النظر فيه وفي مكوناته، وطرائق إبداعه..

٢- إنّ الق الق جدّا لا تستوفي مكونات إبداعها، و ما زالت نصوصاً متهافّته، كلّ و يراها حسب ثقافته، و منظوره الخاص ..

٣- إنّ الق الق جدّا لا يجمعها تعريف محدّد يؤطر بجلاء صورتها الأدبية في مجال الحكي و السرد، و مكونات الإبداع ...

كلّ هذه الحثثيات، التي لا تخصّ التقد في الأردن فقط، بل في العالم العربي، نجدها مسوغات لا تخلو من كسلٍ عمليّ، و دعوة لا مباشرة للخمبول الفكريّ، و الضّمور التقديّ الإبداعي.. و الانتظار المألوف المعتاد، لما يأتي من الغرب من رؤى و نظريات.. لتتحرك الأقلام عندنا تجتّزّ ما قيل، و ما اتّخذ من قرارات، و تشيد بالرؤية الجديدة في هذا المجال غافلة مدى الاختلاف و التباين، بين الأدبين في وضعهما السوسوثقافي..

لذلك انحصر التقد عندنا في الغالب، في التعليقات حول النظريات و الأبحاث.. و صرفنا النظر عن النصّ الإبداعي القصصيّ، للدواعي السابقة الذكر، و كأننا نجهل أنّ ما يقال في الغرب، و ما يُجرى من أبحاث و دراسات،

وَيُسْتَخْلَصُ مِنْ نَظَرِيَّاتٍ، وَيُعَدُّ مِنْ قَوَاعِدٍ.. إِنَّمَا
مَصْدَرُهَا التَّصَّ الإِبْدَاعِيّ.

فَلَا يُمْكِنُ لِلْفَنِّ الْقِصَصِيِّ، وَلَا لِكُلِّ جِنْسٍ أَدَبِيٍّ أَنْ
يَزْدَهَرَ وَيَنُمُو، وَيَتَطَوَّرَ وَيَسْمُو.. فِي غِيَابِ الْمَتَابَعَةِ
التَّقْدِيَةِ الْمَوَازِيَةِ، فَالْتَّقْدِ التَّطْبِيقِيِّ، كَانَ التَّهَجُّ الْأَقْوَمُ فِي
التَّقْدِ الْعَرَبِيِّ الْقَدِيمِ، لِذَلِكَ قُومَ الشَّعْرُ، وَظَهَرَ فَطَاحِلُ
الشَّعْرَاءِ.

فَمَا نَجِدُهُ مِنْ إِبْدَاعٍ عَرَبِيٍّ فِي الْأَدَبِ وَالْفَنِّ عَمُومًا.. هُوَ
نَتَاجُ فِرْدِيٍّ مِنْ مَبْدَعٍ عَصَامِيٍّ كَوْنُ نَفْسِهِ بِنَفْسِهِ، كَالَّذِي
قَذَفَ بِنَفْسِهِ وَسَطَ الْأَمْوَاجِ، فَصَارَ وَكَافَحَ وَنَافَحَ.. إِلَى
أَنْ وَجَدَ نَفْسَهُ يَطْفُو وَلَا يَغْرُقُ، وَقَدْ تَعَلَّمَ السَّابِحَةَ، بَلْ
أَصْبَحَ يَفْتَنُّ فِيهَا.. وَلَكِنْ لَيْسَ دَائِمًا، تَسْلَمُ الْجَرَّةُ، وَ
لَا دَائِمًا مَنْ يَرْمِي نَفْسَهُ فِي الْبَحْرِ، يَخْرُجُ سَالِمًا نَاجِيًا.. لِذَا
كَانَ مِنَ الْوَاجِبِ تَعَهْدُ الْإِبْدَاعِ وَالْمَبْدَعِينَ، وَتَشْجِيعُ
التَّقْدِ التَّطْبِيقِيِّ مَوَازَاةَ مَعَ التَّقْدِ التَّظْرِيِّ. فَحِينَئِذٍ نَتَأَمَّلُ
حَصِيلَةَ الْمَجَامِعِ الْقِصَصِيَّةِ الْأُرْدُنِيَّةِ، سَوَاءَ مِنْهَا مَا نُشَرُّ
دَاخِلَ الْمَمْلَكَةِ أَوْ خَارِجَهَا وَنَقَارِنُ ذَلِكَ بِعَدَدِ الْكُتُبِ
التَّقْدِيَّةِ، أَوِ الْمَقَالَاتِ الْمَتَابَعَةِ لِهَذَا التَّنَاجِ، نَجِدُ الْبُؤْنَ شَاسِعًا
حَتَّى لَا وَجْهَ مَقَارَنَةٍ، وَلَا كَلَامٍ فِي هَذَا الشَّأْنِ.. وَنَزْدَادُ

غرابية ، حين نَعَم الأمر ونجد الإنتاج التقديي القصصي في الوطن العربي موازاة بالإبداع، يكاد لا يذكر..

وهنا، يستوقفنا السؤال:

— لماذا هذا العزوف الظاهر عن العملية التقديية: إنتاجًا ومتابعةً ونشرًا؟

— لماذا التقاد - على قلتهم - مازال بعضهم يتحدث عن القلق جدًّا ككائن هلامي لم تتضح معالمه، أو مكوناته، وأسسهِ؟

— لماذا إقبال القاصين والقاصات على الإبداع والنشر - رغم أزمة القراءة؟

أسئلة ليس المهم أن نبحث لها عن أجوبة، ونصوغ لكل جواب مسوغات وحيثيات.. ولكن الأهم، أن نطرحها كشاهد على ظاهرة غريبة في ثقافتنا العربية الأدبية.

فحين تصدر مجموعة القاص راضي الضميري، الذي جاء القلق جدًّا من تخوم القصة القصيرة، والكتابة المسرحية، وفي خضم هذا الاستثناء الثقافي والنقدي، فإنما لتثبت كغيرها من المجموعات القصصية الأخرى، أنّ مسيرة الإبداع لا تتوقف. عند المحطات القسرية،

أو الاضطرارية الظرفية.. لأنّ الإبداع بالنسبة للمبدع،
كالهواء والماء.. لا يمكن الاستغناء عنهما حتّى في أحلك
الظروف، وأوحش الأماكن هذا من جهة، ومن جهة
أخرى، لكي تُثبت تجاوز نظرية الأنواع الأدبية،
وبأنّ هذه الأخيرة ليست مستقرّة، ودأبها — عبر
سيرورة التاريخ الأدبي والفنيّ — دوام التحوّل
والتغيّر.. يقول رينيه وليك : « لا تحتل نظرية الأنواع
الأدبية مكان الصدارة في الدراسات الأدبية في هذا القرن
(العشرين)، والسبب الواضح لذلك، هو أنّ التمييز بين
الأنواع الأدبية لم يعد ذا أهمية في كتابات معظم كتاب
عصرنا، فالحدود بينها تُعبر باستمرار، فالأنواع تخلط
وتمزج، والقديم منها يُترك أو يُحور، وتخلق أنواع جديدة،
أخرى إلى حدّ صار معها المفهوم نفسه موضع شك، وقد
شنّ بنديتو كروتشه هجوماً على المفهوم، لم تقم له بعده
قائمة. (٦١)

إنّ نصوص مجموعة القاص راضي الضميري، تلتقط
اللحظة الزمانية الشاردة بعفوية فنيّة، لحظة عادية: ذاتية،

(٦١) - رينيه وليك، مفاهيم نقدية، ترجمة محمد عصفور، سلسلة عالم
المعرفة، الكويت، ط١ ١٩٨٧
ص/٣٧٦

أو اجتماعية، أو إنسانية، لكنها تُبلورُ في نسقٍ قصصيّ قصير جدًا، فتحملُ المتلقي على الدهشة والتأمل والتساؤل.. وذلك لما يلمس من سبك ترابط لفظي (cohesion) وحبك التماسك الدلالي (coherence) في إطار لغة تتسم بالوضوح الذي يضمن أكثر مما يبدي، أقصد المعنى الكامن، الذي يتحوّل به المؤلف غريبًا، قابلاً للتأويل، والبحث والتخمين (Speculation)، والعصف الذهني (Brainstorming) في نصوص قصيرة تعتمد الجمل القصيرة المشحونة بالإيحاء والتلميح تارة، والجمل المملوغة بالرمز اللغوي المباشر وغير المباشر، والحرص على الاقتضاب والحذف.. وتنويع صيغ السرد: محاكاةً، وأسلوباً، وتهجيناً... ولعلّ ما تحلّت به النصوص بفنية دالة، النزعة القصصية، التي نلمسها أثناء القراءة، والتي تتبلور في الأذهان ما بعد القراءة في شكل من التخيل الفني.. وهذه خاصية فنية تفتقر إليها كثير من نصوص الق الق جدًا، لأنها تعتمد إلى الإخبار لا الحكي، وهناك فرق لا يميّزه الكثير من القاصين، وهو التمييز بين الإخبار والحكي، فإن كان الحكي يتضمّن صورة خبرية من حيث الدلالة أو

الحدث.. فإنّ الإخبار مجرّد من الحكي، بل إنّ دور الإخبار
ليختلف اختلافاً بيّناً عن دور الحكي، فالأوّل يروم إيصال
الخبر بطريقة مباشرة هادفة و قصّدية لتحصّل الفائدة
وتعمّ المعرفة. بينما الثّاني - وعلى العكس من ذلك
يتحاشى - إيصال شيء معين بطريقة مباشرة، ويحتال أن
تكون قناة التّواصل متشظية، وغير هادفة بوضوح، أو
قاطعة قصّدية.. ليفتح المجال رحباً فسيحاً، للتأويل
والقراءة المختلفة.. وكأنيّ بنصوص المجموعة تخالف قوله
باركلي: "الموجود هو المدرك" لأنّ دلالتها وفي معظم
التّصوص لا تنحصر في ملفوظ الكلمات، أو منطق
الجميل، بل هي قراءة أخرى بين السّطور، وتلافيف
وتضاعيف التّص، والمسألة لا تخصّ الرّمز المباشر، أو
غير المباشر فحسب، بل هي رهينة المسكوت عنه،
والمُضمر من التّص، الذي يختفي كأسفل جبل الثّلج
مغموراً في الأعماق.. هذا ما نلمسه في معظم نصوص هذه
المجموعة التي يطغى عليها أسلوب الحكي الشيء الذي
يحقق لدى المتلقي متعةً وبهجة القابلية (Feasibility)
وارتياع الملاءمة (Right) ولذّة الانسجام (consonance)

وعذوبة لحظة الاكتشاف (moment of truth) وهذا،
من أهم ما يدعو إليه علم السرد، ويسعى إليه. وتنصب
عليه بلاغة القص، وتحت عليه..

إن مجموعة القاص راضي الضميري، فضلاً عن فنيتها
القصصية، ونسقية نصوصها المختصرة الموجزة فهي
تفتح عن رؤى وأحلام، أساسها ما هو ذاتي، كما تلامس
ما ينوء بالمعاناة والإحساس بالغبن والضّيع.. في عالم
تشابكت فيه المصالح المادية، واستحكمت.

ونشبت برائتها، وتمكنت. فأصبح الفرد المجرد من
اهتمامها، ونظرتها.. نسبياً منسياً، لا يُعَدُّ له وجود، ولا
يحسب له حساب. إنسان على الهامش المنسي من الحياة،
قد يصرخ من معاناته، ويستغيث من آلامه... ولكن
يبقى كلّ ذلك صرخة في وادٍ لا قرار له.. ذاك هو الخطاب
الدّامع الدّامي.. الذي يستأثر بمعظم نصوص المجموعة لا
ليجعل منها دراما سوداء — وإن كانت مسحة الأدرمة
بادية — ولكن ليجعل منها شهادة عن معاناة..

أغادير / المغرب
٢٩١٤/١١/٢٠

مجموعة " بقايا جسد " للقاص حسن جبكجي / سوريا

ما قبل السرد

إنّ الكتابة عن جرح نازف، لم يندمل بعد كالجرح
السّوري، صعبة ومؤلمة، وبخاصّة من قاصّ كابد وعانى،
ويلات الحرب المفروضة بين جماعات الشّعب الواحد.. ما
اضطره إلى الرّحيل واللّجوء بعيداً ضمن زمرة اللاجئيين،
الفارين بأنفسهم وأطفالهم.. تاركين كلّ غالٍ ونفيس من
متاعهم وأرزاقهم ..

فمن ديار الغربة والاعتراب والحنين، لما تبقى من الوطن
المدمر، يكتب، القاص حسن جبكجي، لا ليوثق أحداثاً
مروعة، كان شاهداً عليها. أو يستعيد مأساة الجرح الذي
تفاقم فحسب. ولكن ليعبّر في إطار مسار قصصيّ فنيّ،
ينبض بكلّ حزن وشجن، ويتفاعل بحسّ واقعيّ تارة،
وتخييليّ فنيّ تارة أخرى، تاركاً للمتلقّي صلاحية

الاستنباط والتأويل. وملء الفراغات، والجواب عن التساؤلات..

مجموعة "بقايا جسد" تتحدث عن بقايا سورية التي كانت تنبض بالحضارة، وعبق التاريخ.. وتقف بنصوصها وقفة طويلة عند سورية الوقت الحاضر، التي تنوء من أعباء حرب مجنونة، في خضم من الدمار والتلاشي، وأزيز الطائرات، وفرقات البراميل المحمومة المتساقطة، ولعلة الرصاص، والشظايا، والضحايا والدخان، والمقابر الجماعية، والهروب لأي مكان، واللجوء، عبر البحر عرضة للغرق..

انقسمت المجموعة إلى قسمين: قسم خصه القاص بالقصة القصيرة، وآخر بالقصة القصيرة جدًا، وإن كنت أجد أن ذلك كله يدخل في إطار القصة القصيرة جدًا لأن الاعتبار إذا توقف على الحجم، فقد تمتد أسطر القصة القصيرة جدًا لما يصل إلى صفحة إلى صفحة ونصف. وذاك ما بلغته النصوص الخاصة بالقصة القصيرة في هذه المجموعة. حقًا أن النصوص الخاصة بالقصة القصيرة جدًا جاءت جدّ قصيرة. ولكن ذلك لا يغير في الأمر شيئًا، فهي كآلة الأورديون تتقلص وتمتد في حدود متفق

عليها، بمعنى لا تصل إلى مستوى حجم القصة القصيرة. التي تتراوح بين خمس و سبع صفحات.. حسب المتعارف عليه.

مجموعة " بقايا جسد " من خلال نصوصها القصصية اعتمدت مكونات فنية متنوعة جعلتها في نسق قصصي يعتمد الحكي بشكل أساسي . نحاول أن نجملها في التالي:

١ – أنسنة الأشياء، الكل أصبح يُعبّر عن حالةٍ، ووضع خاص. ولسان حاله يُردد أنا شاهد على ما حدث و يحدث..

٢ – توظيف النسق الغرائبي، والعجائبي للتعبير عن أجواء اللامعقول التي تكتنف الأرض و البشر، فينعدم المنطق، و الحوار، و تنتصر لغة الفتك و التدمير. وروح الأدرمة، والسودوية.

٣ – الوصف المقتضب، الذي يشبه وخز الإبر، لتحديد عناصر المأساة، تجنباً لأيّ استطراد أو تكرار، مع الميل للإشارات الإيمائية..

٤ - اللغة التّقديّة، وقد جاءت هادئة شفّافة، و تكاد تكون مُهيمنة على أغلب التّصوص، لأنّ ما وُقِع و يَقع يستوجب نقدًا، لكّل السّياسات التي اتّبعت، فأساءت و السياسة التي ينبغي أن تكون مستقبلًا، لصالح الشّعب لاستخلاص العبر، و تجنب تكرار المأساة ..

٥ - توظيف الصّورة السّردية، بين فردية: التي تعتمد التّصوير الحسيّ- دون التّفسي- و الصّورة المركبة : التي تجمع بين ما هو حسيّ، و ما هو نفسي / عاطفيّ.

٦ - التّنوع الموضوعاتي، و لكن في إطار الحرب السورية. و لقد نجح القاص حسن جبكجي في سردها من زوايا مختلفة، و كأنه يرصدها بكميرات متعددة، ما أضفى على المجموعة تنوعًا سرديًا في إطار واحد .

٧ - المقاربة الاختزالية: و تكاد تكون عامّة، كنسق سرديّ، سواء في القصّة القصيرة أو القصيرة جدًّا، فهناك دائمًا فراغات بيضاء.. و أشياء لم يتم الحديث عنها،

و كأنّها فرصة للمتلقّي، ليفرد جناحي خياله، ليخلق بعيداً.

٨ — اعتماد القاص حسن جبّجي على السارد العليم، و السارد المشارك. و تبدو المسألة عادية، بحكم معاناة القاص نفسه، و اطلاعه على معاناة الآخرين، سواء في سورية أو أثناء الهجرة، واجتياز البحر، أو في ديار الغربّة و اللّجوء. كلّ هذا حتّم توظيف الساردَيْن، و الجميل أنّ القاص حسن جبّجي أحكم السيطرة عليهما، فلم يشتطّ السارد العليم فيقول كلّ شيء. و لم يغتر السارد المشارك، فيسهب في مشاعره و سلوكه..

٩ — اللّغة في المجموعة اتّسمت بالبساطة في إطار قصصي فكانت في مستويين :

السرد و الحوار، و إنّ كان السرد مهيمن على التّصوص. التّراكيب في معظمها لم تكن مكثّفة أو غامضة، ولكنّها ذات طابع اختزالي. تسمح بالتأويل في الغالب. و تعتمد البوح و الحكّي أساساً. أمّا الحوار و إنّ كان أغلبه بالعربية الفصحى، فقد راعى القاص مستويات الأشخاص، بل وقد

عمد إلى التّهجين و التّنضيد، وإن كان ذلك في أقلّ ما
يمكن ..

١٠ - القُفلة ، تشكّلت القفلة في صور مُتعددة، ولكن
أهمّها ما جاءت مُفاجئة و صادمة. معبرة عن إحساس
جريح، و مشاعر مَكرومة، و أرواح ضائعة، فالمفارقة في
جميع التّصوص تبدو ذات أثر درامي خالص، و لقد اجتهد
القاص في أن يجعل القفلة علامة تذكير قوية، تشدّ
الانتباه. بل تدعو للتأمل و التّساؤل..

١١ - الإحساس بالعبثية: إحساس تشبعت به معظم
نصوص المجموعة، لا أحد يعرف حقيقة المأساة ! و لا
كيف تطورت؟ و لا متى تنتهي..؟ و إن كان الكل يفهمها
فهمًا خاصًا به.. غير أنّ الكل يدفع الثمن، و الكل ضحية،
و المؤامرة فوق الجميع، و القتلُ المستمر هو اللّغة اليومية..

١٢ - التّنوع: ففي هذه المجموعة يشعر المتلقي فضلًا عمّا
سبق أنّ التّصوص تجمع بين الواقعي و هو المُهيمن،

و الفانتاستيكي و الحلبي و السير ذاتي.. و ذلك في تمازج
رؤيوي ينصب على الحدث السوري في مقصدية واضحة.
عمومًا هذه الشذرات، و التلميحات متجمعة.. أو ما
سيكتشفه المتلقي من ذات نفسه، توضح عمق موهبة
القاص السوري حسن جبكجي، و تلمح لما له من استعداد
لبناء صرح قصصي في مجال القصّة القصيرة، و القصيرة
جدًا. هذا الجنس الأخير من السرد الذي أصبح يفرض
نفسه بشكل لافت، حتّى أنّ الأعلام جاءته من أجناس
أخرى تخطب ودّه.

و قد ظلّ و مازال مستعصيًا، لا يناله إلا من أوتي موهبة،
و استجاب لقواعد الممارسة.. كالذي نجده في مجموعة
حسن جبكجي : "بقايا جسد"

أغادير - المغرب
٢٠١٨/١١/٠٧

مجموعة " حكايا " محسن عبيدي الصفار - العراق

قبل السرد

الحكاية في صورتها القديمة صنف أدبيّ تربويّ فعّال، تُصقلُ وتتقوى اعتمادًا على الحكيم ومهارة الحكّائين عبر الأزمان فهي أصل ما يعرف في عصرنا: القصة، وإن اختلف المصطلحان فبينهما عناصر التقاطع، لأنّ هذا الفرع من تلك الشجرة.

والحكاية في الاصطلاح اللغويّ حسب الزّمخشري: "حكي: حكى لي عنه كذا. وهو يحكي فلانًا ويحكيه. وهو حكّاء، وتقول العرب: هذه حكايتنا: أي لغتنا. وامرأة حكي: حاكية لكلام الناس مهادر. (٦٢) أمّا اصطلاحًا فهي:

" نقل الحديث وتقليده أي محاكاته، لكن عن مصدر

(٦٢) - أساس البلاغة، للزمخشري، دار إحياء التراث، بيروت، ط ١
سنة ٢٠٠١ ص/ ١٥٧

و مثال سابق، و نقله كما هو دون تجاوزه، أي دون زيادة أو نقصان، أي النقل بأمانة، و الحديث في هذا السياق هو الحديث الواقع بطبيعة الحال، أو الذي يُفترض وقوعه (٦٣) و تُعرف أيضًا بأنها " لون من ألوان القصص، تعتمد على عناصر هذا النوع الأدبي الرئيسية، من سرد، و تشويق، و إمتاع، و إفادة، إلا أنها متحللة إلى حد بعيد من الالتزام بشروط النوع القصصي، و عناصر تكامله الفني، فهي تضرب أرض الخيال و المغامرات، و تتخذ أبطالها من الإنس و الجن، و تنسج أحداثها من خيوط الخوارق و اللامعقول كما قد تقتحم غمار الواقع المعيش، و تروي أحداثًا من صميم الحياة." (٦٤) و الحكاية قديمة قدم الإنسان، عرفها العرب منذ العصر الجاهلي، و ما زجت أشعارهم، و أضاءت أسمارهم، لأنها كانت - و لزم من طويل - فنًا شفهيًا سماعيًا (٦٥)، و لكنهم لم يعرفوها بمعناها الحالي، بل كانت عندهم كمصطلح تعني التمثيل و المحاكاة: فهم "في القرون

(٦٣) - السرد العربي القديم، الأنواع و الوظائف و البنیان، إبراهيم

صحراوي، الدار العربية للعلوم ناشرون ط١ سنة ٢٠٠٨ ص/٣٢-٣٣

(٦٤) - المعجم المفصل في اللغة و الأدب ص/٥٨٣

(٦٥) - قديما قال الشاعر العربي موضحا كيفية تلقية للتراث: فإتني أن أرى

الديار بطرفي×××× فلعلي أعي الديار بسمعي

الأربعة الأولى لم يطلقوا على القصة لفظ الحكاية فكتاب
الفهرست كُتب في أخريات القرن الرابع الهجري،
يستعمل أسماء و حكيات و خرافات و أحاديث بمعنى
القصص المقصود منه التسلية، ولكنه لم يستعمل كلمة
حكايات في هذا المعنى. أما كلمة الحكاية فكانت العرب
تستعملها بمعناها الدال على التمثيل والمحاكاة. (٦٦)

و كان للحكاية عصرها الذهبي في العهد العباسي، حيث
مازجت الحضارة الإسلامية العربية حضارات العالم
القديم، فوقع الأخذ والعطاء، والاستفادة والإثراء.. إذ
لكل شعب أو تجمع إنساني سيل من الحكايا، لا ينضب
معينها، ولا يعدم راويها، بتواكب العصور والأجيال،
وفي كل مرة تكتسي حلاً مختلفة تناسب وتساك
متطلبات الناس، في عيشهم، ونمط حياتهم، وتصوراتهم،
وتفكيرهم..

والكساء لا يفقدها جواهرها و كينونتها، ودلالاتها
و مضمونها، وأبعادها و مغزاها لأنها أميل إلى الثبات
منها إلى التحول، أو هي بالفعل متضمنة للثبات والتحول

(٦٦) - التحليل التركيبي لمقامات الحريري، أفاق هربية، دار الشؤون
الثقافية العامة العدد ٨ آب ١٩٩٢ السنة السابعة عشرة، ص/٣٨

معًا. بشكل يضمن تأثيرها وبقاءها.. فالمغزى ثابت،
والأسلوب والشكل متغير متحول حسب ما يقتضيه
الراوي و ظروف عصره. وبخاصة أنّ الحكايا كلّ الحكايا
القديمة كانت تصل الأفراد و الجماعات، عن طريق
الثقل الشفهي. وغالبًا ما كانت عديمة المصدر و المؤلف،
منها ما هو خيالي محظ وهو الأكثر والأوفر.. ومنها ما
استقى من أحداث تاريخية أو اجتماعية، أو نُسب لظواهر
كونية أو إنسانية.. وإذا قلنا أنّ القصة أساسها الحكاية،
فهذه الأخيرة لها التأثير الأكبر في مختلف الأجناس
الأدبية و على رأسها المسرح الذي يُعرف بأبي الفنون..
ولكنّها متميِّزة عن باقي الأجناس بتلقائيتها،
وشعبيتها، واستمراريتها في الزّمان و المكان. فلا هي
إخبارية، ولا طرفة أو نادرة ولا قصّة كما هو متعارف
عليه الآن. فمنها كانت البداية، و كان الفرع الذي نشده
في زماننا الحاضر فالأمر يدخل في إطار تطور الأجناس
الأدبية و تعايشها المستمر عبر الزّمان.. فالحكاية لا
تخلو من شخصيات، وأحداث، والزّمان و المكان
و العقدة/ الحبكة، و الحل.. وفي ذلك يصبح القاسم

المشترك بينها وبين القصة المعاصرة، على الأقل في صورتها الكلاسيكية.

وإن كانت كل هذه العناصر قد تطورت بدورها، إذ لم تعد القصة تحفل بالحل أو تلجّ عليه. كما لم تعد شخصياتها - حتمًا - من البشر أو الحيوان، ومن القصص الفلسفية الفكرية ما تُهمل وطأة الزمان، وبساط المكان، أو أن يصبح ذلك متضمنًا في السياق غير معلن عنه.. وإن كان للقصة دور هامّ في حياتنا الثقافية والأدبية الفنية، فإنّ الحكاية كانت ومازالت مرصد الظواهر، تصقل طباع الصغار، وتضيء أفكار الكبار، بما تحويه من أفكار ورؤى، وأحلام، ومعارف، ورموز..

وقد نتساءل اليوم، هل مازال الناس في حاجة إلى سماع الحكايا، أو قراءتها في كتب خاصة؟ إنّنا لا نعدم أن نجد الجدّات تروي لأحفادها الصغار حكايات شائعة. بل إنّ بعض الأطفال لا ينامون إلّا إذا حُكِيت لهم حكاية.. ولا نعدم أن نجد الحكاية عند معلمة روض الأطفال ولدى رجال التربية وتفسير هذا الإقبال الصامت، الذي لم يلتفت إليه البحث الأكاديمي إلا قليلًا، يعود لأنّ الحكاية صالحة لكل زمان ومكان، ذات طابع إنساني صرف،

منافحة على القيم و المبادئ التي طالما ناضلت البشرية في
أن تسود و تعمّ، نائرة على الظلم و الظالمين و الفساد
و المفسدين.. فهذه الأشياء التي هي المكون الأساس
للإنسانية في وعيها الأخلاقي و الاجتماعي
و الثقافي..ضامنة لاستمرار الحكاية و بقائها..
كموضوع، وفضاء انتقالي

و لقد حدّد البحث و الدراسة معالم (Transitional)
الحكاية تميزاً لها عن باقي الأجناس الأخرى كالقصة،
و الرواية، و المسرح، و ذلك في التالي:

- ١- ليست خاصة بطبقة دون طبقة .
- ٢- لا تلتزم بأسلوب دون غيره .
- ٣- لا تعير اهتماماً للمؤلف بقدر ما تهتم بالسارد .
- ٤- تعبّر عن رغبة السارد من جهة و عن الرغبة في
السرد من جهة.
- ٥- و من آلياتها التزييف و الاختراع .
- ٦- (زعموا أنّ... بلغني أنّ..كان يا مكان..) تعلن على
بداية السرد. وهناك خاتمة معينة.
(و يدرك شهرزاد الصّباح.. إنّ اللّيل قد دنا من فجره..
هات ملحّة الوداع .)

٧ - ارتباط تسلسل الأحداث بنوع الحكاية.

٨ - استخدام القناع. (٦٧)

وقد اهتم بتييز دو مجر بالحكاية فخلص خصائصها كما يلي:

١ - قصة تسير في خط مستقيم يحترم بشكل عام الترتيب.

٢ - تسرد القصة قبل كل شيء سلسلة أفعال، هذه الأفعال بسيطة نسبياً وسهلة المعرفة .

٣ - الطريقة التي تسرد فيها القصة لا تلعب دوراً رئيسياً.

٤ - شخصيات القصة قليلة العدد. (٦٨)

بعد هذا السرد عن الحكاية، ماذا عن حكايات د محسن الصفار..

هي حكايات منها ما انتقاها المؤلف إعجاباً بها و بمضامينها، ومنها ما سمع بها في طفولته، ومنها ما هي من إنشائه ، وفي جميع الأحوال فقد أعاد صياغتها كلها بطريقته، و زاد أن نسبها من حيث البطولة و الأداء إلى

(٦٧) - ملاحظات أولية في آليات السرد، طراد الكبيسي، أفاق عربية، در الشؤون الثقافية العامة، العدد ٨ سنة ١٩٩٢، السنة السابعة عشرة، ص/ ٥٨

(٦٨) - التحليل التركيبي لمقامات الحريري، أفاق هربية، دار الشؤون الثقافية العامة العدد ٨ آب ١٩٩٢ السنة السابعة عشرة، ص/ ٣٨

شخصية (سعيد) هذه الشخصية التي يطيب له أن يمنحها البطولة في كل كتاباته السردية القصصية: كـ "عالم مجنون مجنون" وهو كتاب يروي المشاكل الحياتية التي نواجهها بشكل ساخر و مضحك، و كتاب "مجنون يحكي و عاقل يسمع" و كذلك كتاب " طريف الأخبار في مقامات الصفار". شخصية سعيد، التي يقول عنها : " سعيد هو الاسم الذي أطلقه على شخصيات كل قصصي وهو مواطن عربي يحمل هموم كل مواطن عربي آخر، واسم سعيد هو لإيجاد التآبين الواضح بين اسمه وحياته ، التي لا تمتّ للسعادة بأية صلة بحيث أنّه شخص في قمة التناقض بين اسمه و المصائب التي تحلّ عليه وهو يمثلني شخصيًا". شخصية سعيد ، التي نجدها في كتابه الساخر " عالم مجنون مجنون" و الذي قال عنه: " ذكرت في مقدمة كتابي سبب اختياري لهذا العنوان أي: عالم مجنون مجنون؛ فنحن عندما نرى شخصاً مجنوناً نتجنّبهُ ونخاف منه، وذلك ليس نابغاً من خطورة ذلك الشخص بقدر خوفنا من التحدث معه واكتشاف أنّنا لا نختلف عنه كثيراً وربما نكون أكثر جنوناً منه، فالكتاب مقاربة جنونية بين نقيضين في هذا العالم

الذي نعيش فيه، فكأنَّ القارئ شخص مجنون ينظر إلى عالم العقلاء أو على العكس؛ شخص عاقل ينظر إلى حياة المجانين وقد أوجدت في الكتاب نوعًا من العالم الافتراضي بكلِّ مقوماته بعيدًا عن الواقع في شخوصه وحبكاته لكنّه قريب جدًا من الهموم الحياتية والمعيشية. وقد أجبت في حوار للتلفزيون البحريني حينما سئلتُ كم شاهدت من أنواع الجنون في المجتمع فقلت: بل ما هي أنواع الجنون التي لم أرها بعدُ في مجتمعاتنا ؟ "

شخصية "سعيد" التي تحفل بمختلف التناقضات الكبرى، والتي توحى بالمعاناة المركبة التي يعيشها المواطن العربي مكرهاً، تلك الشخصية التي نظّت من تخوم القصّة إلى مراع الحكاية، وكأنّها تعيد الحكى إلى أصله في هذا الكتاب. الذي لا يخلو من سخرية أيضًا ومن حالات قصصية، و حوارات شيقّة، تعيد للحكاية دورها، وكأنّها تبعثها من مرقدّها لتواصل مسعاها اللامتناهي في دروب ومسالك الخيال والتّخيل..

في هذه المجموعة نجد جملة من الحكايات تتفاوت في الطّول والقصر وتختلف في الدّلالات والأفكار، وتتحد في التّصور والاختيار، فكّلها تنهل من معين الدين،

وتستوحي أفكارها من معطياته الزّاهرة، ما جعل
الأسلوب أحياناً يعتمد التقريرية والخطاب المباشر
والاستعانة بالآيات الكريمة. جرياً على ما كانت عليه
الحكاية قديماً أي: المزوجة بين متعة الحكّي، والفائدة،
والاستفادة، التي قد تكون موعظة، أو تذكيراً، أو
توجيهاً، أو نصيحة.. ومع ذلك، فإنّ روح السّخرية بادية
في هذه الحكايات الهادفة، إيماناً من الدكتور محسن
الصفار "أن صنف الكتابة السّاخرة، أو الأدب السّاخر هو
من أروع فنون الكتابة الهادفة، فليس أصعب من أن
تجعل إنساناً يضحك على ما هو في الحقيقة مدعاة للبكاء،
وكما قال العرب منذ القديم: شرّ البلية ما يُضحك."

والجميل في كتابة د محسن الصفار، أنّه:

١ - يستغل كلّ بسيط و صغير و لو تافه.. فيسلط عليه
الضّوء بعفوية، و فنية ساخرة، فيستحيل الشيء إلى
دلالة و مدلول، لافت للانتباه، مُشعر بذاته و مكنونه.
بعد أن كان نسياً منسياً.

٢ — كما يعنى بالظاهرة (phenomenon) في بعدها الاجتماعي والسياسي والديني كما هو الشأن في هذه الحكايات .

٣ — الاحتفاء بالمفارقة (Paradox) ما يجعل كتابته تأخذ سياق المفاجأة، وتحفل بالمتعة القرائية، حتى لا ملل، ولا ضجر، بل كأنّ الحكاية تثير الشهية لقراءة حكاية أخرى.

٤ — لحظة الحقيقة (the moment of truth) فكلّ الحكاية بكلّ عناصرها: اللغوية، والأسلوبية والتخييلية.. في خدمة هذه اللحظة التي تبقى مستبطنة خفية، إلى أن توشك الحكاية على الانتهاء، وقد تؤول تأويلاً يوحى بأشياء أخرى فارقة، أو دالة ..

٥ — اعرف نفسك (Know thyself) ، اتجاه نفسيّ قديم يبلوره الكاتب في قصصه و حكاياته المختلفة وربما هنا يستحكم تكوينه الطّبيّ النفسيّ، فكلّ حكاية تتلبس القارئ ليصبح كومة أسئلة تعيده إلى ذاته لا ليبحث في شخوص الحكاية، ولكن ليتعرف على نفسه، و حدث أن

قلت للدكتور محسن الصفار ردًا على بعض قصصه "إن
كتابتك علاج نفسي، فأنت تعالج قارئك من حيث لا
تقصد، ومن حيث لا يدري"
في الختام أرجو أن يجد القارئ متعة القراءة،
والاستفادة في هذه الحكايات الحافلة بالأفكار،
والتي دجت بطريقة حكي مختلفة، بلورت جمالياتها في
بساطتها، وتلقائيتها، وصدقها الفني ..

أغادير المغرب - ٢٠١٤/١٢/١٥

المؤلفات

- أثر القرآن في تأليف بديع الزمان.
- التّقد المنهجي عند العرب (التاريخ، المنهج، المصطلحات، المراجع.
- مصطلحات العروض و القافية في لسان العرب.
- بنية القصيدة عند ابن زيدون .
- جدلية الشعر و الذات في شعر إسماعيل زوريق.
- إوالات التخيل في قصص جمعة الفاخري.
- الصورة السردية في قصص شريف عابدين.
- التجريب و التجديد في قصص حنون مجيد.
- الشخصية في قصص عبد الحميد الغرباوي.
- النقد التطبيقي .(دراسة تحليلية في بعض أعمال د جميل حمداوي).
- غواية السرد القصير(مقالات في فن القصة القصيرة و القصة القصيرة جدًا).
- ما قبل السرد (تصديرات لمجموعات قصصية).
- سُعدى (ثلاثون قصة للأطفال)

محتويات الكتاب	
٣	الإهداء
٤	ما قبل السرد
٥	مجموعة "التواءات"
٩	مجموعة "مغرب الشمس"
١٤	مجموعة "حيث يعلو الجدار"
١٩	مجموعة "همسات الروح"
٢٦	مجموعة "الربيع الآخر"
٣٥	مجموعة "أضغاث يقضان"
٤٢	مجموعة "تعويذة شهرزاد"
٤٩	مجموعة "ظل طيف"
٥٦	مجموعة "الظل العائد"
٦٥	مجموعة "الرقص من تحت الجنون"
٦٩	مجموعة "كأنه حدث"
٧٥	مجموعة "أقاح بلا مساحيق"
٧٩	مجموعة "سوانح من كلمات"
٨٨	مجموعة "زخات حروف"

١٠٤	"الشيزوفرينيا"
١١٥	مجموعة "صور ودبايس على جدار هش"
١٢١	مجموعة "قاب جرحين"
١٣٥	مجموعة "مزاج الريح"
١٤١	مجموعة "صلاة في حضن الماء"
١٤٩	"سنابل من حبر"
١٥٢	مجموعة "ركام الدموع"
١٦٣	مجموعة "للفرح عمر واحد"
١٧١	مجموعة "تلك الحياة"
١٧٥	"عطر الفجر"
١٨٦	مجموعة "إشارة مرور"
٢٠١	"خارج أضلاع الدائرة"
٢٢١	"محاكمة ابتسامات مرتعشة"
٢٢٩	مجموعة "على شفا حلم"
٢٣٥	مجموعة "عطر الشمس"
٢٣٩	مجموعة "خريف الورد"
٢٥٩	مجموعة "خبز وملح"

٢٦٧	مجموعة "بقايا جسد"
٢٧٤	مجموعة "حكاي"
٢٨٥	المؤلفات
٢٨٦	محتويات الكتاب

تم بحمد الله

جميع حقوق النشر الورقي
و الإلكتروني محفوظة للناسر